Jefe de Redacción: VENTURA CORDERO
Servicio Cablegráfico: PRENSA ASOCIADA
Dirección y APARTADO
Números de la Central
Teléfonos de "DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4042 - 3252
AÑO XXXVIII Nº 11.310

Diario de COSTA RICA

JUEVES 1º NOVIEMBRE DE 1956
ENGLISH LANGUAGE SECTION PAGE 6
EDICION DE HOY: 15 PAGINAS
PRECIO:
Suscrición mensual ₡ 5.00
Número suelto entre semana 0.25
Domingo 0.30
SAN JOSE - COSTA RICA
América Central.

EGIPTO BAJO INTENSO E INCESANTE BOMBARDEO

—UNIDADES AEREAS Y NAVALES FRANCO-BRITANICAS INICIARON LA ACCION CONTRA EGIPTO AYER A LAS 6.40 P.M., HORA DE EL CAIRO AL RECHAZAR EL GOBIERNO EGIPCIO EL ULTIMATUM; EL OBJETIVO ES TOMAR POSESION DEL CANAL DE SUEZ

—A las 8.50 p. m., hora local, los bombarderos realizaron ataques contra El Cairo, Alejandría, Port Said, Ismailia y Suez. Siete personas perecieron en El Cairo, dijo la radio de la capital egipcia. - La invasión de Egipto por columnas blindadas de Israel ha brindado a la Gran Bretaña y Francia ocasión de incautarse de la zona del canal y quizás de arrojar a Nasser del poder mientras su potencia amiga, Rusia, está ocupada con sus propias dificultades

—LAS FUERZAS ATACANTES ACTUARON SIN TENER EN CUENTA LOS LLAMAMIENTOS PERSONALES DEL PRESIDENTE EISENHOWER PARA QUE NO INTERVINIERAN EN LA LUCHA PLANTEADA ENTRE EGIPTO E ISRAEL

—"Nos mantendremos firmes en lo que hemos dicho y lo llevaremos a cabo" (apoderarse del Canal) con o sin la aprobación de los Estados Unidos, declaró Eden en los Comunes. Las tropas israelitas ya estaban a orillas del canal, agregó el primer Ministro

—EISENHOWER PROMETIO "NO COMPROMETER A LOS ESTADOS UNIDOS" EN LA LUCHA EN EL MEDIO ORIENTE PUES NO "HABRA COMPROMISO DE NUESTRO PAIS EN ESTAS HOSTILIDADES ACTUALES"

—El gobierno soviético calificó de agresores a la Gran Bretaña y Francia y exigió el inmediato retiro de sus fuerzas en Egipto. No indicó cómo proyectaba hacer efectiva esta exigencia. Es un "calculado pretexto" para apoderarse del canal de Suez, agregó Moscú

—El Primer Ministro de Israel, David Ben Gurion, aseguró a Eisenhower que la invasión israelita de Egipto fué causada porque Israel está moralmente obligado con el pueblo a defender su vida

—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas desechó las objeciones británicas y francesas y convoca a la Asamblea General a un período extraordinario de sesiones para detener la lucha en Egipto. — Tanto el ejército israelita como el egipcio dan cuenta de victorias en el frente de batalla.

LONDRES, Octubre 31—(AP)—Bombarderos a chorro británicos y franceses y cañones navales de gran calibre comenzaron hoy al anochecer un ataque contra Egipto que continuará incesantemente para apoderarse del Canal de Suez.

La radio de El Cairo dijo que los aviones británicos atacaron cinco puntos claves incluyendo la capital egipcia donde se indicó que siete personas habían resultado muertas.

El Ministro de Relaciones Británico, Selwyn Lloyd negó el informe al terminar un enconado debate en la Cámara de los Comunes donde se acusó al gobierno de alterar la paz del mundo.

Lloyd afirmó que las operaciones aereas anglo francesas que continúan después de seis horas, se llevaban a cabo contra "objetivos militares principalmente aeropuertos.

——Pasa a la PAGINA. OCHO

Con Pasaporte de Costa Rica Sorprendido Capitán de Barco que Contrabandeaba Armas de Egipto a Argel

Trátase del "Athos" que fué barredor de minas canadiense y navegaba bajo la bandera de Sudán

Los tripulantes de la nave de contrabandistas confesaron que habían recibido la carga: morteros, ametralladoras, rifles y pistolas para equipar a unos 4.000 guerrilleros, de manos de soldados egipcios. El caso será llevado por Francia a las NN. UU.

ARGELIA...

PESCA FLOTANTE

Seguidos por dos submarinos franceses y discretamente vigilados por aviones franceses que recorrían la vecindad, el oxidado barco blanco de 400 toneladas con la chimenea medio destrozada en popa escapaba. Cuando penetraba en aguas de Argelia la semana pasada un contra-torpedero francés se le acercó y le ordenó detenerse. Declaró el comandante francés, asomándose bajo las escotillas: "Es arsenal flotante"

——Pasa a la Página NUEVE

NICARAGUA ABRE LA FRONTERA CON COSTA RICA

Tal nos informó ayer por la vía radiográfica desde Managua, el Gerente de "ECATRA LIMITADA", Sr. Gumer Sáenz, quien tuvo intervención especial para lograrlo. — Texto del radiograma en cuestión

RADIOGRAMA. Managua, 31 de octubre 1956. A DIARIO DE COSTA RICA", San José, Costa Rica. —Por la trascendencia e interés de ambos países ruegoles publicar presente telegrama: Gestiones llevadas a cabo mediante apertura frontera con terminaron favorablemente; anoche hoy gobierno de Nicaragua resto ambas abre la frontera terrestre Peñas Blancas; satisfactoriamente personalmente haber contribuido en esta gestión. De Uds. atentamente. GUMER SAENZ, Gerente "Ecatra Limitada".

Despidos en Masa en el ICE

Maniobra de los jefes administrativos para debilitar la oposición de los empleados públicos a la Ley de Salarios

—Ese proyecto, como bien están enterados los servidores de la Administración Pública es inaplicable en nuestro país, porque en vez de beneficiar los sueldos de esos empleados más bien los cercena. Si protege a quienes perciben altos sueldos

—Los altos dirigentes orlichistas, a la vez que altos empleados públicos, como Rodolfo Solano, Prudencio Sayagués, Ciro Guerra, quieren que no se repita el caso de los Empleados de Aduanas

Los altos jefes orlichistas den...tro del gobierno, entre otros el Ministerio de Agricultura, Prudencio Sayagüez, el funcionario del Servicio administrativo del Ministerio de Obras Públicas, Rodolfo Sola...

——Pasa a la Página DOCE

EL SABADO PASADO FUERON DESTITUIDOS 150 TRABAJADORES DE DISTINTOS RAMOS E LA CONSTRUCCION

Los trabajadores están presentando reclamos contra el Instituto para hacer valederos sus derechos de prestaciones legales, ya que solo se les dió una bonificación

Para hoy se anunció la destitución de más de noventa trabajadores. Verdadera crisis afronta el ICE ante la falta de medios económicos. El personal administrativo se reducirá a sesenta elementos

Seia situación está afrontando el Instituto Costarricense de Electricidad por la falta de medios e...

——Pasa a la Página DOCE

SEVERAS ADVERTENCIAS FORMULA EL BANCO CENTRAL SOBRE LA CRISIS ECONOMICA A QUE GOBIERNO ESTA CONDUCIENDO AL PAIS

—Considera el Banco que no es recomendable la práctica seguida de presentar presupuestos aparentemente balanceados, mediante el arbitrio de omitir ciertas partidas de gastos para luego elaborar nuevos presupuestos

—Al dejar el gobierno sin financiación los gastos ordinarios debió acudir al crédito público para solventar el problema, emitiendo bonos para ser colocados en el mercado de valores

—Respecto a la emisión de Bonos, el Banco opina que las condiciones de nuestro mercado de valores, no son favorables en este momento como para que el público pueda absorberlos en la forma rápida que se necesita aun cuando se emitieran a un interés del 7 por ciento anual

—Los Bancos no deben adquirir esos valores. Al respecto dice la declaración del Central: "Debe tomarse en consideración que los Bancos están haciendo frente a una demanda de crédito bastante superior a sus posibilidades financieras, y que una compra de títulos por ellos bloquearía crédito a las demás actividades del país, por lo lo cual creemos que no deben adquirir esos valores"

—Si se continúa por el fácil camino de financiar déficits fiscales con emisiones de Bonos, la situación se agravará cada día más, cayéndose en la inflación monetaria de la cual no han podido salvarse países de economía más fuerte que la nuestra

—El Banco salva su responsabilidad; no está en disposición de adquirir, ni los Bonos que ahora se proyecta lanzar a la circulación, ni cualesquiera otros que se pretendiera emitir en el futuro para la financiación de déficits fiscales.

—Insertamos textualmente el dictamen del Banco Central en relación con el proyecto del Poder Ejecutivo para emitir quince millones de colones en "Bonos Deuda Interna 7 por ciento 1956"

DICTAMEN DEL BANCO CENTRAL DE COSTA RICA EN RELACION CON EL PROYECTO DEL PODER EJECUTIVO PARA EMITIR QUINCE MILLONES DE COLONES EN "BONOS DEUDA INTERNA 7% — 1956"

De acuerdo con el proyecto de ley publicado en el Diario Oficial del 10 de octubre de 1956, el producto de esos bonos se destinara primordialmente a cubrir erogaciones fiscales no contempladas en el Presupuesto Ordinario del año 1956, las cuales no fue posible incluir en el Presupuesto Original por el fenómeno conocido de que las limitaciones legales im...

(Pasa a la Pág. CUATRO)

No deben rematarse los locales de los mercados

Ni deben sacarse a licitación sino que lo que corresponde es simplemente recalificar el precio de los alquileres de los famosos Mercados José J. Chaverri Z. al señor Contralor General de la República al consultarle concretamente su parecer sobre este asunto

Copiamos textualmente la carta que con carácter de consulta le envía don José J. Chaverri Z. al señor Contralor General de la República, la cual dice:

Heredia, 30 de Set. de 1956

Lic. don
Francisco Ruiz F.
Contralor General de la República.—

Muy estimado señor:

Con el respeto debido, a su al...

——Pasa a la Página DOCE

DEPORTADO DE NICARAGUA EL ARTISTA Y DIRECTOR DE TEATRO LUCCIO RANUCCI

—Desde hace unos cuantos meses se había trasladado con su señora esposa a aquel país hermano, llamado para formar un teatro universitario, y asumir la dirección artística de la televisión

—Sin que se inmiscuyera en lo más mínimo en cuestiones políticas fué repentina y sorpresivamente detenido junto con otros italianos en Managua

—Cree Ranucci que se granjeó la mala voluntad del oficialismo en ocasión en que estando presente el director de "Novedades", en una reunión particular, éste proclamó que los estadistas más grandes de América en los últimos tiempos habían sido Roosevelt y Somoza, con lo cual él no estuvo de acuerdo. Permaneció preso en "El Hormiguero" por espacio de 25 días y logró salir gracias a la persistente intervención de la Embajada de Italia, ya que él mantiene la ciudadanía italiana. Impresiones de Luccio Ranucci para DIARIO DE COSTA RICA

Constituyó una sorpresa para nosotros la llegada a San José, procedente de Nicaragua del artista y director de teatro Luccio Ranucci, en unión de su señora esposa, doña Olga Espinach de Ranucci, quienes hace cosa de cuatro meses habían marchado a Nicaragua, llamados para trabajar en la formación de un Teatro Universitario, colaborar en la Escuela de Bellas Artes y posteriormente en la dirección artística de la Televisión. Por cierto que hasta aquí nos llegaron noticias del extraordinario éxito que habían alcanzado las primeras representaciones del Teatro Universitario de Nicaragua bajo la dirección experta de Ranucci, quien formó el grupo con una rapidez asombrosa, ganándose múltiples y merecidos elogios de la prensa y de la sociedad nicaragüenses.

Cuando le interrogamos sobre los motivos de su intempestivo regreso, Ranucci, nos dijo:

"—La verdad es, y no tengo por qué ocultarlo, que vengo en calidad de deportado del gobierno de Nicaragua. Los motivos los desconozco, aunque los presumo; como es lógico en el re...

(Pasa a la Pág. CUATRO)

RANUCCI

FORMULA PARA NO AUMENTAR EL PRECIO DE CIGARRILLOS POPULARES

Aceptada en principio la nueva proposición del diputado Solórzano Saborío, que tiende a dar contenido económico a la ley de regulación de la actividad tabacalera

En la reunión celebrada ayer en la Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa, que es parte de las conversaciones que se están llevando a cabo con el objeto de encontrar una fórmula satisfactoria que dé contenido económico a la ley de regulación de la actividad tabacalera, y a la cual asistieron, además de los diputa...

Con la concurrencia de los gerentes de las empresas fabricantes de cigarrillos se llevó a cabo la reunión en la Sala de Comisiones de la Asamblea

dos interesados y los delegados de los productores de tabaco, los gerentes de las dos Empresas fabricantes de cigarrillos, se aceptó en principio una nueva proposición del autor del proyecto, señor Solórzano Saborío, que le da contenido a la nueva ley sin necesidad de que se tenga que aumentar el precio de los cigarrillos po...

——Pasa a la Página OCHO

Delegación de las Naciones Unidas de visita en el país

Está realizando un estudio sobre las condiciones laborales de las tripulaciones en Centro América, con el objeto de presentar un informe sobre la necesidad de uniformar las legislaciones en la materia

Se encuentra de visita en el país una comisión de las Naciones Unidas, que estudia las condiciones laborales de las tripulaciones, tanto de los servicios de cabotaje como internacionales, de las tripulaciones de Centro América, así como las legislaciones que sobre la materia existen en estos países.

Es objeto del estudio en cuestión presentar un informe a la

——Pasa a la Página DOCE

Delegados aduaneros se entrevistaron ayer tarde con el Presidente Blanco

—Se informa que le plantearon una nueva fórmula para solucionar la situación de los aumentos de sueldos, que se estudiará

—Como los empleados no pueden declararse en huelga resolverán asistir a sus oficinas pero sin trabajar, La Cámara de Comercio acordó en su sesión de anoche respaldar a los empleados de Aduana

En horas de la tarde de ayer se celebró una reunión de empleados de aduanas con el señor Presidente en Ejercicio Dr. Blanco Cervantes, llegándose por parte de los empleados, a la proposición de una nueva fórmula que estudiará el Poder Ejecutivo con el fin de saber que concesiones se les puede hacer referente al aumento de sus sueldos. Le considera que la solución del problema está a punto de decidirse. Se supo en fuentes fidedignas que los empleados de aduanas comprendiendo que su huelga sería ilegal, acordaron asistir a sus trabajos, pero no a trabajar

CULTURA Y NO ARMAS DEBEN DAR ESTADOS UNIDOS A PAISES LATINOAMERICANOS

—LA ENTREGA DE ARMAS A PAISES LATINOAMERICANOS ALIENTA A LAS DICTADURAS. — TALES LOS TITULARES DE UNA DECLARACION DE DON OTILIO ULATE EN LA CONFERENCIA DE LA "SIP", REPRODUCIDA POR EL DIARIO HABANERO "PRENSA LIBRE"

Del importante colega "PRENSA LIBRE" de La Habana Cuba, reproducimos la siguiente reconstrucción de un discurso que pronunció don Otilio Ulate en la conferencia de la "SIP":

HABLA OTILIO ULATE

Otilio Ulate, ex presidente de Costa Rica, es encargado entonces por Dubois para agradecer el brillante informe de Rudelman, y pronuncia de hecho un brillante discurso que abunda en ideas profundas y prédicas dignas del mejor ejemplo.

"El panorama actual de la Argentina —dice— es prometedor. No soy yo la persona más señala...

——Pasa a la Página DOCE

DE LA ASAMBLEA DE LA "SIP" EN LA HABANA

La composición fotográfica recoge varios aspectos de las sesiones preliminares de la XII Asamblea de la "SIP" en La Habana, Cuba. A la izquierda, arriba, don Otilio Ulate pronunciando un discurso. Las demás fotos muestran a algunos de los delegados trabajando.

SE INICIA HOY DEBATE SOBRE EL PRESUPUESTO PARA EL AÑO 1957

Con el objeto de reforzar el capítulo de construcciones del Ministerio de Obras Públicas, un grupo numeroso de diputados de la mayoría tiene presentada una moción que suprime todos los nuevos cargos o funciones creados con el proyecto, y que significan una suma de tres millones de colones

Otras mociones presentadas tienden a suprimir la Embajada en Canadá, la representación de Costa Rica ante la OEA y la construcción de un Parque Nacional en Ujarrás

De conformidad con lo que dispone el inciso c) del artículo 48 de su Reglamento Interno, la Asamblea Legislativa iniciará hoy, 1º de noviembre, la discusión sobre el dictamen del proyecto de presupuesto general ordinario para 1957.

Varias mociones, algunas de importancia, han sido presentadas ya con el objeto de modificar el dictamen.

——Pasa a la Página OCHO

IMPORTAR EXCEDENTES AGRICOLAS POR CINCO MILLONES DE DOLARES

La Cosricam Empresarios S. A., solicita al Gobierno de Costa Rica concertar un convenio para la importación de excedentes agrícolas de acuerdo con la Ley Pública No. 480 de los Estados Unidos de América

El Lic. don Juan Edgar Picado Trejos, secretario de la Junta Directiva de COSRICAM EMPRESARIOS S.A., nos ha entregado copia de la resolución tomada por unanimidad de esa Sociedad, la cual ha sido puesta en manos del señor Ministro de Agricultura. La trascendental resolución dice:

Señor
Ministro de Agricultura
e Industrias.

——Pasa a la Página

En vez de en Limón debe construirse en Siquirres la escuela vocacional

—Cree que Siquirres, Centro de la Zona Atlántica, podría contar con una escuela semejante que cuente con talleres bien equipados

—Mi único afán es que Siquirres tenga lo necesario, especialmente cuando llegue la carretera que sin duda alguna será un impacto para esta pobre gente olvidada

—Dice el Presbítero Roberto Evans, en carta que envía al Ministro de Agricultura, don Bruce Masis

La siguiente es una carta del presbítero Roberto Evans, que transcribió el Ministro de Agricultura, don Bruce Masis al Ministro de Educación Pública, don Ulises Gámez. Dice:

"...A lo que voy es a esto. Y

(Pasa a la Pág. CUATRO)

EL CONSEJO DE LA PRODUCCION NO LOGRO DESVIRTUAR MIS CARGOS

No veo por qué razón no se me otorgó una opción condicionada, en la que el Consejo se reservara el derecho de finalizar esa erogación a 25 centavos oro, si las otras opciones dadas no se confirmaban en el mismo sentido

Da tristeza ver la ineptitud de quienes tratan de dirigir la exportación ganadera al asustarse de una simple contratación de seis u ocho puntos, debidamente garantizada

Contesta don Miguel Ruiz Herrero al Consejero Nacional de la Producción

Los señores del Consejo Nacional de Producción han tratado de hacer una larga y complicada exposición en los diarios de ayer, con el objeto de extender una densa columna de humo en el panorama que hoy vive la ganadería nacional. Y hoy, de nuevo, vuelven a ratificar los cargos que les fueron oportunamente hechos ellos no pueden de...

(Pasa a la Pág. CUAT

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
(Decano de la Prensa Nacional)
Fundado en 1918
Se publica en la ciudad de San José, República de Costa Rica, editado por la Empresa "Diario de Costa Rica, S. R. L." Dirección: Calle Alfredo Volio, Av. Fernández Güell. Teléfono de la central telefónica: 4042 - 2220 - 2252. Apartado D.

Dirección Cablegráfica: "DIARIO"

Gerente - Administrador
MARIANO SANZ

JEFE DE REDACCION:
VENTURA CORDERO

AGENTE DE ANUNCIOS:
Lic. MAX ACOSTA

Cuerpo de Redacción: Francisco Ma. Núñez, Edgar León, Guido Fernández S., Fernando Naranjo, Francisco Soto's R., Guido Sánchez, Jorge Lima Cordero O., y María de los Angeles Prada.

Información Internacional: Belfort Sancho G. Traductor: Ofilio Argüello; Sección Inglés: Sara C. Wheeler.

Fotógrafo: Mario Ros.
Corresponsal Gráfico Viajero: Don Juan M. Victory.

Corresponsales extranjeros: Panamá Max Jiménez Jr. Los Angeles: Hilda Ulloa. París: Carlos Deambrosis-Martínez. Madrida Roberto Deambrosis - Saudavet, y Jorge Charpantier García. Chile: Jaime Quintana López.

Representantes comerciales: Londres: S. S. Koppe & Co. Nueva York: Chalmers-Ortega Inc. Servicios noticiosos de la Prensa Asociada, Tiras cómicas y otros servicios de la King Features Syndicate, Editors Press y

La redacción no devuelve United Press Association originales ni sostiene correspondencia sobre publicación de material no solicitado.

FALLAS INSTA A ORGANIZACIONES DE TRABAJADORES PARA QUE APOYEN ANTE ASAMBLEA PROYECTO DE 13º MES

—"Sería conveniente que se dirigieran a la Asamblea como en esta misma forma lo hace este Ministerio instando a ese Poder para que incluya en la orden del día de cualquiera de las sesiones próximas, la discusión de los dictámenes existentes".—

Mensaje que dirige el Ministro de Trabajo a la Rerum Novarum, a la Fetraba, a la C.N.T. y a la F.A.N.—

30 de octubre de 1956

Señores
Eddy Alvarez González
Secretario General C.G.T.
Rerum Novarum
Juan Rafael Solís Barboza
Presidente de la FETRABA
Héctor Gutiérrez Zamora
Secretario General de la C.N.T.
Claudio González Quirós
Presidente F.A.N.
PRESENTE.

Mis estimados Señores:

Están enterados Ustedes de la recomendación que he tenido por establecer, a favor de los trabajadores costarricenses, el pago de un sueldo adicional en el mes de diciembre de cada año. Ese interés se materializó en el proyecto de ley que presenté en el mes de agosto de este año, a consideración de la Asamblea Legislativa. Dicho proyecto pasó a estudio de la Comisión respectiva. Ya que en su oportunidad rindió los dictámenes del caso.

Nuestra intención fue la de que el beneficio en referencia se estableciera a partir de este año, en la forma escalonada propuesta. Por tal motivo, sería conveniente que las organizaciones de trabajadores que Ustedes representan se dirigieran a la Asamblea Legislativa, como en esta misma fecha lo hace este Ministerio, instando a ese Poder para que incluya en la orden del día de cualquier de sus sesiones próximas, la discusión de los dictámenes existentes.

Me suscribo de ustedes muy atento y seguro servidor,

Otilio Fallas M.
MINISTRO

Los Hechos del Día

ASALTADO DON JORGE AGUILAR CASTRO EN LA CARRETERA A PAVAS

—El señor Aguilar viajaba en su automóvil e imprudentemente se detuvo para llevar a unos individuos que se encontró en el camino

Don Jorge Aguilar Castro fue asaltado y herido en la carretera a Pavas. Según lo reportado al Ministerio de Gobernación por el Jefe Político de esa localidad, el señor Aguilar viajaba en su automóvil e imprudentemente detuvo el vehículo para transportar a tres sujetos que se lo pidieron haciéndole señas. Cuando el señor Aguilar les dijo que con mucho gusto los transportaría, los sujetos lo tomaron por los brazos, lo sacaron del automóvil y lo hirieron a cuchilladas. No se sabe si le robaron el dinero y los otros objetos que portaba.

AUTOFOTO HISTORICA

"Pelame a rape y permítame tomarme una autofoto contra el espejo para que conste que lo hago por determinación propia". Así le dijo Arnoldo Jiménez, Fotógrafo de La Nación a Edwin García, maestro de la tijera que lo complació y no le cobró extra por quitarle la melena. Esa fué la razón por la que Jimenitos lució un tiempo la baina.

En esta extraña foto Jiménez se autorretrata, mientras García le da los últimos toques de navaja para dejarlo como una bola de billar.

Requisadas cinco nuevas Fábricas de Licor Clandestino

ALAJUELA: En los Angeles de Sabanilla de Alajuela en finca de R. Traube fue capturada una fábrica de licor clandestino, también se presentó denuncia contra J. Rodríguez vecino de Canas por tenencia de licor clandestino. Ulises Espinoza, Capitán.

GRECIA: Hoy se capturó una fábrica de licor clandestino a A. Alfaro con 900 litros de fermento, dicha fábrica operaba en su finca en el Distrito de Los Angeles, fue puesto a la orden de la autoridad correspondiente, Alsinc Jiménez, Teniente.

PURISCAL: Permítome informarle que ayer se capturó depósito de fermento con 150 litros de fermento más 5 botellas de licor clandestino, indiciado V. Castro Dagoberto Trejos, Teniente.

NARANJO: Informole que hoy se capturó fábrica de licor clandestino, se derramaron cerca de 500 litros de fermento listos para elaborar, Esnider Rodríguez, Capitán.

JICARAL: Ayer capturé fábrica de licor clandestino con 200 litros de fermento a U. Chaves, otra J. Reyes con 150 litros de fermento y a T. Salazar ellos son vecinos de Concepción de Río Seco. Abel Salazar, Teniente.

EL RIO ALUMBRE DESTRUYO LA CARRETERA A FRAILES

El Agente Principal de Policía de Frailes de Desamparados reportó por la vía telefónica, que las desbordadas aguas del Río Alumbre, destruyeron totalmente un trecho de la carretera en el sector del Puente Principal y le faltan por los bastiones a la estructura de acero que está a punto de derrumbarse y ser arrastrada por las crecientes originadas por el fuerte temporal que está azotando a esa zona. Del caso se informó al Ministerio de Obras Públicas para que proceda a reparar los daños, ya que el referido puente quedó prácticamente incomunicado.

La primera aplicación de Gets-it alivia... los otros disuelven el callo gradualmente

Detenido el agresor de don Jaime Palermo

El Domingo pasado en horas de la tarde, las autoridades Fiscales de Limón detuvieron a E. Jiménez, a quien se acusa de haber agredido a don Jaime Palermo. En el telegrama que el Capitán Jorge Romero envió a la Inspección General de Hacienda, no se especifica que clase de agresión cometió Jiménez en perjuicio del afendido.

INTERRUMPIDO EL TRANSITO DE VEHICULOS A VILLA QUESADA

Desde Ciudad Quesada se informó que anteanoche a las 23 horas, cayó un derrumbe de grandes proporciones en las cercanías del puente La Vieja, quedando interrumpido el tránsito de vehículos. Miembros del Resguardo Fiscal salieron hacia el lugar del desplazamiento de tierra con el propósito de reforzar las cuadrillas de Obras Públicas que se encuentran trabajando intensamente para restablecer el paso.

Quemada con agua hirviente la niñita Ester Murillo Solano

En Villa Pátima — La Vieja de San Carlos — anteayer sufrió quemaduras de gravedad, ocasionadas por agua hirviendo que contenía una cafetera, la niñita de siete años Ester, hija del matrimonio formado por don Teleuje Murillo y su señora Nelly Solano de Murillo.

Al depositar el dulce en el recipiente para "chorrear" el café de la comida inexplicablemente, con el aumento de peso, la cafetera se desplomó y su contenido cayó sobre la espalda de la niñita que intentaba huir.

Su estado es de suma gravedad y ayer fue trasladada al hospital de Ciudad Quesada.

TRAGEDIA EN CALDERA

Don José Cedeño C. empleado de la Esso Standard Oil, pereció ahogado cuando se dedicaba a sus labores de instalar mangueras en el mar para bombear los combustibles a los tanques que tiene la compañía en la costa

Reportaron por la vía telegráfica que el trabajador don José Cedeño C. empleado de la Esso Standard Oil, pereció ahogado cuando se dedicaba al trabajo de instalar mangueras en el mar, para bombear los combustibles a los tanques que tiene la compañía en la costa. En forma inexplicable el señor Cedeño se desprendió de sus amarras y se hundió inmediatamente.

Minutos después fue rescatado su cadaver que trasladaron a Puntarenas para sepultarlo.

BAJO EL CIELO DE PUNTARENAS

Tenemos correspondencia de LA CUESTA que no damos a la publicidad por falta de firma responsable. Pero no obstante el error o descuido en esa falta, en concreto se refieren esos "vecinos pensamientos de LA CUESTA, a la defensa que hace un estimable caballero de Las Juntas de Abangares, que responde al nombre de Efraín Matamoros, sobre la actuación del Jefe del Resguardo de esa lejana región de nuestra patria, capitán Arroyo. Repetimos que, es una verdadera lástima que por olvido involuntario no se firmara lo escrito por esos vecinos, ya que bien vale la pena conocer la realidad del comportamiento del señor Arroyo.

Una verdadera situación de falta de higienización está viviendo Puntarenas, cuenmo ya no se soporta el asqueroso espectáculo de suciedad que está soportando calles y avenidas porteña. En el colmo de la ciudad, o sea la Avenida del Comercio, existe una suciedad que no quiere mirar el cuerpo de Higiene de Puntarenas, dando la impresión de que, Puntarenas es un verdadero "CHIQUERO". Los caños están insoportables de suciedad, y la ciudadanía se pregunta si será que, ya supri mieron el Servicio de Sanidad de Puntarenas, que despreocupadamente vive mirando esa situación porteña.

Cerna González
Corresponsal

ASI ES PUNTARENAS

Muestra la fotografía un carro que quedó atascado en plena Avenida Central de Puntarenas, cuando lo sacaba un camión. Esta escena ocurrio en el costado Sur de la Iglesia Católica, donde se ha pasado más de diez veces la niveladora sobre esas cien varas de la Avenida Central. ¿Hasta cuándo se compondrán las calles y avenidas de Puntarenas, señores munícipes?

Foto cortesía: Arnaldo Bolaños.

Nuevo Procedimiento Para Reducir Las Hemorroides Sin Intervención Quirúrgica

Descubierta Nueva Substancia Cicatrizante Que Alivia El Dolor y Reduce las Hemorroides

Nueva York (Servicio Especial). Por primera vez la ciencia ha descubierto una nueva substancia cicatrizante que tiene la facultad sorprendente de reducir las hemorroides a la par que detiene la hemorragia causada por estas, sin necesidad de recurrir a la cirugía. Informes de caso tras caso de hemorroides con "mejorías en extremo notables" han sido constatados por los facultativos.

El dolor es mitigado rápidamente, y a medida que este se alivia, se produce la disminución o retracción de las almorranas.

Lo que más llama la atención es que dicha mejoría se ha mantenido en todos los casos que han continuado bajo observación médica durante muchos meses.

En efecto, los resultados han sido tan completos que muchos pacientes han podido hacer declaraciones tal como:

—"Las hemorroides han dejado de ser un problema!"

Se ha de tener presente que entre estos pacientes se hallaban casos crónicos de almorranas de 10 y hasta 20 años de antigüedad.

Todo esto se ha venido realizando sin recurrir a operativos, anestesicos o aparatos de especie alguna. El secreto consiste en una nueva substancia cicatrizante llamada Biolyne, descubierta por un instituto científico de renombre mundial. El Biolyne se emplea ya extensamente en el tratamiento de lesiones de los tejidos de todas partes del cuerpo.

Ahora, en forma de ungüento y bajo el nombre de SPERTI Preparation H,* se ha puesto esta substancia al alcance de los que sufren de hemorroides. Tanto en forma de ungüento como de supositorio SPERTI Preparation H es un excelente tratamiento para las irritaciones, fisuras y molestas condiciones anales. SPERTI Preparation H se encuentra a la venta en todas las farmacias.

* Marca Registrada.

6-118

-CALAS-
A ₡30.00 EL CIENTO
PUEDE CONSEGUIR HOY EN CASA No. 742, CONTIGUO A LA LAVANDERIA SIXAOLA, TELEFONO 1262.

SUSPENDIDO EL CONTEO DE LOS MEDIDORES DE AGUA EN PUNTARENAS

Ayer en horas de la tarde un grupo de vecinos de Puntarenas se reunió con personeros del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, para exponer ciertas cuestiones referentes al acueducto. Los funcionarios del Ferrocarril, después de escuchar las quejas y reclamos, ofrecieron buscar una solución favorable. Provisionalmente se ordenó suspender el conteo de los medidores de agua, lo que fue el cumplimiento de las desavenencias que surgieron entre los abonados al servicio y el Ferrocarril bajo cuya administración está el acueducto.

Oportunamente daremos cuenta de los resultados de otra reunión que se efectuará la semana entrante en la Gerencia del Ferrocarril.

¿Lo Sabe Ud

PREGUNTAS:

1.—Cuándo se descubrieron los Rayos X?
2.—Quién descubrió los Rayos X?
3.—Qué río separa a Rumania de Bulgaria?
4.—Cuándo se inventó el cine hablado?
5.—A qué edad salen las muelas del juicio?
6.—De qué canteras es el mármol más apreciado?

RESPUESTAS:

1.—En 1896.
2.—Guillermo Conrado Roentgen.
3.—El Danubio.
4.—En 1923.
5.—Entre 18 y 25 años.
6.—De las de Carrara, en Italia.

LEA ESTE DIARIO

UN BUEN DIURÉTICO
Recomendado en cinco continentes

UN buen diurético como las Píldoras De Witt es conveniente en todos aquellos casos en que se desea activar la eliminación de los desechos y venenos que conspiran contra la salud.

Uno de esos venenos, el ácido úrico, es la causa más frecuente de trastornos que se manifiestan en dolores articulares, ciática, o lumbago. Las Píldoras De Witt, por su acción diurética, activan la función renal, facilitando, en consecuencia, la eliminación de los desechos y venenos en el organismo.

Además, ejercen una suave acción desinfectante y balsámica en el aparato urinario. Conocidas en cinco continentes, las Píldoras De Witt también merecerán su confianza. Las hallará en todas las farmacias del país, en frascos de 40 y 100 píldoras.

INDUSTRIA BRITANICA

Píldoras DE WITT
para los Riñones y la Vejiga

EL POZO DE LA DICHA

T	2	3	4	U	5	S	3	E	6	B	8	S	5	P
6	3	4	A	5	V	4	A	2	N	2	6	6	N	A
4	U	2	A	6	C	3	5	2	E	D	6	0	4	E
2	U	3	5	0	4	N	3	U	2	5	6	R	D	3
3	M	2	5	2	A	5	0	6	A	4	V	3	0	S
6	A	N	3	R	5	T	2	E	6	6	Z	5	U	A
2	1	7	0	L	0	3	D	A	3	A	S	N	2	0

7	2	A	6	U	5	S	4	N	7	I	2	A	6	U
6	3	8	6	S	4	B	3	A	2	N	7	6	A	5
4	2	A	6	0	4	E	7	2	6	0	5	E	2	A
2	3	5	0	4	N	3	U	2	5	6	R	D	3	N
3	2	5	A	0	4	V	3	0	S	U	2	R	6	E
6	A	N	3	R	5	T	2	E	6	6	Z	5	U	A
2	1	7	0	L	0	3	D	A	3	A	S	N	2	0

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un mensaje diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que deberemos resolverlo. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quítele vuelta. Si el nombre es menos de seis, añádale otras. El resultado será su número-clave. Escriba ahora en un papel otras. El resultado será su número-clave. Escriba ahora en un papel esas cifras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y anótese las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y anótese las letras bajo su número-clave. Mañana aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha."

Copyright 1956, Wilbur A. Riley, Distribuido por King Features Syndicate, Inc.

UNITED FRUIT COMPANY
ITINERARIO DE VAPORES
Llegadas de vapores a Puerto Limón, Costa Rica.
Fechas aproximadas sujetas a cambio sin previo aviso.
Este itinerario anula todos los anteriores.

SERVICIO PROCEDENTE DE NEW YORK

Sale de New York	VAPOR	Llega a Limón
Oct. ... 24, 1956	CATHERINE SARTORI	Nov. 3/4
Oct. ... 26, 1956	KIRSTEN TORM	Nov. 6/7
Nov. ... 2, 1956	LOVLAND	Nov. 11/12
Nov. ... 9, 1956	CANDIDA	Nov. 19/20
Nov. ... 16, 1956	CATHERINE SARTORI	Nov. 25/26

SERVICIO PROCEDENTE DE NEW ORLEANS

Sale de Nueva Orleans	VAPOR	Llega a Limón
Oct. ... 28, 1956	LEON	Nov. 2/3
Nov. ... 4, 1956	LEMPA	Nov. 15/16
Nov. ... 21, 1956	TELDE	Nov. 29/30

SERVICIO PROCEDENTE DE NEW YORK Y NEW ORLEANS A PUNTARENAS, C. R.

Sale de New York	VAPOR	Llega a Puntarenas
Nov. ... 18, 1956	CHOLUTECA	Dic. 2/3
Sale de New Orleans	**VAPOR**	**Llega a Puntarenas**
Oct. ... 25, 1956	LEON	Nov. 9/10
Nov. ... 8, 1956	LEMPA	Nov. 23/24

Para información adicional sugerimos visitar nuestras oficinas situadas 100 varas al Este de Biblioteca Nacional. —

COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA
— AGENTE —
La Gran Flota Blanca
TEL. Nº 3156 APARTADO Nº 30

EL FANTASMA

Por Lee Falk y Phil Davis

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA CRISIS GANADERA ES TRANSITORIA

—Cesará cuando la Argentina haya vendido su exceso de vacas, pues el precio de los novillos de igual procedencia es mucho más alto

—Sin embargo, gracias a las gestiones del Gerente del Consejo y a don David Stewart, se ha logrado vender directamente al gobierno de Perú la cantidad de 5.000 cabezas de ganado a $ 0.24 el kilo

—Declaraciones del Sub Gerente del Consejo de Producción, don José Manuel Salazar

Para comentar diversos aspectos de la situación del mercado ganadero nacional, el Sub Gerente del Consejo de Producción, don José Manuel Salazar, dice lo siguiente:

Octubre 30 de 1956

Señor Director
de "La Nación"
S. D.

Estimado señor:
En el transcurso de las últimas semanas se han hecho circular, en forma verbal o escrita, algunas aseveraciones acerca del negocio ganadero, tan importante para el país, y de su funcionamiento. Examinemos lo que se ha dicho.

1—"El mercado exterior está totalmente cerrado y no hay posibilidad de encontrar compradores".

Esta fue la primera afirmación que comenzó a propalarse entre los ganaderos del país, con la consecuencia de producir la iniciación de un pánico en el mercado ganadero. Veamos si tiene completo fundamento. Costa Rica está ofreciendo el ganado de mejor calidad a los países compradores del ámsmo en América Latina. En este año Curacao y Perú nos han hecho compras por considerable cantidad. De esos países Perú es el que ha constituido mercado con mejores posibilidades. País que tiene tanta necesidad de ganado para su consumo como nosotros de venderlo; pero examinemos sucintamente su situación actual: el gobierno da beneficiación para la importación; y el que hace poco asumió el poder ha efectuado licitaciones públicas en las cuales el factor decisivo era requerir el subsidio más bajo para importar ganado. Este sistema ha producido una fuerte competencia de intereses, perjudicial para nuestros precios, a pesar de la fuerte demanda existente. Cuantos importadores peruanos obtuvieron licencias las con siguieron pidiendo una bonificación baja, esperanzados en el ganado hembra que pueden comprar en Argentina mediante un permiso especial de exportación que para el mismo acordó el Gobierno de ese país. Tan sólo por esto, las es factible ahora, ocasionalmente, obtener muy bajos precios en Argentina. Pero las dificultades de transporte son tantas que aun estos compradores están interesados en el ganado de Costa Rica, aunque algunos de ellos ofrecen precios inaceptables por encontrarse comprometidos con bonificaciones bajas sin multa gen para elevar los precios. Lamentablemente estos comerciantes son nuevos en el negocio y el entusiasmo de los bajos precios qu podían obtener en Argentina los llevó a comprometerse demasiado; hubieron de hacer depósitos muy grandes en garantía del cumplimiento de sus licencias y ahora quizás tengan que enfrentarse a la alternativa de perder lo menos posible. Esta es una situación transitoria, agravada por dificultades de transporte, que cesará cuando la Argentina haya vendido su exceso de vacas, pues el precio de los novillos de igual procedencia es mucho más alto.

Sin embargo, gracias a las gestiones del señor Elías Soley, Gerente del Consejo, y del señor David Stewart, representante de la Cámara de Ganaderos de Guanacaste, quien lo acompañó en el viaje por cuenta de esa Cámara, se ha logrado vender directamente al Gobierno del Perú la cantidad de 5.000 cabezas de ganado a $ 0.24 el kilo, encontrándose en estudio otro negocio por igual número con toda probabilidad de ser acordado durante esta semana. La venta mencionada se realizó ayer lunes, y sólo el gran deseo de no perjudicar esa negociación impidió que el Consejo Nacional de Producción contestara antes algunos artículos de periódico que, con intención no muy clara, se han publicado en los últimos días; pero el silencio de la Institución no logró evitar que fueran publicados nuevos artículos por parte de ciertos alarmistas, de fuerte crítica calumniosa contra ella, que han hecho peligrar innecesariamente las gestiones llevadas a cabo en Perú, pues el Consejo había hecho saber que de proponerse alguna fórmula más efectiva para la realización de la parte comercial de la colocación de nuestro ganado en el exterior, estaría por completo dispuesto a apoyarla.

Examinemos una a una, después de repetirlas sucintamente, las imputaciones hechas al Consejo.

2—"Se han perdido muchas ventas de ganado gordo en el año que transcurre".

Es lo escrito y se ha publicado con la intención de hacer aparecer al Consejo Nacional de Producción culpable de haber rechazado operaciones ventajosas ofrecidas en firme para negociación. De inmediato nos ocuparemos en forma concreta y detallada, aunque resumida, de tal acusación; pero antes debe aclararse que todos los negocios propuestos, sin excepción, fueron comunicados inmediato a las Cámaras de Ganaderos, a través de sus representantes autorizados y acreditados para ante el Consejo. Nada se ha hecho en esta actividad comercial que ignoren esos representantes de los señores ganaderos organizados del país. Al respecto puede pedirse a los mismos señores representantes, nombrados en su debida oportunidad por las Cámaras, que manifiesten si carece de veracidad lo dicho anteriormente.

3—"Sería interesante conocer públicamente los motivos que ha tenido el Consejo para realizar esa venta (de 5.000) cabezas al precio de US$ 0.22, en vez de a US$ 0.23".

Al tratar este punto y el siguiente abordemos lo fundamental de lo escrito por el señor Ruiz Herrero.

Aquí se hará referencia a la carta de fecha 11 de setiembre de 1956, dirigida al señor Gerente del Consejo, con motivo de telegramas recibidos de Perú por el señor Ruiz, quien la trascribió íntegra en su artículo.

Como se recordará, el primer párrafo de la carta es el siguiente: "En nombre de nuestros representados los señor Corporación Amuratic S. A., del Perú, nos es grato solicitar por su medio a la Honorable Junta Directiva de esa Institución una opción por cuatro días para la compra de ganado de exportación". Luego continúa la nota algunos detalles respecto a la cantidad de 8.000 novillos, sobre la cual pedía al señor Ruiz opción, palabra que significa —según el diccionario— convenio en que se deja al arbitrio de una de las partes ejercitar un derecho a adquirir una cosa. Esa opción no podía otorgarse, por la sencilla razón de que en ningún caso puede darse ese convenio por mayor cantidad que la disponible para la venta, y ya habían sido admitidas dos opciones, cada una por 8.000 cabezas de ganado y ambas en condiciones idénticas a las ofrecidas por el señor Ruiz: una, para un posible comprador, representado en Costa Rica por don Manuel de Jesús Quirós; otra, para don Oscar del Corral. Estas dos concesiones equivalían a 16.000 cabezas, para todo el año; y ya se habían vendido hasta ese momento más de 1.000 a Curacao. Las citadas opciones fueron solicitadas por comerciantes o casas peruanas —como la representada por el señor Ruiz aquí,— con la finalidad de participar en la última licitación abierta en Perú, cerrada el día 12 de setiembre, veinticinco horas después de la carta escrita por el señor Ruiz y reproducida por él mismo en el artículo de mención, como quedó dicho. Debemos agregar que verbalmente se le comunicó al señor Ruiz, por concepto de urgencia y rapidez en el negocio, la resolución acordada para el caso.

4—"El Consejo de la Producción imposibilitó una venta de 8.000 novillos en pie con un precio mínimo de US$0.23 el kilo vivo FOB Puntarenas, más una bonificación posterior".

La respuesta a que se hace referencia en esta afirmación es la contenida en carta de fecha 17 de Setiembre de 1956, la cual en lo conducente expresaba:

"...En nombre de nuestros representados los señores Corporación Amuratic S. A. del Perú, nos es grato presentar por su medio a la Honorable Junta Directiva de esa Institución, una proposición de contrato para exportar primeramente 8.000 novillos en pie para matanza, y luego, en las mismas condiciones, todo el ganado exportable de Costa Rica, incluyendo toruños y bueyes. Los términos generales de esa contratación serían los siguientes. 1—El Consejo Nacional de Producción haría la exportación directamente, supervisando únicamente por un delegado nuestro. 2—Los fletes los proveería el Gobierno Peruano por intermedio de la Compañía Peruana de Vapores y se pagarían con el dinero del propio beneficio de los animales. 3—El beneficio de los animales se realizaría en el Frigorífico Nacional del Perú, el que depositaría el dinero del beneficio en un Banco local. 4—El Gobierno Peruano pagaría los subsidios que se establecieran de común acuerdo entre ambas partes. 5—Como en el Perú existe libre cambio de moneda, el producto del beneficio se convertiría en dólares libres para su remisión al Consejo Nacional de Producción. 6—Se garantizaría al Consejo Nacional de Producción un precio mínimo de US$ 0.23 el kilo vivo. 7—El Consejo Nacional de Producción para a la Corporación Amuratic S. A. de Lima, una comisión de medio centavo de dólar por kilo o US$ 2.00 por animal en concepto de comisión por ejercer el control estricto de la matanza en el Frigorífico Nacional de Perú, vigilancia del embarque y desembarque de ganado y representación de los intereses del Consejo Nacional de Producción en el Perú. Adjunto enviamos un informe detallado de la forma en que se realizaría la operación para que se consulte con los Interesados y Cámaras de Ganaderos del país"...

Tal proposición, de tan completa manera de operar, en la que el Consejo o el Gobierno del Perú lo harían todo, fue conocida por el Comité Asesor Ganadero constituído por ganaderos y del cual el Consejo Nacional de Producción sólo tiene un voto, como consta en el artículo 4 del acta de la sesión celebrada por este Comité el 18 de setiembre, artículo que se trascribe a continuación:

Don Fernando Lorenzo dió lectura a una carta suscrita por don Miguel Ruíz Herrero en la que manifiesta que a nombre de sus representados —los señores Corporación Amuratic, S. A., de Perú— desea presentar un proyecto de contratación para exportar primeramente 8.000 novillos en pie para matanza, y luego, en las mismas condiciones, todo el ganado exportable del país, incluyendo toros y bueyes. Debidamente considerados los términos de la proposición del señor Ruíz y por estimarse desfavorables, se acuerda contestarle que se le agradece su proposición, pero que por el momento no tenemos interés en ella en vista de que las Cámaras no consideran conveniente variar el sistema que se ha venido usando en las ventas de ganado, y que si bajo esas condiciones les es posible a sus representantes hacer ofertas de compra, cualquiera que tengan a bien hacer será bien recibida y atendida oportunamente".

El Consejo somete a este Comité todos los asuntos ganaderos, y sólo se elevan a conocimiento de la Junta Directiva los que requieran ratificación.

Analicen los entendidos en la materia la propuesta trascrita y deduzcan si constituye oferta en firme y seria.

(CONCLUIRA)

Bello acabado ámbar

Presentando la *Director 200*

La más reciente sumadora Burroughs le ofrece a Ud. todo estos

- Tecla love y sápida; teclado abovedado.
- Se puede convertir fácilmente para operación manual.
- Capacidad de 8 ó 10 columnas con saldo acreedor.
- Espaciador automático que corta la tira de papel después de cada total.
- Control de espacios ajustables a toda clase de formularios.
- Cachilla cortadora plástica de clara visibilidad.
- La tapa es removible para rápido cambio de la cinta.
- Cordón extra-largo para enchufe en la máquina y conexiones eléctricas.

Pida una demostración al representante Burroughs

BURROUGHS DE CENTRO AMERICA, S. A.

Se. Ave. Nº 677 — Fte. a Canada Dry — San José, Costa Rica
Apartado No. 2837 — Teléfono No. 4276

EN CASO DE URGENCIA, LE GUSTARIA A USTED TENER UN CUARTO RESERVADO EN LA CLINICA CATOLICA? AYUDENOS A LEVANTARLA.

Acabamos de recibir

MANTEADOS Y LONAS PARA CAPOTAS

Curadas químicamente

Visítenos para demostraciones

COMPAÑIA MERCANTIL S. A.

Teléfonos 3460 y 4560 — Apartado 545

ALMACEN KOBERG

avisa que

mañana en la tarde tendrá

CERRADO

con motivo del DIA DE DIFUNTOS, como ha acostumbrado hacerlo todos los años. —

—Deben tener presente este aviso especialmente quienes desean participar en el Concurso Electrín y aún no han entregado los 11 anuncios numerados. Se recuerda que este concurso se cierra el próximo LUNES 5 DE NOVIEMBRE a las 5.30 de la tarde

PAA

ofrece el servicio

más rápido

a LOS ANGELES y SAN FRANCISCO

4 vuelos a la semana, 2 desde Managua y 2 desde San Salvador con Clippers* DC-6

- Usted volará en gigantescos Clippers DC-6 con cabinas resistentes a las presiones atmosféricas, aire acondicionado y a prueba de ruidos para proporcionarle mayor comodidad.
- Para su servicio más rápido y más directo a Los Angeles y San Francisco, haga su próximo viaje en un Clipper de la Pan American.

Para más detalles consulte a su Agente de Viajes o a la

PAN AMERICAN

LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN LOS MUNDOS

Av. Central y Calle Primera Tel. 4304 San José

*M.R. PAA-Inc. — XS-12/56 OCO 3PO

EL PATRONATO DE ESTUDIANTES COSTARRICENSES INICIARA LA DISTRIBUCION DE AUXILIOS

De conformidad con lo dispuesto por la Cámara Legislativa al conocer de un proyecto extraordinario para auxilios a estudiantes, el Patronato respectivo es reunió ayer para estudiar la forma de asumir la tarea de hacer la distribución de los fondos que antes se manejaba la Casa Presidencial.

La reunión se prolongó mucho pero no se agotó el asunto, debiendo ser convocados los miembros del Patronato de Estudiantes para una fecha próxima.

Entre otras cosas se conoció de la lista de estudiantes que han sido favorecidos con auxilios.

Se adelantó que para hacerlos en lo sucesivo será preciso probar que el interesado sigue sus estudios normalmente.

4 DE NOVIEMBRE

3 FORMIDABLES PREMIOS

1. LUJOSA RESIDENCIA EN "LA GRANJA" vale 100 MIL COLONES.
2. ESPLENDIDO AUTOMOVIL FORD 1956 "Fairlane Victoria" vale 33 MIL COLONES.
3. VIAJE A EUROPA PARA DOS PERSONAS TODOS LOS GASTOS PAGADOS.

Gran Rifa de la Cruz Roja

LA ACCION VALE SOLO ¢ 7.00

INTRANSFERIBLE

CAMPO POLITICO

NI CON CINE Y LICOR CONSIGUIO LA FARANDULA OFICIALISTA CELEBRAR REUNION EN EL DISTRITO DE CONCEPCION

La asamblea de distrito del Partido Liberación Nacional correspondiente al barrio de Concepción de Tres Ríos señalada para el 25 de octubre pasado pudo apenas celebrarse mediante la treta de ofrecer una función gratuita en el salón de cine de la localidad y el obsequio de licor; no obstante la concurrencia se redujo a 14 personas que en su mayoría protestaron de verse obligadas a soportar un acto de carácter político contrario a sus simpatías, prorrumpiendo en preguntas de si se les incluiría en la lista de nuevos favorecidos con la segunda vaca y nueva máquina de coser.

La de Dulce Nombre fijada para el 29 no la pudieron celebrar por falta de asistencia sucediendo igual cosa en el distrito de San Juan donde estuvieron presentes para recibir la ridícula caravana oficial que convoca, organiza y asiste a las asambleas, solamente el propietario de la casa y sus dos hijos. En todos estos lugares se hizo notar la inconformidad de los jefes atribuyendo los fracasos no precisamente a la odiosidad de la causa oriichista, sino a la feroz disputa por la jefatura de acción en la localidad.

Mientras estas cosas le ocurren al desmirriado orlichismo, la causa oposicionista se refuerza y engrandece con el concurso de la gran mayoría del cantón de La Unión que convencida del fracaso del régimen le ha negado su apoyo y aspira al desplazamiento de los liberadores, planificadores y técnicos que nos tienen al borde de la miseria con sus teorías.

CORRESPONSAL POLITICO.

Tres Ríos, 31 de octubre de 1956.

PILSEN

SABROSA ES POCO!

Para su optimismo... para su placer disfrute de PILSEN la cerveza delicada de sabor inconfundible que demuestra la exactitud y el balance de fabricación.-

Disfrute Ud. también de otros inolvidables de placer, placer de saborear, placer de tomar PILSEN... la cerveza que alegra dos veces.-

CERVEZA Traube PILSEN

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDITORIALES • NOTAS • COMENTARIOS

EN VOZ BAJA

En voz baja pero que se oiga, vamos a interpelar al Srdo. Benjamín Núñez, en cuyo hábito aun no prestado se agrupan muchas figuritas exhibidas para permanecer quietecitas en su desprendido lugar y ajenas de tener que hacer la extremada inteligencia de este guarismo; al de atribuirle a candidez el monigotazo que haga de las tremendas faltas cometidas por el clan reinante.

Estas faltas son de los hijos del padre Núñez que le obligan a meditar sobre este comentario en vez baja: "...CONSTRUYAMOS EN ESTA HORA DE PRUEBA EL AMANECER GLORIOSO DE UNA PATRIA MEJOR PARA EN PUEBLO LIBRE". Eso decía tres meses después de que en protección, José María Figueres Ferrer, estampaba su firma cometiendo delito de traición a la patria para entregar a Costa Rica y sus hijos, alacranes, al rojo Plan Magnolia. No podemos sospechar que el sacerdote no lo supiese; pero de ser así, una vez que lo supo debió haber reconsiderado del seno de esa traición.

Y preguntamos al Reverendo: Es este el "AMANECER GLORIOSO"? Puede sentirse satisfecho de la manera cómo una respetable suma de MIL MILLONES DE COLONES ha manejado Figueres y su clan desde el primer día que tomaron al Poder en todas del Cuerpo Diplomático y hasta la fecha?

Qué le parece la deuda a la Caja de Seguro Social? Y los millones que han conseguido con esa institución vendiendole bonos del Estado? No parece ser esto el "amanecer glorioso" de que nos asegurara el clérigo.

¿Dónde están los beneficios para el pueblo de la bancas nacionalizadas? Tal vez le gustaría enterarse de la manera que se obtienen préstamos para los amigos del régimen. O quizá llamemos gesto democrático ejemplar la entrada escandalosa del Capataz del Parlamento el 7 de setiembre al Congreso. ¿Puede también, según su opinión, referirse a la cosecha de mercenarios escondidos bajo el nombre de exilados?

Sin lugar a dudas es muy difícil obtener una respuesta condescendiente del padre Núñez contra los actos de los que estén opuestos a sus prédicas del 6 de marzo de 1948, por una sencilla razón: ha disfrutado demasiado de esas prerrogativas diplomáticas que le han confiado para zastarse el dinero de los contribuyentes de la misma manera que se lo gastan Figueres y todos los que han podido hacerlo. Es criticable pero aceptable que un político cualquiera mienta y logre a expensas del hambre y la muerte. Lo que se hace difícil y condenable es que lo haga un sacerdote obligado doblemente a respetar la humildad y la caridad del Divino Maestro. Por eso es que hoy, en voz baja pero que se oiga, le preguntamos qué le parecen el clan de Figueres? Y le aconsejamos el acto de contrición y arrepentimiento; nunca es tarde para salvar el alma. Dios es la vida eterna; Figueres un advenedizo que se eclipsa.

CRUZ GUARIA.

EN VEZ DE . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

quiero ir más allá. Y aunque es un problema educacional creo con toda la honradez mental, que su ministerio debe tener mucha influencia en el plan que voy a exponer:

El Centro de Estudios de Problemas Cantonales, del cual soy Secretario, pedirá en estos días un telegrama del diputado Redondo en que se decía que en el reparto del empréstito de la Compañía Bananera, en reunión con el Ministro de Economía les ofrecían mas distribuir parte del Extensión Seguro Social ₡ 200.000; combate malaria ₡ 200.000. Obras Cantón Central ₡ 1.300.000, Pococí..... ₡ 500.000, Siquirres ₡ 500.000.

Cabe advertir que lo que le corresponde a Siquirres, la totalidad se empleará en la terminación de la carretera Siquirres — Turrialba. De la partida para Limón está le la idea de construir una escuela vocacional. Es de mi empeño de que la dicha escuela no se haga en Limón sino en Siquirres por ser el centro de la zona y se aprovechará más la juventud rural de este servicio de los cantones de Guápiles y Siquirres. Mi razón es que del mismo modo pasado estos dos cantones dieron un aporte para la construcción del Colegio de Limón que dicho sea de paso ya tiene una sección de artes gráficas.

Siquirres y Guápiles seguirán un subdesarrollo agrícola, industrial, económico y moral si por lo menos una vez se le da la oración de que sus juventudes llegue a especializarse mejor y que no sigan siendo empleados del ferrocarril sin ningún futuro ni independización. Soy del pueblo, pero me parece que no hay mejor oportunidad de corresponder a las amistades de estos jóvenes que desean vehementemente superar lo mejor.

Creo que mi idea es justa. Limón ya tiene dos escuelas nuevas en la ciudad, un colegio ya funcionando y pronto tendrá un nuevo edificio. La inspección que visitaba a las inundaciones de octubre de 1955 y a los huracanes de principios de 1956, hicieron que decreciera considerablemente la producción bananera y con ello el impuesto correspondiente, con lo cual se recolectarán únicamente 5 millones, con una diferencia de 17 millones de colones sobre las cantidades originalmente. Esa apreciable merma, unida a algunos gastos extraordinarios que hubo necesidad de hacer con motivo de las inundaciones ha traído como consecuencia el que con las rentas corrientes no puedan ser atendidas algunas necesidades presupuestales ordinarias que no se incluyeron en el proyecto original, siguiendo así el mismo antiguo puesto en práctica durante los últimos años.

En mi concepto con esos métodos considera el Banco que no es recomendable la práctica seguida, hace ya bastante tiempo, de presentar presupuestos aparentemente balanceados mediante el artificio de omitir ciertas partidas de gastos, para luego elaborar nuevos presupuestos, o incluirlas en los ya aprobados, mediante la alarmante recalificación de las posibles entradas del año, lo cual puede dar lugar a situaciones como la que ahora afrontamos, cuando los excedentes de posibles entradas con que se contaba para financiar gastos ordinarios, mejoras de capital y subsidios a empresas que pasa en otras palabras, equivalen a una financiación los gastos citados y deficientes egresos acudir al empréstito público para subvenir al problema, que ya no podrá ser colocado en el mercado de la forma.

Respecto a la compra de esas obligaciones, el Banco opina que las condiciones de nuestro mercado de valores no son favorables, en este momento como para que se pueda colocar en el mismo los bonos en la forma dicha que se pide, en una cuantía tan elevada, pues el Presupuesto del año próximo habrá de ser financiado en parte del 7% actual. Por tal motivo, y como de que se colocaran los bonos en las condiciones de nuestro mercado de valores,

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA

SOCIALES DE POAS.—

ENTRONIZACION DEL CORAZON DE JESUS

El domingo 28 de octubre a las tres de la tarde se verificó el solemne acto de bendición y entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el edificio de la Unidad Sanitaria del lugar por el R. Padre don Fernando Bogantes Arias. Una bellísima estampa de la Imágen del Corazón de Jesús fue colocada en un altar adornada de flores y velitas para que sea venerado por las personas que acuden a este establecimiento de beneficencia públics. La asistencia a este acto de todos los vecinos del Cantón fue numerosísima tanto de honorables señoras y señoritas en calidad de madrinas y como padrinos los siguientes estimables caballeros; don Claudio Herrera, Jefe Político, Dr. don Mario Víquez Arguedas, Jefe de la Unidad Sanitaria; Prof. don Eliécer Murillo, Director de Escuela, don Rafael Castro, don Hernán Chaverri Brenes, don Abelardo Bolaños Araya, don Vicente Murillo, don Aurelio Murillo y don Alfonso Murillo. La filarmonía local bajo la dirección del Prof don Alfredo Hernández amenizó este acto histórico. Todos los asistentes a este ceremonial religioso fueron gentilmente antendido y agasajado con un coctail, helados y rica repostería servida por bellísimas y amables señoritas. El edificio de la Unidad Sanitaria está funcionando bajo la protección del Sagrado Corazón de Jesús.

LINDA CUMPLEANERA

El domingo 28 de octubre fue festejada la linda y simática niñita María Cecilia Castro Aguilar con motivo de cumplir el primer año de existencia. Es hija de los estimados esposos don Trinidad Castro y doña Abigail Aguilar de Castro, habiendo sido agasajada con una lucida fiestecita en su casa.

Saludamos a sus padres y a ella le deseamos muchos años más de vida venturosa y próspera.

DON BERNARDO ESQUIVEL CH.

Se halla en vías de restablecimiento, después de delicada dolencia, el muy estimado amigo don Bernardo Esquivel Chaverri comerciante de esta plaza.

Mucho lo celebramos.

R. LEPEZ-Corresponsal Viajero

MARIA CECILIA GONZALEZ M

La encantadora amiguita María Cecilia Gonzalez M. está cumpliendo años en el día de hoy Con este feliz motivo la saludamos cariñosamente, deseándole todo género de venturas en unión de los suyos.

SRTA. ELENA SARAVIA ROGER

Continúa delicada de salud la apreciable señorita Elena Saravia Roger, por cuyo restablecimiento formulamos los mejores deseos.

DON ROBERTO GUTIERREZ CH. Y FAMILIA

Han trasladado su residencia al Barrio Amón, Av. 9 Calles 5ª y 7ª, don Roberto Gutiérrez Chamberlain, su señora esposa y sus hijos, a quienes por este medio saludamos.

VIAJE DE DON OSCAR ROSABAL

Deseamos buen éxito en su viaje a don Oscar Rosabal, quien se ausentó para el exterior.

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. VELMA FIELD GALLEGOS

La encantadora y bella damita Velma Field Gallegos estará de gala hoy celebrando la llegada de un nuevo año de vida, que deseamos sea portador para ella de las mayores felicidades.

LUIS GERARDO MEZA

Deseamos toda clase de venturas en unión de los suyos al simpático chiquitín Luis Gerardo Meza, quien festeja en el día de hoy su cumpleaños.

DON MARIO GARCIA AROCHA

Ha regresado del exterior don Mario García Arocha. Atentamente le lo saludamos.

DOÑA DORITA VEGA DE KOPPER

Celebra su fecha natalicia en el dia de hoy la gentil dama doña Dorita Vega de Kopper, residente en la ciudad de Grecia hasta donde le hacemos llegar unas tras congratulaciones con votos sinceros por su constante felicidad.

FECHA NATALICIA

Complacidos enviamos un atento saludo y los mejores deseos de ventura a la gentil dama doña Carmen de Bartorelli, quien rodeada de sinceros afectos celebra hoy su cumpleaños.

DON ANTONIO CAPELLA

Saludamos atentamente a don Antonio Capella, quien regresó al país luego de corto viaje al exterior.

NATALICIO DE DOÑA FLORA DE BOLAÑOS.—

Con ocasion de festejar hoy su natalicio, saludamos cordialmente a la gentil dama doña Flora P. de Bolaños, deseándole toda clase de venturas en unión de los suyos.

DON LEOPOLDO RIESTRA Y SEÑORA.—

Despedimos atentamente a los distinguidos esposos don Leopoldo Riestra y doña Maria Elizondo de Riestra, de la sociedad nicaragüense, quienes tras corta temporada en nuestro país salen hoy de regreso a su patria.

DON PABLO ROLDAN.—

Buen éxito en su viaje auguramos a don Pablo Roldán, quien se ausentó para el exterior.

DON CELSO ROBLES S.

Va mejorando de la dolencia que lo aqueja don Celso Robles Salazar, a quien complacidos saludamos y congratulamos en el día de hoy con ocasión de su cumpleaños, deseándole pronta recuperación.

PARA PANAMA.—

Buen viaje y feliz permanencia en el lugar de su destino deseamos a la estimable señorita Virginia Barrantes Ch., quien se ausentó para Panamá.

PARA EL SALVADOR

Atento saludo de despedida tenemos para la gentil señorita Dora Alvarez, quien se dirige a El Salvador en jira de recreo.

DOÑA ARACELLI ROBLES DE PEREZ.—

Del accidente que sufriera en su residencia, se encuentra ya mejor la estimable matrona doña Aracelli Robles de Pérez, por cuya inmediata recuperación formulamos los votos más cordiales.

ALVARITO ARGUEDAS S.

Ocho años de edad está cumpliendo hoy el gracioso caballerito Alvarito Arguedas Sanabria, alumno de la Escuela Juan Rudin donde cursa el segundo grado con buen éxito, e hijo del estimable hogar de don Rafael Angel Arguedas y su gentil esposa doña Hilda Sanabria de Arguedas.

Al saludarlo y cumplimentarlo cordialmente, deseamos para él y los suyos las mayores felicidades.

NATALICIO

En este día festeja su cumpleaños la gentil dama doña Claudia V. de Richmond, a quien nos es grato saludar, haciéndole presente nuestro mejor deseo por su ventura personal.

PARA LOS ESTADOS UNIDOS

Mañana viernes saldrá hacia los Estados Unidos, en jira de placer, la estimable señora Blanca Umaña Solano. La despedimos deseándole grata travesía y feliz permanencia en aquella nación.

MARVIN CHINCHILLA SOLANO

Con el nombre de Marvin fue bautizado el domingo pasado, el gracioso heredero del estimable hogar formado por don Alcides Chinchilla y su gentil esposa doña Myriam Solano de Chinchilla, siendo apadrinado por don Edgar Loría y doña Carmen A. de Loría.

Sea esta ocasión propicia para saludar a los apreciables consortes y desear todo género de venturas al pequeño ahijuito.

Lo que las Amas de Casa esperaban ansiosamente!!

Conseguir huevos frescos, de primera calidad,

A CUALQUIER HORA Y EN CUALQUIER CANTIDAD.

YA NO ES UN PROBLEMA!

Pida **HUEVOS YEMA DE ORO**

y se le enviarán en prácticas cajas plásticas, que los conserva por más tiempo. Estos huevos usted los podrá obtener muy pronto pero le rogamos hacer sus pedidos desde ahora.

COOPERATIVA DE AVICULTORES R.L.

LOS HUEVOS "YEMA DE ORO" provienen de granjas donde las gallinas son alimentadas científicamente. — Además, los huevos son lavados y clasificados por medio de maquinaria y métodos especiales, que le garantizan huevos limpios, de magnífica calidad y más alimenticios que los corrientes.

PRECIOS: PEQUEÑOS ..... ₡ 3.00 docena
MEDIANOS ..... ₡ 3.60 docena
GRANDES ..... ₡ 4.20 docena
EXTRA-GRANDES ..... ₡ 4.80 docena

HAGA SUS PEDIDOS A LOS TELEFONOS: 6555 - 6606 y 1532

COOPERATIVA DE AVICULTORES, R. L.

LOS PATINAZOS

Los patinazos se originan por tomar una curva a mucha velocidad en un pavimento resbaladizo; por frenos mal ajustados que no agarran parejos; por las manchas de aceite en la carretera o por caminos mal nivelados que hacen que el carro se incline de lado durante el movimiento de tracción.

Un patinazo es siempre peligroso y sólo hay una cosa que hacer: tratar de enderezar el carro con hábiles golpes de timón. Al sentir el patinazo, instintivamente los pies intentan oprimir el clutch y aplicar el freno. Eso es precisamente todo lo contrario de lo que se debe hacer. En lugar de eso:

Cuando sienta que el carro patina; doble las ruedas delanteras en la dirección del patinazo. El carro de la ilustración está patinando hacia la derecha del camino. No vuelva sus ruedas en dirección contraria al patinazo, como en la figura tercera, sino dóblelas en la dirección del patinazo, como en la figura cuarta.

La persona que sabe el "cómo" y el "por qué" de lo que hace, muy raras veces comete equivocaciones.

PREVENCION DE RIESGOS

Instituto Nacional de Seguros

NUEVA PRESENTACION DEL CORO DEL COLEGIO LOS ANGELES

Con el siguiente programa, se presentarán el domingo próximo 4 de noviembre, en el Gimnasio del Colegio San Luis Gonzaga, en Cartago, el Orfeón del Colegio de Los Angeles y el Conjunto Mixto Lírico-Musical de Zarzuela Española:

PRIMERA PARTE:—1) Mazurka de las Sombrillas. De "La sa Fernanda". Conjunto mixto. 2) Caballero de Gracia. De "La Gran Vía". Conjunto mixto. Solista: el baritono señor Roberto Alfaro. 3) Las dos guitarras. Por el niño acordeonista Guido Bonicompagni. 4 Baile Español. 5) La Canción del Olvido. Orfeón. Solo: Carlos Mas H. 6) Miserere, de la Opera "El Trovador", de Verdi Orfeón. Solista: Gaetano Pandolfi y Carlos Mas H. 7) Gran Marcha Amistad. De "Los Gavilanes".

SEGUNDA PARTE: —1) La Zingarella (coro de los Herreros) Verdi Orfeón. 2) La estudiantina Jota popular aragonesa. Orfeón 3) Ballet. 4) Relato de Rafael De la Zarzuela. "La Dolorosa". Por el tenor Enrique Valverde. 5) Baile Español. 6) La del Soto del Parral. Ronda de los Enamorados Conjunto mixto. 7) La salida de Juan. De "Los Gavilanes". Señor Roberto Alfaro y el conjunto mixto.

PRECIOS: Palco ₡ 2.00. Luneta ₡ 1.50. Gradería ₡ 0.75. (Para niños y adultos igualmente).

Notas: 1) Habrá una rifa de una bola Nicki Nº 5. Para esta rifa se le entregará a cada uno, al entrar a ocupar su lugar correspondiente, un número de esta rifa. 2) La orquesta estará bajo la dirección del Maestro don Octavio Urroz.

LEA ESTE DIARIO

LIC. MANUEL EMILIO RODRIGUEZ E.—

Con motivo de rememorar hoy su fecha natalicia, hacemos llegar un atento saludo de congratulación y enhorabuena al joven y distinguido profesional Lic. don Manuel Emilio Rodríguez Echeverría.

DOÑA ADELA DE PERALTA E HIJA.—

En estos días saldrán para los Estados Unidos, en jira de recreo, la estimable dama doña Adela Esquivel de Peralta y su niña la gentil señorita Roxana Peralta Esquivel.

Les auguramos muy buen éxito en su viaje.

¿EXCESO DE ACIDEZ ESTOMACAL?

Los amos de casa no deben olvidar que desde la infancia hasta la vejez, tiene toda la familia una eficaz ayuda y protección en la triple acción de la Leche de Magnesia Phillips: neutraliza, laxa y entona el aparato digestivo. Muchos médicos la recomiendan.

Envasada en líquido y en tabletas.

LECHE de MAGNESIA producto PHILLIPS

161—E

Programa de vivienda rural en Ciudad Quesada y San Joaquín de Flores

Programas de vivienda rural se llevarán a cabo en Ciudad Quesada y San Joaquín de Flores, según lo reveló ayer el Instituto Nacional de Vivienda.

Con el fin de preparar los terrenos necesarios para la realización de esos programas —que se estima podrán ser comenzados el año entrante— se abrieron licitaciones y el jueves de la semana pasada se cerraron habiéndose recibido cuatro ofertas para Ciudad Quesada, en donde se pidieron de cinco a diez manzanas y una sola para San Joaquín, donde se licitó de una a dos.

Estas ofertas serán estudiadas detenidamente por el Instituto para determinar si son convenientes a los propósitos de los programas.

Esos dolores de los "períodos mensuales" cesaron o se aliviaron notablemente

en 3 de cada 4 casos de los experimentos médicos

• Las mujeres que sufren "ciertos días del mes" de dolores, irritabilidad, jaquecas y malestar general, puede que sufran en vano.

Experimentos médicos han comprobado que el Compuesto Vegetal Lydia E. Pinkham proporcionó un *alivio muy notable* en dichos malestares debidos a causas funcionales en 3 de cada 4 de los casos experimentados.

El Compuesto Lydia Pinkham obra de un modo moderno, sin *necesidad de drogas adormecedoras del dolor*.

Para los millones de mujeres que se benefician con el Compuesto Lydia Pinkham todo esto no es nuevo, pero ¿y usted?

Tome Lydia Pinkham con regularidad y vea cómo le alivia de los dolores y el decaimiento que sufre antes o durante "ciertos días" del mes.

De estar en la edad del "cambio de vida" ¿no qué bueno es el Compuesto Lydia Pinkham para aliviar con esos "sofocos de calor" y otros malestares funcionales propios de dicha época.

El Compuesto Lydia Pinkham produce un efecto calmante en las contracciones que pueden ser causa de los dolores del período.

Ministro Masís y diputados se reunirán el martes próximo

El martes próximo, a las dos de la tarde, se efectuará, en la Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa, la reunión entre el Ministro de Agricultura y los señores diputados, en la cual, a solicitud del señor Masís, se analizará el gravísimo problema planteado con motivo de las rebajas introducidas por la Oficina y la Comisión de Presupuesto en el presupuesto del Ministerio para el año entrante.

El presidente de la Asamblea, señor Cortés, fijó el día y la hora mencionados para la celebración de la importante reunión, a la que también asistirán los diferentes jefes departamentales del Ministerio, con vista de nueva instancia formulada por el señor Masís sobre la urgencia de la entrevista.

TIERRAS GEMELAS — Por O. Lebeck y A. Mc WILLIAMS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
ENGLISH SECTION
Published Daily
Sarah C. Wheeler, Editor
Orfilio Argüello, World News Editor
Telephones: 2226 — 4842 — 2253

GREETINGS AND SALUTATIONS

Vital questions concerning the Middle East

By James Marlow (AP).

WASHINGTON, Oct. 30.—(AP)—The Israeli thrust into Egypt raises the question: did the Israelis have a pretty good idea they could get away with it? There are some things to watch for, how far the United States is willing to go to stop this military move; and whether Britain and France are willing to join the United States in stopping it. President Eisenhower has built his whole campaign around peace. The Israelis made their attack one week before the U.S. election. Did they estimate Eisenhower would hesitate to plunge the United States into Middle East conflict? The Israeli's timing looks more than coincidental. It's also a time when Russia has its hands full with Eastern European riots. In 1950 the United States, Britain and France agreed they would act, either inside or outside the United Nations, to stop any aggression in the Middle East. Last night the White House said the U.S. would honor its 1950 pledge. It also said that today the United States would lay the case before the U.N. But the White House didn't say what the U.S. would do about its pledge if the U.N. did not act, or if Britain or France should balk. Debate in the U.N. could well last more than a week, or until after next Tuesday's elections. If the U.N. didn't act and the U.S. decided to move into the Middle East, would Britain and France join in the undertaking? Both Britain and France were irked at Secretary of State John Foster Dulles for urging caution instead of force after Egypt's President Nasser seized the Suez Canal last July. Britain had effective control of that Canal — with troops stationed there — until 1954. It agreed then to withdraw its troops, but with the provision that it would have the right to reoccupy the Canal zone in case the waterway or Egypt was attacked. If the British now reoccupied the area, they could argue they were merely defending the Canal against the Israelis under their 1954 agreement. What would the Israelis do then, fight the British? It seems unlikely. Then there is this aspect: "When the Israelis wanted arms, which they said they needed for defense against the Arabs, Dulles refused them. But he told the French it would be all right if they provided Israel with arms. The French did. Were the French in the dark about the Israeli move into Egypt? Possibly. But that attack comes at a convenient time for the French who are plagued by troubles with the Arabs in North Africa. An Israeli attack on the Arabs anywhere in the Middle East would take some of the heat off the French. Would the French then go along if the United States decided to move into the Middle East? It seems unlikely when it is recalled that only several months ago the French themselves were talking of action against Egypt for seizing the Suez Canal.

HOPING FOR A REUNION

Eighteen-year-old Teddy Barkley smiled in Plainfield, N.J., Oct. 12, as he talked by telephone to the mother he has not seen or spoken to for 12 years. Mother, Mrs. Ruth Rueda, 37, of Miami, Fla., reads a news story of their telephone reunion in Associated Press Miami office. She gave Teddy up for adoption when he was five to a couple now living in Mount Olive, N.J. Seeking his real mother for the past two years, Barkley enlisted the aid of Plainfield Courier News reporters Dom Frasca, who located her in Miami. Phone call from son to mother followed. (AP) Wirephoto.

For your health and enjoyment, buy
Dos Pinos
PASTEURIZED MILK
ICE - CREAM & BUTTER
Telephones: 4251 - 6113 - 5003 and 3787

BRITAIN WARNS CIVILIANS AWAY FROM EGYPTIAN AIRPORTS

LONDON, Oct. 31. —(AP)— Britain today warned Egyptian civilians to stay away from all Egyptian airfields until President Nasser's government agrees to the British-French "Cease fire" ultimatum. The British warning came as massive British and French naval and military formations deployed themselves for a possible swoop on the Suez Canal. The defense ministry announced: "All available means including broadcasting, are being used to inform the Egyptian people as follows: "All civilians in Egypt are warned for their safety to keep away from all Egyptian airfields from now onwards until the Egyptian government accepts the request of the United Kingdom and French government delivered on Oct. 30."

EGYPTIAN COMMUNIQUE CONTRADICTS ISRAELI REPORT

CAIRO, Oct. 31. — (AP) — An Egyptian military headquarters communique this afternoon said its air force sent Russian-built migs into air battles Wednesday against the Israeli air force and claimed they downed 10 Israeli fighters for the loss of two Egyptian. The communique for the first time said Egyptian bombers had gone into action over Israeli territory. It said Israeli airfields were "Destroyed" and others damaged. The Egyptian communique, issued at 1245 GMT, made no mention of the situation along the Suez Canal zone or any reference to the British and French threat to occupy strategic positions along the waterway. The Egyptian high command also claimed that the warship "Ibrahim Awal," which the Israelis said had "Surrendered," was scuttled by its captain after "Successfully completing its mission" of bombarding the Israeli port of Haifa. The communique said that while the "Ibrahim" was returning to its base the ship developed engine trouble during an attack by three Israeli warships and warplanes and the captain was forced to sink her. Ed-See "Thousands witness capture."

NEHRU SIDES WITH EGYPT

NEW DELHI, Oct. 31. —(AP)— The Indian government announced today that it considered the Israeli attack on Egypt and the French-British ultimatum a "Flagrant violation of the United Nations charter." In a formal statement India said "This aggression is bound to have far reaching consequences in Asia and Africa, and may even lead to war on an extended scale."

EL SEMILLERO LTDA.
1 Block East and Half Block South of the Banco de Costa Rica
Telephone 3152
Call in or phone for our Magic Plant Food Plantabbs
Doubles size of foliage in quick time
Specially for house plants.

POPE PIUS REJOICES AT RELEASE OF CARDINAL MINDSZENTY

VATICAN CITY, Oct. 31.—(AP)— Pope Pius XII was overjoyed today at the news that Josef Cardinal Mindszenty had been released in Hungary. Vatican sources said the Pontiff, who made the Hungarian prelate a Prince of the Roman Catholic Church in 1946, was preparing to write a personal note of congratulations to Mindszenty.

WAR - FLASH

LONDON, Oct. 31.—(AP)— Britain's defense ministry said tonight combined Anglo-French air and sea operations under a joint command began late today against Egyptian positions in the Suez Canal area.

JUST FOR FUN

The traveling Man's Lament

Hark to a lettuce lover.
I consider lettuce a blessing.
And what do I want on my lettuce?
Simply a simple dressing.

But in dining car and hostel
I grow apoplectic and dropsical;
Is this dressing upon my lettuce,
Or is it a melting popsicle?

A dressing is not the meal, dears;
It requires nor cream nor egg.
Neither nor maple sugar,
And neither the nut nor the meg.

A dressing is not a compote;
A dressing is not a custard;
It consists of pepper and salt,
Vinegar, oil, and mustard.

It is not paprika and pickles;
Let us leave those to the Teutons;
It is not a pinkish puddle
Of grenadine and fig newtons.

Mix I journey to France for dressing?
It isn't a baffling problem;
Just omit the molasses and yoghurt,
The wheat germ and the pablum.

It's oil and vinegar, dears;
No need to fiddle and toil;
Just salt and pepper and mustard,
And vinegar and oil.

For Brillat-Savarin, then, and Hoyle,
Stick, friends, to vinegar and oil!
Yachtsman, jettison boom and spinnaker;
Bring me oil and bring me vinegar!
Play the music of Haydn or Honegger,
But face it with hones oil and vinegar!
Choir in church or mosque or synagogue,
Sing, please, in praise of oil and vinegar.
I'm not an expert, just a beginneger,
But I place my trust in oil and vinegar,
May they perish, as Remus was perished by Romulus,
Who mockey with this, the most sacred of formulas.

—Ogden Nash.

Sat. Eve. Post.

15 DIRECTORS ELECTED BY IAPA

HAVANA, Oct. 31.—(AP)—The Inter-American Press Association (IAPA) elected fifteen directors last night at its meeting here. They included Luis Miro Quesada, "Hel Comercio", Peru; Julio De Mesquita, "Neto Estado de Saopaulo", Sao Paulo, Brazil; Harmodio Arias, "Panamá American;" David Michel Torino, "El Intransigente," Salta, Argentina; Colonel José Garcia Valseca, proprietor of the Valseca newspaper chain in México; Marshall Field, Jr., Chicago "Sun Times;" Jules Dubois, "Chicago Tribune" and Herbert Mathews, "New York Times."

THONSANDS WITNESS CAPTURE OF EGYPTIAN WARSHIP

By Allan Jacks.

HAIFA, Israel, Oct. 31.—(AP)—Thousands of persons perched on rooftops before dawn today witnessed a flaming sea duel that ended with the surrender of the Egyptian frigate "Ibrahim Awal" off this port city. The Egyptian vessel ran up the white flag after coming under shelling from units of the Israeli navy and air force. She surrendered with her entire complement of 250 men — the first reported prisoners of the two-day Egyptian-Israeli fighting. The "Ibrahim Awal" began lobbing shells at the Haifa bay area in the early morning hours, apparently in a bold attempt to cripple Israel's small navy and knock out the port facilities here. Haifa is Israel's largest port. Thousands of Haifa residents roused from their sleep and headed for air raid shelters and cellars in the blacked-out city. But other thousands — men, women and children — went to the rooftops to watch the fighting. Witnesses said the Egyptian ship opened up from about 2 ½ miles offshore. Units of the Israeli navy returned the fire and the sky erupted in a blaze of shells and rockets. As the first light of dawn appeared, Israeli jet fighters joined in, firing rockets and claiming hits that forced the "Ibrahim Awal" to sink for quarter. Cheers rang from the rooftop gallery. An Israeli communique said Israel suffered no casualties in the engagement. Spokesmen said the Egyptian shelling caused no damage, but windows of some homes were shattered by the concussions. The Israeli prize and her crewmen were brought into Haifa. The "Ibrahim" awal formerly was the British escort destroyer "Cottesmore". She was transferred to Egypt in July 1950.

U.N. SECURITY COUNCIL STILL DELIBERATING

By William N. Oatis.

UNITED NATIONS, New York, Oct. 31.—(AP)—Britain and France used their vetos twice last night to tie the hands of the U.N. Security Council in the Israeli-Egyptian fighting while they rushed troops toward the Suez Canal zone. Their actions here and in the Mediterranean shocked and dismayed U.N. diplomats and drove a deep wedge into their alliance with the United States. The vetos were viewed as a hard blow to the 11-nation council's prestige, already lowered by 72 Soviet vetos in 11 years. They highlighted a council sitting that wore on for 12 hours-with time out only for lunch and dinner. The council adjourned only 27 minutes before the 11:30 P.M. (Est) deadline set by Britain and France for Egyptian-Israeli agreement to their proposal to land troops along the waterway nationalized by Egypt July 26. The two Western powers gave Egypt and Israel 12 hours to stop fighting and draw back 10 miles from the 103-mile Canal so that British and French forces could move "Temporarily" into Port Said Ismailia and Suez "To separate the belligerents and to guarantee freedom of transit through the Canal." They said if Egypt and Israel did not consent, they would move in anyway. Israel agreed but Egypt refused. Another council meeting was scheduled this afternoon (at 2 P.M. Est) to take up an Egyptian charge that Britain and France were committing aggression. Egypt said that until the council took "Necessary measures, Egypt has no choice but to defend itself."

ORGANIZATIONS IN SAN JOSE

THE UNION CHURCH has services in English Sunday morning at 11 A.M. in the Church of the Redentor, Central Avenue, 175 varas East of the Hotel Oriental. The Family Fellowship Suppers from 5 to 7 P.M. is held at the Methodist School 100 varas South and 100 varas West of the San Pedro church.

THE GUILD OF ST. URSULA meets at the Church of the Good Shepherd every Tuesday at 2:30 P.M.

THE U.S.A. WOMEN'S CLUB meets the second Wednesday of every month next door to Hotel La Luz Business meeting at 1 P.M. Third Wednesday Tea-Canasta, at the Union Club. Proceeds used for charity.

THE SOCIETY OF CHRISTIAN SERVICE of the Union Church meets on the first Wednesday of every month at Private Homes. All women wishing to attend are welcome.

CHRISTIAN SCIENCE SERVICES are held every Sunday at 11 A.M. — in the Masonic Temple, Avenida Central at Calle 19. A cordial invitation is extended to co. Wednesday and Friday at 8 all.

ROTARY CLUB meets each Thursday, at 11:30 A.M. at the Union Club.

MASONIC LODGE LA LUZ Nº 3 meets first and third Tuesday of each month at the Masonic Temple.

CLUB TRI SIGMA meets first Wednesday of each month.

THE DIPLOMATIC BRANCH OF THE ROPERO OF INMACULADO CORAZON DE MARIA meets every Monday at Private Homes of the members at 2:30 P.M.

BAHAI FIRESIDE meets at 228 Avenida 5 Thursday at 8 P.M. English.

BAHAI CENTER PUBLIC MEETINGS 4th Avenue and 22nd Street opposite Botica San Bosco, Wednesday and Friday at 8

Do you know that...
(In all the lines mentioned below English is spoken)

SALON FEMINA 100 varas North of Hotel Costa Rica gives lasting permanents uses Helena Rubinstein's products exclusively for facials. We make you beautiful with expert hands. Telephone 2530 for appointments.

Exotic handmade jewelry and useful household gifts are sold at Estilo Kalantar, 100 varas north of the Post Office and 25 varas west, — from Persia, India, Near East. Spain, Italy, Portugal.

PAN AMERICAN HOTEL Central Avenue in mid-city presents many pleasant features, comfortable rooms, the best-stocked bar in town, efficient service and wholesome food.

LIBRERIA LOPEZ Central Avenue one block North of Hotel Costa Rica Building, meets many needs, for church, business offices, and schools. Rosaries, prayer-book, art books, and the latest novels.

CELMA HATS 125 varas North of the Gran Hotel. We offer you BLOUSES, dressy hand embroidered or tailor-made. We make you our beautiful made-to-order millinery.

BRANDT & CO. Ltd. 50 varas West of Botica Francesa offers finest kitchen necessities, three and four burner ranges enamel topped, Pressure cookers enamel-steel pots and pans.

BOTICA MARIANO JIMENEZ Central Avenue, 1 block East of Gran Hotel Building offers full line of Max Factor's cosmetics. Prescriptions by expert chemists finest ingredients. Toilet articles, perfumes and baby foods. Telephones 2226 and 1787.

SHIPPING AND AIRLINE COMPANIES CHANGE ROUTES IN MIDDLE EAST

LONDON, Oct. 31.—(AP)—Shipping and airline companies ordered their captains today to avoid the Suez Canal, and much of the bess of the Middle East. Some 80 British ships bound toward the Canal in both directions have reduced speed and many are being diverted around the Cape of Good Hope. The Admiralty last night warned all merchant ships—foreign as well as British-to avoid the Canal, and Egyptian and Israeli waters. Four British liners have changed courses. Pan American Airways announced it was rerouting its planes from London and Paris to avoid Beirut and the "Danger zone." Aircraft will go from Rome to Istanbul, Akara, Tehran and on to Karachi. The crew base has been moved from Beirut to Istanbul. BOAC sent its planes to and from Beirut across Turkey to avoid flying over Syria. Lloyd's underwriters yesterday sharply increased insurance rates on ships going to Israel and through the Suez Canal. The risk rate against war was increased to 10 shillings (1:40 dollars) for each 100 pounds (280 dollars) worth of insurance. The old rate was one shilling, sixpence (21 cents).

Greeting Card Store
NEWLY ESTABLISHED
25 varas South of the Botica Mariano Jiménez - Left Side of the St. Buy now for Christmas — Wide choice of latest designs in cards.
Beautiful gift wrappings made-to-order — Mail your gifts carly.

FERIA DE GANADO DEL LUNES EN ALAJUELA

NOVILLOS:

33 Baltazar Baldioceda a Hosp. San Juan de Dios	131	6309
4 Carlos Ml. Sánchez a Retana Hnos.	116	6550
12 Sergio Murillo a Eduardo Campos	150	6100
20 Juan Bonilla a Hosp. San Juan de Dios	133	9809
20 Ricardo Rivera a Fulton Arias	90	3242
21 Carlos Vargas a varios	90	3770
12 Suc. Duham a Gonzalo Retana	127	5980
12 Ricardo Jiménez a Rodolfo Blanco	120	5340
10 Víctor Ml. Rivera a L. Gutiérrez	95	3068
5 Renal Lehi a Ismael Montero 115 y	125	2432
6 Adali Barrantes a varios de 102 a	118	1537
12 Claucio Bastos a Abelardo Alfaro	112	4945
9 Juvenal Hernández a varios de 118 a	126	3736
20 Miguel Brenes a Juan León	128	9569
10 Marcial Elizondo a Jiménez y Gutiérrez	134	5569
8 Julián Elizondo a Jorge Quesada	105	2898
10 Rodolfo Zeledón a Ramírez y Castillo	118	3248
10 Amalia Ulate a Ramírez y Castillo	114	4014
25 La Zoga Ltda. a Jimenez y Gutiérrez	120	10770
6 Eduardo Benavides a Luis Sibaja	105	2238
21 José Alvarez a varios de 85 a	107	3580
11 Sánchez y Bastos a Ramirez y Cantillo	125	5655
10 Luis Ulate a Ulises Badilla	127	4642
10 Isidro Vargas a Jiménez y Gutiérrez	127	4429
7 Donato Carvajal a José Méndez	108	2703
8 Gilberto Aguilar a Solis y Rodríguez	100	5822
0 Soc. Ganadera La Trina a Virgilio Chaverri	127	9677
8 Stewarth Hnos. a Gutiérrez y Soto	94	15943
24 Carlos Ml. Lippe a Juan León	122	11699
12 La Maravilla Ltda. a Abelardo Alfaro 85 y	109	4529
8 Julián Elizondo a Fulton Arias	93	2490
9 Manuel Sánchez a Carlos Vargas	114	3640
11 Antonio Ferrer a Sibaja y Valverde	120	5517
5 La Danta Ltda. a varios de 90 a	97	1701

VACAS:

4 Soc. Ganadera Valverde a José A. Chacón	85	1506
9 Franklin Lopez a Luis Muñoz	105	2260
9 Arturo Murillo a Amado Zuniga	95	2845
9 Alfonso Apuy a Ric. y Guido Rivera	94	3362
4 Jorge A. Rodriguez a Raúl Sola	128	10178
3 Ramón Vega a Fco. Madrigal	106	2804
7 C. Aguilar a José M. Pamiagua	88	2428
8 Hubert Bermudez a Carlos Arias	95	5108
9 Jorge Zamora a Carlos Vargas	102	1798
5 Ricardo Rivera a Rolando Dobles	85	7468
8 León Elizondo a R. Dobles de 80 a	100	5138
5 Efraín Valverde a varios de 100 a	110	1838
3 Raquel González a Oscar Zamora	90	3773
Hernán Villar a Edgar Arrieta	86	2500
Rafael A. Salazar a José Biggs	78	1380
Fernando Pinto a Gutiérrez y Soto	116	2264
Alberto Charpentier a Soto Hnos.	94	1956
Alberto Aguilar a varios de 85 a		

15 Indalecio Pastora a Gutiérrez y Soto	105	5411
12 A. Hurtado a Ric. y Guido Rivera	95	3828
6 Carlos Ml. Alvarez a Gutiérrez y Soto	88	1851
13 Soc. Gand. Zumbado a Carlos Vargas	105	4267
2 Manuel A. González a Laureano Gutiérrez	90	3042
5 Manuel A. Ramirez a Liborio Gutiérrez	75	1495
15 Hac. Santa Rosa a Edilio Bettoni	85	4590
15 Luis M. Soto a González y Ramírez	85	4537
6 Eduardo Benavides a Fco. Arroyo	94	1856
29 Lorenzo Araya a Manuel A. Ramírez	84	9527
8 A. Jiménez a varios de 96 a	105	3125
5 Julián Brenes a José Riggioni	95	1645

BUEYES:

3 José M. Martínez a Luis Coto	108	1515
3 Soc. Ganad. Valverde a José A. Chacón	100	1683
4 Calixto Herrera a Fco. Pacheco	106	1491
2 Servulo Vargas a Abelardo Cantillo	110	1049
5 Isaias Murillo a José A. Chacón	110	2466
2 Johel Rojas a Roberto Murillo	125	1290
6 Hernán Villar a Abelardo Alfaro	100	3158
2 Julián Elizondo a varios de 105 a	110	900
2 Efraín Valverde a Carlos Chacón	115	1109
2 Fernando Pinto a Gutiérrez y Soto	123	1270
2 Nautilio González a Rino Bettoni	85	1130
2 Roberto Murillo a Fco. Pacheco	108	1316
7 Célimo Mendoza a varios de 88 a	105	3188

TOROS:

3 Abelardo Alfaro a Rolando Rojas	92	1295
2 Victor Ml. Rivera a R. Rojas	92	605
2 Ricardo Rivera a R. Rojas	92	804
2 Carlos Ml. Alvarez a R. y Guido Rivera	105	1229
2 C. M. Alvarez a R. y Guido Rivera	99	788
2 A. Hurtado a R. y G. Rivera	85	805
3 Antonio Vargas a F. Rodriguez	90	1203
3 Calixto Herrera a Alfredo Barrantes	109	1312
4 Amalia Ulate a varios de 95 a	100	1591

PLAZA DE CERDOS EN HEREDIA

1 Asdrúbal Vargas a Domingo Campos	102	2.30
1 Pedro Venegas a Salvador Mora	57	2.25
1 Gildo Monge a Gorgonio Monge	52	2.40
1 Oscar Ramírez a Aníbal Barquero	25	1.55
1 Asdrúbal Vargas a Luis Valverde	72	2.80
1 Pedro Venegas a Gmo. Fallas	53	2.45
1 Recaredo González a Miguel Mora	55	2.50
1 A. Vargas a Manuel Retana	77	2.40
1 Francisco Zúñiga a Antonio Chinchilla	78	2.00
1 F. Zúñiga a Antonio Carballo	112	2.83
1 Venegas y Cía. a Orlando Chinchilla	78	2.00
1 Noé Garita a Benjamín Solano	119	2.82
1 Venegas y Cía. a Marcial Morales	60	2.45
1 Venancio Araya a Misael Venegas	52	2.10
1 Eduardo Vargas a Misael Venegas	116	2.70
1 Gildo Monge a Marcial Morales	56	2.40
1 Gildo Monge a Rubén Méndez	129	2.55
1 Noé Garita a Humberto Segura	153	2.75
1 Cirilo Arias a Rubén Méndez	60	2.00
1 Pedro Venegas a Albino Hernández	67	2.65
1 César Jenkins a Pedro Venegas	98	1.70
1 Juan J. Vargas a Eladio Méndez	188	3.00
1 Juan J. Vargas a Antonio Gómez	162	3.05
1 Juan J. Vargas a Neftalí Barrantes	105	2.90
1 Fco. Sibaja a Neftalí Barrantes	75	2.65
1 Venegas y Cía. a Fco. Chavarría	61	2.75
1 Venegas y Cía. a Efraín González	91	2.85
1 Juan J. Vargas a Retana Hermanos	148	3.00
1 Leonel Hidalgo a Retana Hnos.	75	2.70
1 Jorge Rodríguez a Rubén Herrera	118	2.90
1 José Víquez a Antonio Gómez	97	2.90
1 Cipriano Gutiérrez a Tulio Quirós	85	2.20
1 Víctor Badilla a Tulio Quirós	109	2.25
1 Fco. Sibaja a Rubén Herrera	103	2.85
1 Concepción Acosta a Pedro Venegas	87	2.40
1 Concepción Acosta a Pedro Venegas	62	1.20
1 Pedro Venegas a Gonzalo Barquero	81	2.70
1 Abelardo Soto a Retana Hnos.	103	2.70

1 Sigifredo Alfaro a Oscar Sancho	80	2.75
1 Leví Hernández a Misael Venegas	103	2.55
1 Juan J. Vargas a Retana Hnos.	181	2.90
1 Gildo Monge a R. Agüero	61	2.45
1 Antonio Chaves a Otoniel Salas	46	2.35
1 Ricardo Salas a Abelardo Torres	49	2.00
1 Elodia Guzmán a Abelardo Torres	60	2.00
1 Gildo Monge a Isaías Herrera	50	2.50
2 Rafael Cerdas a Pedro Venegas	265	2.35
2 Gildo Monge a Marcial Mora	105	2.45
2 Antonio Chaves a Andrés Vargas	99	2.25
2 Gildo Monge a Aníbal Mora	116	2.35
2 Gildo Monge a Gorgonio Monge	115	2.35
2 Eliécer Araya a Retana Hnos.	195	2.90
2 Danilo Morales a J. Fco. Argüedas	173	2.70
2 Venancio Araya a Miguel A. Castro	177	2.50
2 Pedro Venegas a Rafael Monge C.	161	1.90
2 José Murillo a Retana Hnos.	245	2.80
2 Juan Vargas a Rafael Monge C.	220	2.65
2 Venegas y Cía. a Virgilio Chaverri	152	2.50
2 Venegas y Cía. a Fernando Rojas	158	2.65
2 Venegas y Cía. a Rubén Herrera	162	2.90
2 Venegas y Cía. a Jorge Cerdas	101	2.40
2 César Jenkins a Benjamín Solano	105	2.80
2 Asdrúbal Vargas a Porfirio Bolaños	140	2.60
3 Rafael Cerdas a Pedro Venegas	265	2.35
3 Pedro Venegas a Edgar Abarca	197	2.40
3 José Ma. Rodríguez a Retana Hnos.	338	2.70
4 Ramiro Fernández a Pedro Venegas	353	2.35
4 Gildo Monge a Luis Araya	160	2.60
5 Pedro Venegas a Marco T. Abarca	459	2.50
5 Leonel Hidalgo a Retana Hnos.	497	2.70
5 Leonel Hidalgo a Retana Hnos.	532	2.70
5 Leonel Hidalgo a Retana Hnos.	568	2.60
7 Cárlos L. Carvajal a Retana Hnos.	458	2.35
7 Tito Guevara a Pedro Venegas	478	2.35
7 Concepción Acosta a Pedro Venegas	500	2.60
7 Casimiro Soto a Retana Hnos.	528	2.70
7 Alfredo Chaverri a Benjamín Solano	657	2.50
8 Venegas y Cía. a Virgilio Chaverri	588	2.35
8 Cipriano Obando a Humberto Segura	678	2.35
9 Eliécer Araya a Retana Hnos.	813	2.50
10 Cirilo Arias a Elvira Luna	748	2.40
10 Cirilo Arias a Noé Garita	748	2.40
11 Federico Arias a Roque Zúñiga	704	2.40
12 Pedro Venegas a Rafael Monge C.	830	2.50
13 Marco T. Córdoba a Humberto Segura	1542	2.35
13 Gerardo Parrales a Retana Hnos.	895	2.50
13 Jesús Víquez a Retana Hnos.	1018	2.50
13 Carlos Rodríguez a Florencio Cantillo	1197	2.40
13 Sergio Córdoba a Retana Hnos.	1265	2.40
19 Venegas y Cía. a Retana Hnos.	1265	2.40
20 Venegas y Cía. a Retana Hnos.	1265	2.40
20 Sergio Córdoba a Retana Hnos.	1583	2.40
24 Venegas y [illegible] Rojas	1938	2.40

EDUCANDO A PAPA

Por George Mc Manus

¿QUÉ HIZO ME-LLY EN LA ESCUELA?
¿QUÉ HIZO ELLA EN LA ESCUELA?
¿QUÉ HIZO ELLA EN LA ESCUELA?
¿QUÉ HIZO ELLA EN LA ESCUELA?
¡MAMÁ, ESTÁ EN EL CUARTO DE LOS CASTIGOS!

CATALINA TRAUBE de HEINRICH

HA MUERTO

Su afligido esposo: Emilio Heinrich Schubert, y sus hijos: Hans Rudolf y Luz Marina Acosta de Heinrich, Joaquín y Verónica von Storren de Heinrich, Egon y Bárbara Chilian de Heinrich, Floyd y Feodora Heinrich de Moorehouse, nietos y demás familia,

pasan por la pena de hacerlo saber así a sus amistades y de comunicarles que sus funerales se realizaron ayer, 31 de Octubre en la iglesia Anglicana "El Buen Pastor" y su entierro en el Cementerio de Extranjeros.

San José, 1º de Noviembre de 1956.

TE DE DESPEDIDA A LA SEÑORITA MARIA CECILIA BRENES ARGUEDAS

Las compañeras de trabajo, en el Ministerio de Educación Pública ofrecieron ayer tarde un té a la señorita María Cecilia Brenes Arguedas, con motivo de su próximo matrimonio, el 10 del corriente, con el profesor don Fernando Chaves Alfaro, Director General de Educación.

La reunión estuvo muy animada y se formularon los mejores deseos por la ventura de los contrayentes.

GENTILES VIAJERAS HOY PARA PUERTO RICO

En viaje de recreo salieron hoy para Puerto Rico, donde les deseamos grata estada, las encantadoras señoritas María de Los Angeles Bonilla Jara y Margarita Martínez Guillén.

NATALICIO DE DOÑA TRINA N. DE GIL

Rodeada de sinceros afectos celebra hoy su cumpleaños la gentil señora doña Trina Navarrete de Gil, para quien tenemos un saludo cariñoso y los mejores deseos por su ventura personal.

DOÑA MARIA VICTORIA P. DE BROWN

A su residencia fue trasladada ayer la gentil dama doña María Victoria P. de Brow, quien estuvo bajo tratamiento médico en el Pensionado Echandi. Celebramos su mejoría que le deseamos completa.

NATALICIO DE LA SRTA. VIRGINIA GUTIERREZ B.

A su gentil existencia agrega hoy un nuevo año de vida la encantadora damita Virginia Gutiérrez B. para quien tenemos un saludo cordial y los mejores votos de felicidad.

SRA. CARIDAD FRANCO DE HUERTAS

Restablece en el Hospital San Juan de Dios en la Pensión Echandi la Sra. Caridad Franco de Huertas, de una operación de alta cirujía que llevaron con éxito los doctores: Carlos Manuel Gutiérrez Cañas, Dr. Quirce, Dra Gabriela Stein de Guzmán, Dr. Vesalio Guzmán y Dr. Soteia. Mucho celebramos la convalecencia de la Sra. Franco de Huertas y felicitamos a los cirujanos por el resultado de la operación.

BAILE EN EL CLUB SPORT HEREDIANO

El sábado próximo, tres de noviembre, na de celebrarse en el Club Sport, Herediano, un alegre festival, en homenaje a los integrantes del equipo de Primera División, de futbol, que obtuvieron el título de Campeones.

El entusiasmo que existe por esta fiesta, tanto en los círculos sociales de aquella ciudad como de esta capital es indescriptible

Se llevan a cabo los mejores preparativos para que esta fiesta resulte esplendorosa.

ALEGRIAS HOGAREÑAS

Vayan nuestras felicitaciones para los estimables esposos don Edgar Díaz y doña Flora Coto de Díaz, quienes celebran regocijados el advenimiento de una primorosa muñequita, para la que tenemos los mejores deseos de ventura.

JULIO C. OVARES

Se pone de nuevo a las órdenes de sus amigos y clientes en su CONSULTORIO, 50 varas al Este de la Botica Universal y 50 al Oeste de la Farmacia Fischel.

DE 11.30 A. M. A 3.30 P. M.

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo:
De la Profesora

MALKUTT DE LA FUENTE

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviartralista.

Frente Central Bomberos Barrio La Dolorosa casa Nº 868 Apartado Postal 2502 San José.

Para hoy Jueves 1 de Noviembre

Fases Favorables	Signos Zodiacales	Fases Desfavorables
21 Marzo a 20 Abril Favorable: a las investigaciones y prácticas de magníficas experiencias.	ARIES	Desfavorable: al abuso excesivo de ejercicios; es menester tomar descanso.
21 Abril a 20 Mayo Favorable: día de acción violenta; deberá de aprovechar la oportunidad para sus fines.	TAURO	Desfavorable no se obtiene imponer sus caprichos y voluntad.
21 Mayo a 20 Junio Favorable: el sector del hogar en aspecto muy favorable; es día de imponer sus derechos.	GEMINIS	Desfavorable: evite dar opiniones a personas desconocidas; éstas pueden prestarse para instigarle.
21 Junio a 22 Julio Favorable: día aparente para los amores nuevos.	CANCER	Desfavorable: es menester no dar crédito a lo que digan; cerciórese Ud. mismo.
23 Julio a 21 Agosto Favorable: a la proposición de préstamos de dinero, y a las inversiones fuertes.	LEO	Desfavorable: para el sexo débil es recomendable alejar la esperanza en sus amores cian destinos.
22 Agosto a 22 Set. Favorable: para el trato con profesionales, ingenieros, Médicos, etc.	VIRGO	Desfavorable: sus esperanzas fallidas en el sector del amor, por la superioridad de rivales.
23 Set. a 22 Octubre Favorable: para la ejecución de cambios; lo mismo que los viajes.	LIBRA	Desfavorable: manténgase alerta; pueden perjudicarle su prestigio, personas de mala fe.
Favorable: a la organización ya sea del hogar, profesión o trabajo.	ESCORPION	Desfavorable: cuide su dieta; evite los excesos, más en los licores.
22 Nov. a 21 Diciembre Favorable: a la intervención en asuntos judiciales.	SAGITARIO	Desfavorable: evite comentar sus planes y proyectos por realizar; hay quien le acecha.
Favorable: trate de hacer todo lo posible por imponer sus derechos.	CAPRICORNIO	Desfavorable: no de importancia a comentarios ni a chismes.
Favorable: mantenga sus propósitos; reclame sus derechos; el tiempo la favorece.	ACUARIO	Desfavorable: cuide a los que tenga a su cargo; hay peligro de accidentes.
Favorable: con un poco de optimismo y perseverancia puede dar en el blanco de sus deseos.	PISCIS	Desfavorable: aléjese [illegible]; trate de [illegible] espíritu, no

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA

DON MARINA S. DE LOPEZ

Deseamos pronta mejoría a la estimable señora doña Marina S de López, quien se encuentra enferma de cuidado.

DEL EXTERIOR

Damos la bienvenida por este medio al Lic. don Víctor Vargas Alfaro, quien regresó de los Estados Unidos.

ING. DON MANUEL A. PADILLA J.

En este día rememora su fecha natalicia el estimable profesional Ing. don Manuel Antonio Padilla Jiménez, a quien nos complace saludar haciéndole presente los mejores parabienes.

DOÑA NELSIE S. DE ZELEDON

Ayer salió del Pensionado Echandi la estimable señora doña Nelsie Salazar de Zeledón, quien va recuperándose de su enfermedad lo que celebramos consignar.

CUMPLEAÑOS

Cordiales votos de dicha y ventura tenemos en este día, el de su cumpleaños, para la encantadora señorita Marta Isabel Otárola.

HEREDERO EN EL HOGAR GURDIAN - HURTADO

El hogar muy distinguido de don Mario Gurdián M. y su gentil esposa doña Milena Hurtado Pasos de Gurdian, se ha visto engalanado con el feliz arribo de un hermoso bebé.

Congratulamos a los dichosos padres y deseamos un futuro venturoso al pequeño retoño.

DON ALFREDO MOLINA

Despedimos atentamente al joven estudiante Alfredo Molina quien se ausenta para Guatemala.

FECHA NATALICIA

Complacidos hacemos llegar un atento saludo y los mejores deseos de felicidad a la encantadora señorita Vilma Aubert, quien está de gala hoy celebrando la grata fecha de su cumpleaños.

FECHA DE NATALICIO

Sra. Ana Rosa RAMIREZ DE ORTIZ

Rodeada de los mejores afectos celebra en el día de hoy su cumpleaños, la joven señora doña Ana Rosa Ramírez de Ortiz, quien tiene fundado su hogar con don Fernando Ortiz Chavarría, disfrutando ambos de la mayor estimación en el vasto círculo de sus relaciones.

Hasta la casa amiga, que estará de gala con tan grato motivo, hacemos llegar nuestro cordial mensaje de enhorabuena, deseando a la gentil cumpleañera muchos años más de dicha y felicidad.

PRIMOGENITO

Con toda felicidad ha nacido el primogénito, un hermoso varoncito, en el hogar muy distinguido del Dr. don José Luis Orlich B y su sentilísima esposa doña Ana Lucrecia Aguilar de Orlich.

Hacemos llegar nuestra enhorabuena a los estimables padres, deseando una existencia venturosa al gracioso caballerito.

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. GLADYS FAITH CASTRO

Un nuevo año de vida se inicia hoy, bajo los mejores augurios de ventura, para la encantadora damita Gladys Faith Castro, quien por su gentileza y distinción disfruta de las mayores simpatías en nuestra sociedad.

Al congratularla en la forma más cordial le deseamos toda clase de felicidad en unión de los suyos.

CUATRO AÑOS

Con una fiesta familiar fue agasajado ayer en ocasión de su cumpleaños, el gracioso y gentil amiguito Rodrigo Eduardo Montes de Oca Rodríguez, hijo primogénito del estimable hogar formado por don Rodrigo Montes de Oca y su señora esposa doña Ana María Rodríguez de Montes de Oca, en unión de quienes lo saludamos cordialmente, deseándole un futuro lleno de dichas y alegrías.

UN NUEVO PRODUCTO QUE SE OFRECE A NUESTRO PUBLICO

Los LABORATORIOS PICOT de Nueva York, fabricantes de la mundialmente famosa SAL DE UVAS PICOT, acaban de lanzar al mercado de Costa Rica, su maravilloso producto MAGNESIA PICOT, el laxante ideal para personas que sufren de estreñimiento que en dosis proporcionadas puede ser administrado a los niños, quienes la toman con gusto debido a su agradable sabor, evitándoles las torturas de otros medicamentos.

La MAGNESIA PICOT ha venido verificándose con creciente éxito desde hace muchos años en México; Cuba, Puerto Rico, Colombia etc., y es de esperar que el público de Costa Rica la llegue a conocer y a apreciar como ha sucedido con los públicos de esos países.

La MAGNESIA PICOT viene empacada en sobres de celofán de una dosis y se puede conseguir en cualquier farmacia al precio de ₡ 0.25 el sobre.

Beautiful Hair

B R E C K

HAY TRES SHAMPOOS BRECK PARA LAS TRES DIFERENTES CONDICIONES DEL CABELLO

A usted le encantará usar un Shampoo Breck porque le limpia bien el cabello, y es, sin embargo, suave y benigno. Hay tres Shampoos Breck: un Shampoo Breck es para cabello seco, otro Shampoo Breck para cabello grasoso, y un tercer Shampoo Breck para cabello normal. El Shampoo Breck hecho para la condición particular de su cabello le dejará limpio, dócil y hermoso.

JOHN H. BRECK INC. QUIMICOS FARMACEUTICOS SPRINGFIELD MASSACHUSETTS U.S.A.

LUCTUOSAS

DOÑA ENRIQUETA MONTERO BARRANTES

La noche del domingo último entregó su alma al Creador, en su residencia de San Antonio de Belén, la estimable señora doña Enriqueta Montero Barrantes. Sus funerales y entierro se efectuaron al día siguiente, en la misma floreciente población de San Antonio, en medio de muy numeroso acompañamiento, que puso de manifiesto la grandísima simpatía de que disfrutaba la extinta, y disfrutan sus familiares, a quienes, y muy especialmente a sus hijos el ex diputado don Alfredo y doña Claudia de Montero e hijos, don Abel y doña Rosa de Aguilar e hijos, acompañamos de todo corazón en su pena.

DON JOSE CEDEÑO SANTAMARIA

En la ciudad de Puntarenas se efectuaron ayer a las tres de la tarde, los funerales y entierro de don José Cedeño Santamaría, elemento que disfrutó de gran aprecio en aquella colectividad, por su honradez, su honorabilidad y gran espíritu de cooperación.

Su hogar lo había fundado con doña Emilia Gutiérrez, hoy viuda de Cedeño y en el han crecido varios hijos que heredan las magníficas cualidades de sus progenitores.

Al consignar su deceso DIARIO DE COSTA RICA hace llegar a sus deudos su más sentida manifestación de condolencia.

DOÑA CATALINA TRAUBE DE HENRICH

En las primeras horas de ayer falleció en esta capital, la estimable dama doña Catalina Traube de Henrich. Apenas habían transcurrido seis meses de la celebración de sus bodas de oro matrimoniales. Entonces, tanto ella, como su esposo don Emilio, y sus hijos, pasaron horas muy alegres en la finca La Catalina. Poco después cae enferma y sobrelleva su pena con gran resignación.

Llegó muy joven a Costa Rica, procedente de Alemania. Primeramente vivió en Cartago y más tarde trasladó su residencia a esta capital. Era gala de la colonia alemana. Dama preocupada por las cosas costarricenses, tanto, como si aquí hubiera nacido.

Muchas veces estuvo en Alemania y pasó largas temporadas, pero siempre esperaba el momento del regreso. Se sentía en Costa Rica muy feliz.

Los funerales se celebraron ayer mismo, en el templo Episcopal Anglicano y seguidamente se inició el desfile hacia el Cementerio. Su esposo, sus hijos, miembros de la colonia alemana y no pocos costarricenses formaron el fúnebre cortejo. Todos hacían elogios de la vida de la extinta.

Al consignar nuestra nota de condolencia para don Emilio, sus hijos y demás miembros de la familia Henrich-Traube, recordamos la frase del Pastor, al despedir el cadáver: "No le digamos adiós, sino hasta luego".

RECUERDO DE LA ESTIMABLE PROFESORA DOÑA MARIA LUISA NAVARRO DE MONTURIOL

....La ausencia definitiva de la estimable profesora doña María Luisa Navarro de Monturiol se hace cada día más notoria. Era ella una dama tan distinguida, tan entusiasta, que comunicaba a todos cuantos disfrutábamos de su amistad, ánimos y optimismo.

Como esposa, como maestra, fué ejemplar. Y en las reuniones sociales, en el ejercicio de la vida en comunidad, se hacía sentir, por su exquisitez, por la forma de actuar. Cuando tomaba una iniciativa a su cuidado, se esmeraba en rematarla en forma lucida. Una vez tuvo la magnífico idea de organizar un carnaval infantil. Era diciembre, y precisamente un día de fiestas. El desfile de sus pequeñas carrozas, por el Parque Morazán, fué una sorpresa. Elegancia, gusto artístico y solicitud maternal para atender a todos los pequeños que tomaban parte en esa fiesta.

Así era doña María Luisa en todas sus cosas: abnegada, entusiasta, capaz de imaginar y desarrollar grandes empresas educacionales o sociales.

No hemos querido [illegible] esta reseña grata para su memoria, porque sentimos que su desaparición es realmente una gran pérdida. Dios mitigue la pena de los suyos y de todos cuantos la admirábamos. — E. M. N.

¡Al comprar su pollo

Diga... ¡DIAMANTE!

¡Gratis!

Un chompipe para Ud. y otro para una institución caritativa para Navidad.

Cada día hasta el 23 de diciembre de 1956 sale un pollo DIAMANTE premiado que le favorece con dos chompipes —uno para SU NAVIDAD— y otro para que lo obsequie a la institución de beneficencia que Ud. escoja.

Compre hoy un pollo DIAMANTE

y fíjese que el pollo tenga el cupón premiado.

El pollo DIAMANTE.. distingue toda ocasión.

DIAMANTE
EL POLLO DE CALIDAD
PRODUCTOS DEL DIAMANTE

Concurren a reunión de seguridad Social en Guatemala 12 países

GUATEMALA, Octubre —Una nombrado delegados al congreso: reunión de organismos de Seguridad Social de Centro América, México y el Caribe se inicia el 28 de Octubre, prolongándose hasta el 1º de Noviembre.

La reunión la promueve al Instituto de Seguridad Social de este país, con el objeto de establecer un intercambio de conocimientos y fomentar más cordiales relaciones entre los países.

Han aceptado la invitación y nes del seguro Social.

Parece surgir un romance en *La Sonrisa Pepsodent*

El DETERGENTE ORAL de Pepsodent le confiere a Ud. una sonrisa de supremo encanto. Deja los dientes más limpios y relucientes... refresca y purifica el aliento... conserva un grato sabor en la boca por *horas y horas*. ¡Use Pepsodent con su DETERGENTE ORAL diariamente!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LATINOAMERICANA

Amnistía incondicional en Honduras.

TEGUCIGALPA, octubre 31. (AP) — La Junta Militar de Gobierno emitió un decreto otorgando "amnistía incondicional para los delitos políticos y comunes conexos, cometidos desde el 16de de diciembre de 1954 hasta la fecha.

El decreto ordena a los tribunales hacer el sobreseimiento definitivo de las causas pendientes ordenando la inmediata libertad de los detenidos a la vez que provee fondos para la repatriación de los emigrados.

Se rumora también, a propósito del retiro del Embajador norteamericano, Whiting Willauer, que los Estados Unidos concederán un préstamo de cinco millones de dólares a la Junta Militar.

Murió Salas Cañizares, de la policía cubana

LA HABANA, octubre 31. (AP) — El Brigadier Rafael Salas Cañizares, jefe de la policía nacional, herido de gravedad en los sucesos de la embajada de Haiti el lunes último, falleció esta tarde. Había recibido seis balazos en el vientre y uno en la cabeza.

El Ministro de Interior, Santiago Rey, formuló la teoría de que Salas Cañizares que acudió a la embajada de Haiti después de una llamada telefónica fue víctima de una emboscada para asesinarlo.

El ministro hizo una extensa declaración sobre el caso exponiendo diversos aspectos de su teoría y terminó diciendo:

"¿Quién o quiénes sabían que a esa hora no habría ningún funcionario en el edificio de la Embajada? ¿Cómo es posible que habiendo asilados peligrosos no hubiera en ella ningún funcionario responsable a cualquier hora del día y la noche? Estas son cuestiones que aún se encuentran en el cuadro oscuro de la incógnita".

El cuerpo diplomático se reunió hoy en la Nunciatura para ser informado de los sucesos de la embajada de Haiti. La reunión fue convocada por el Decano, el Nuncio Apostólico Monseñor Luis Centoz, y el canal comunicó, en nombre del Ministro de Relaciones Exteriores Gonzalo Güell, el sentimiento del gobierno de Cuba por los hechos ocurridos.

Origen de la protesta de Haití a Cuba

(Por José AROYO MALDONADO).

LA HABANA, octubre 31. (AP) — El Ministerio de Relaciones cubano se halla estudiando detenidamente una nota de protesta recibida ayer de Haití por lo que se califica de "actos de violencia ocurridos en la residencia de su misión en La Habana".

La nota protesta contra "la violencia ejercida por la policía allemando la Embajada", y la violencia ejercida contra su Encargado de Negocios, Gustave Borne a "quien se le negó la entrada a la Embajada al presentarse el tiroteo, habiendo sido amenazado por agentes vestidos de paisano".

El incidente que causó la protesta del gobierno de Haití, se produjo el lunes a las 14 horas cuando fuerzas de policía al mando del General Rafael Salas Cañizares se presentaron ante la Embajada para "protegería" según anuncio oficial" por haber recibido una llamada telefónica comunicándole que varios individuos habían penetrado violentamente en ella".

Cuando el Brigadier General Salas trató de entrar a la sede de la Embajada lo derribó una ráfaga de ametralladora que partió de un de las ventanas de la residencia quedando "mortalmente herido".

Esto dió principio a una verdadera batalla en la cual perecieron 10 personas en el interior de la Embajada y resultaron heridas otras, entre ellas dos oficiales de la policía.

Los muertos estaban asilados en la Embajada siendo cuatro de ellos acusados de haber participado en el asalto al cuartel de la Provincia de Matanzas, y otros dos por el frustrado atentado contra el senador Rolando Masferrer.

Cuatro refugiados más habían llegado a la Embajada "por la parte trasera de la casa, corriendo sobre los tejados de las residencias vecinas", según lo ha declarado el Encargado de Negocios de Haití.

El personal de la Embajada se hallaba ausente, no habiendo en la casa a la hora del combate más que una criada.

El gobierno cubano ha manifestado su pesar por el incidente y el Presidente Fulgencio Batista envió un mensaje en este sentido al Jefe de Estado de Haití.

Fuentes bien informadas creen que el gobierno cubano al dar respuesta a la nota de protesta de Haití, hará notar que agredió la sede diplomática en vista de que la policía fue atacada desde el interior de esta, manteniendo que existió una llamada previa aun cuando no se pueda precisar quién la hizo.

Aun los funcionarios haitianos no pueden negar "categóricamente" que hubiera existido la llamada a la policía debido a que los funcionarios se hallaban ausentes en el momento de ocurrir el incidente.

En cuanto al mal trato de que fue víctima el Encargado de Negocios se alega que "éste no pudo ser identificado por la policía en el fragor del combate".

Aparentemente la policía acudió a la Embajada pensando que los individuos que habían penetrado violentamente fueran los autores del asesinato del jefe del servicio de inteligencia militar, Coronel Antonio Blanco Rico, ultimado en un cabaret de la capital 36 horas antes. En este incidente resultaron heridos gravemente el segundo jefe de aviación, Coronel Marcelo Tabernilla, su esposa y otra dama.

En libertad parientes de Rigoberto López

MANAGUA, octubre 31. (AP) — La Guardia Nacional anunció anoche que la familia de Rigoberto López fue puesta en libertad hoy. López fue quien disparó los tiros que causaron la muerte del Presidente Anastasio Somoza.

Dijo la Guardia que la investigación demostró que los parientes de López no tenían culpabilidad.

Ocho periodistas chilenos en la cárcel

SANTIAGO DE CHILE, octubre 31. (AP) — La policía disolvió anoche, con bombas lacrimógenas, una manifestación de un grupo de periodistas izquierdistas que protestaban por el encarcelamiento de colegiadas.

Cuatro de los detenidos lo fueron por desacato al juez que instruye proceso por un crimen ocurrido hace más de un año y los otros cuatro por injurias contra el Presidente de la República. Los ocho pertenecen a diarios de izquierda.

Los manifestantes desfilaron ante el Parlamento y los policías cerraron las puertas cuando trataron de penetrar en el edificio. Se presentó entonces el diputado socialista Edgardo Maas cruzándose algunos golpes entre él y los agentes, consiguiendo al fin que éstos permitieran la entrada de los periodistas.

La SIP a Costa Rica en 1957

LA HABANA, octubre 31. (AP) — La Sociedad Interamericana de Prensa decidió hoy que su asamblea general de 1957, se celebre en Washington, D.C., y que la Junta Directiva se reúna en sesión semestral a principios del próximo año en San José, Costa Rica.

El Ing. Carlos Davila, viejo presidente de la SIP a Guillermo Martínez Márquez, de "El País" de La Habana, primer vicepresidente a John T. O'Rourke, del "Washington Daily News", y segundo vicepresidente a Herbert Moses, de "O Globo" de Río de Janeiro.

Al mismo tiempo pombro un comité ejecutivo del que forman parte Angel Ramos de "El Mundo", San Juan, Puerto Rico, que le presidirá; John R. Reitemeyer, del "Hartford Courant"; Ford Masten del "Royal Gazette", Bermuda; Herbert Matthews, del "Times de Nueva York"; Daniel Morales, de "Mañana", México, D.F.; Ricardo Castro Beeche, de "La Nación", San José, Costa Rica; Andrew Heiskell, de la Revista "Life", Nueva York; Franck Mauldoon, de "La Matin", Puerto Príncipe; William M. Pepper Jr., del "Florida Sun", de Gainesville.

Trataron de atacar a Lacerda

BELO HORIZONTE, Brasil, octubre 31. (AP) — Un empleado del Estado trató de atacar hoy al dirigente oposicionista Carlos Lacerda cuando este pronunciaba un discurso.

Lacerda llevaba hablando unos 15 minutos cuando Luis Antonio De Araujo trató de subir a la plataforma, cosa que le impidieron los agentes de Lacerda. Araujo fue apoteado tan fuertemente en la confusión que siguió, que tuvo que ser llevado a una estación de primeros auxilios.

Lacerda continuó su discurso que es uno de la serie de los que pronunciará respecto a lo que considera fracasos y errores del actual gobierno federal.

Eduardo Santos no cree en la Constituyente

PARIS, octubre 31. (AP) — El ex-Presidente colombiano y jefe liberal Eduardo Santos, respondiendo a preguntas de los periodistas en su casa parisina negó a participar en la Asamblea Nacional Constituyente, declaró hoy a los periodistas:

"El 9 de octubre corriente arrancó pero declaré ya una brillante del Directorio Nacional Conservador en ese sentido, por las razones que entonces y ahora me asisten. Formulé la de no creer que esa Asamblea sea capacitada para dar solución en las semanas, días o horas que pudieran curar sus deliberaciones a los problemas nacionales".

"Posiblemente que mi ministerio en de libre nombramiento y remoción por parte del Gobierno, el cual cierra esa dudosa facultad con abundantes resoluciones, a veces de carácter prudente, cuando que no se mantienen en desacuerdo con las organizaciones oficiales y sin que en ellas haya la oposición posible".

"La ANC cierra pues las puertas a dudas y posibilidades para realizar obra de liberación que la nación exige, y que implica el claro restablecimiento del auténtico régimen constitucional".

Añadió Santos: "Estas razones siguen en todo su valor hoy, las dijas que hasta ahora llegue de Bogotá no me hacen pensar que no modificar mi convicción".

Información Internacional DE LA "A.P." PARA Diario de COSTA RICA

En Budapest Pídese Renuncia del "Gobierno de Asesinos"

—Por George Boultwood.

BUDAPEST, octubre 31. (AP) — Una multitud de cerca de 2.000 personas enfurecidas hizo una manifestación ante el edificio del Parlamento húngaro demandando que renuncie el "gobierno de asesinos".

Los húngaros demostraron su animadversión por el gobierno comunista del Primer Ministro Imre Nagy, mientras los tanques rusos y las unidades motorizadas se retiran de la capital, arrasada por la revolución.

Esta noche no se sabía a ciencia cierta si todos los rusos habían abandonado la capital, pero se hacía aparente que la mayor parte del poderío militar soviético había desaparecido en una retirada histórica.

Ayer la vasta plaza de Kossuth, frente al Parlamento estaba llena de unidades mecanizadas rusas, y hoy los tanques ya habían desaparecido del lugar, permitiendo a los húngaros hacer su demostración sin peligro, por primera vez desde la matanza ocurrida en esa misma plaza el jueves pasado, cuando los tanques rusos dispararon sobre el pueblo desarmado.

Enfrentando rebeldías armadas seguían reconociendo las abandonadas de Budapest, en busca de los miembros de la policía secreta, muchos de los cuales se han ocultado en las cloacas de la ciudad, después de que la suerte de la lucha se volvió contra ellos. Se dice que allí se han encontrado muchos cadáveres de agentes secretos.

Los insurgentes victoriosos forzaron también la libertad de muchos de los prisioneros políticos en las cárceles del país.

Entre las gentes que hoy se congregaron en la plaza del Parlamento había jóvenes y viejos, incluyendo soldados y civiles armados que lucharon en la revuelta de una semana.

"Muera con el gobierno asesino" gritaba la multitud repetidas veces.

Muchos húngaros creen que el gobierno de Nagy, cuera ahora que no parezca ya con el apoyo de las fuerzas rusas.

Este gobierno ha prometido elecciones libres y otras reformas, pero claramente no cuenta con la confianza de las multitudes.

Los manifestantes nombraron una comisión que se entrevistara con Nagy, pero éste rehusó verles porque se encontraba en una reunión del Gabinete.

"Ya habló Ud. demasiado", gritó la multitud "no queremos más a Nagy", se escuchaba decir a los manifestantes.

La radio de Budapest, controlada por el gobierno, dijo que Nagy había hablado desde una plaza forma a los manifestantes en la plaza, diciéndoles que no era responsable de haber llamado a las fuerzas rusas para que intervinieran en el aplastamiento de la revuelta y prometió otra vez que trataría de lograr la evacuación de las fuerzas rusas de Hungría.

ALEMANIA ORIENTAL Y SUS NUEVOS

BERLIN, octubre 31. (AP) — La Alemania Oriental comunista anunció hoy el arresto de 73 supuestos agentes occidentales que tiene por fin evitar una posible una campaña de seguridad que revuelta de tipo húngaro.

Voceros del gobierno dijeron en conferencia de prensa en el Berlín Oriental que los supuestos agentes eran empleados por "millonarios" alemanes occidentales y norteamericanos que quieren derribar al comunismo y restablecer el capitalismo.

OBJETIVO ANGLO-FRANCES

La interesante panorámica muestra un tramo del famoso Canal de Suez, objetivo anglo-francés de primer orden en las operaciones militares que se están desarrollando en estos momentos.—

EGIPTO . . . . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA

Los funcionarios británicos de gobierno insistieron en Londres que El Cairo no figuraba como objetivo militar.

La radio de El Cairo dijo:

A las 20.50, hora local los bombarderos británicos realizaron ataques contra El Cairo, Alejandría, Port Said, Ismailia y Suez.

"Siete personas perecieron en el Cairo y se registraron pocos daños materiales".

La transmisión de El Cairo añadió que los bombardeos británicos de retropropulsión habían atacado la capital a las 19:00 (hora local), pero que "no hubo desgracias personales".

Las transmisiones británicas admitieron, a los cuales que "por su propia seguridad deben mantenerse apartados de los campos de aterrizaje".

INCAUTARSE EL CANAL

LONDRES, 31—Por Arthur Gavson, corresponsal de la (AP)—Las fuerzas anglo-francesas actuaron sin tener en cuenta los llamamientos personales del Presidente Eisenhower a los gobiernos de Londres y París para que no intervinieran en la lucha planteada por la invasión de Egipto por columnas blindadas de Israel en dirección del Canal.

La situación brindó a la Gran Bretaña y Francia ocasión de incautarse de la zona del Canal, que el Presidente Gamal Abdel Nasser nacionalizó el 26 de Julio y quizás de arrojarlo del poder mientras su potencia amiga, Rusia, está ocupada con sus propias dificultades en los países satélites.

La radio de El Cairo dijo que el bombardeo de la capital se llevó a cabo con explosivos de alta potencia y proyectiles incendiarios

Las comunicaciones cablegráficas directas entre El Cairo y Londres están sujetas esta noche a un retraso indefinido. Desde hace muchas horas no se ha tenido noticia alguna de la Oficina de la Associated Press en El Cairo.

Los anuncios británicos y franceses dicen que unidades aéreas y navales iniciaron la acción con tra Egipto a las 6.40 p. m., hora de El Cairo. Fue unas 14 horas después de la expiración del ultimátum de las dos potencias a las fuerzas israelitas y egipcias para que cesaran las hostilidades en el desierto de Sinaí y se retiraran a 16 kilómetros a cada lado del Canal para que pudieran aterrizar los efectivos anglo-franceses.

. . . CON O SIN APROBACION . . .

LONDRES, 31—Por Tom Ochil tree, corresponsal de la (AP)— El Primer Ministro Sir Anthony Eden dijo hoy que la Gran Bretaña y Francia entrarían a la Zona del Canal de Suez —con o sin la aprobación de los Estados Unidos.

"Nos mantendremos firmes en lo que hemos dicho y lo llevaremos a cabo" dijo Eden a la Cámara de los Comunes.

Añadió que "no podemos aceptar el que tengamos que lograr la aprobación de los Estados Unidos antes de actuar en defensa de nuestros intereses vitales".

Haciendo lo que pareció ser un llamamiento a la comprensión por parte de los Estados Unidos, Eden dijo:

"A veces es deber del gobierno tomar decisiones para su propio país".

Eden rehusó dar a la Cámara de los Comunes detalle alguno de las medidas que tomarán las fuerzas británicas y francesas.

Eden dijo que ayer había dicho en claro que si los británicos y franceses no recibían una respuesta satisfactoria a su ultimátum, tomarían medidas militares a la expiración", de la hora límite.

El ultimatum instaba a Egipto y a Israel a suspender la lucha y a retirar sus fuerzas en distancia de 16 kilómetros de cada lado del Canal de Suez. La hora límite eran las 4.30 a. m., hora de Greenwich. Israel aceptó la exigencia, bajo la condición de que Egipto hiciera lo mismo pero ese país rechazó el ultimátum.

Defendiendo el ultimátum, Eden dijo que su gobierno había recibido información que las fuerzas israelitas se preparaban a penetrar al Canal y que algunos soldados árabe ya estaban a orillas de él.

Eden lamentó las diferencias entre la Gran Bretaña y los Estados Unidos respecto a la crisis en el Medio Oriente— diferencias estas que fueron claramente reveladas al mundo en los debates de ayer del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Pero añadió que la Gran Bretaña debe proteger sus propios intereses vitales en el Medio Oriente con o sin la aceptación previa de los Estados Unidos. La mayoría de los suministros de petróleo de la Gran Bretaña vienen del Medio Oriente pasando por el Canal.

ESTADOS UNIDOS NEUTRAL

WASHINGTON, 31—(AP)— El Presidente Eisenhower prometió esta noche "no comprometer a los Estados Unidos" en la lucha en el Medio Oriente.

Eisenhower también declaró en un discurso que la decisión británica y francesa de enviar tropas a la Zona del Canal de Suez, en territorio egipcio, había sido adoptada "en forma errónea".

El discurso del Presidente fue transmitido por radio y televisión y las estaciones de La Voz de América lo transmitieron al resto del mundo.

La medida británica y francesa, dijo el Presidente en su discurso de esta noche, "escasamente pude de reconciliarse con los principios y objetivos de las Naciones Unidas que todos nosotros hemos suscrito".

"Y además, nos vemos obligados a dudar si incluso recurrir a la guerra redundará, por mucho tiempo, en beneficio de los intereses permanentes de las Naciones atacantes".

Eisenhower habló desde el estudio del despacho de la Casa Blanca, menos de una hora después de que se revelo que los aviones británicos y franceses habían bombardeado campos aéreos militares en Egipto. Su discurso fue el punto culminante de un día de urgentes conferencias con sus principales consejeros.

"En las circunstancias que he excuesto —dijo— no habrá compromiso de los Estados Unidos en estas hostilidades actuales. Por lo tanto, no tengo propósito de com vocar al Congreso a sesión especial.

"Al mismo tiempo, es y seguirá siendo la finalidad abnegada de nuestro gobierno hacer cuanto pueda para localizar la lucha y terminar el conflicto".

Eisenhower evitó hacer denuncias o críticas de Gran Bretaña y Francia por haber decidido usar la fuerza en Egipto sin consultar por adelantado a Estados Unidos

Dijo simplemente:

"No se consultó a Estados Unidos en forma alguna sobre ninguna fase de estas acciones. Tuvo poco se le informo por adelantado sobre ellas.

"Y así como estas Naciones tienen el derecho manifiesto de adoptar esas acciones, nosotros tenemos el derecho a no estar de acuerdo al nuestro sentir así lo dicta.

"Creemos que estas acciones han sido adoptadas en forma equivocada, porque nosotros no aceptamos el uso de la fuerza como instrumento sensato o apropiado para la solución de disputas internacionales".

Pese a algunas opiniones de que la medida de los británicos y franceses había perjudicado gravemente la las Alianzas Occidentales, Eisenhower dijo que en cierta forma éstas restan oportunidad a la amistad por la Gran Bretaña, Francia, Israel y Egipto —en a manera decidida de establecer y fortalecer los vínculos entre nuestros—

Dijo que se daba "cabal cuenta" de la gran preocupación de Israel debido por la de la Gran Bretaña, y añadió: "nosotros ga-

ECATRA LTDA.

EMPRESA CENTROAMERICANA DE TRANSPORTES

Anuncia complacida la reiniciación de sus

VIAJES A **MANAGUA**

A PARTIR DEL PROXIMO LUNES 5 DE NOVIEMBRE

Rogamos a las personas que tienen sus pasajes comprados presentarse en nuestras oficinas hoy mismo a hacer su separación, pues son muchas las solicitudes de espacio.

Para más informes diríjase al TELEFONO 1658.

Oficinas frente al Costado Este del Parque Morazán

CAFE - CACAO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, Oct. 31 (AP)—Las cotizaciones del café para entrega futura estuvieron hoy más altas a causa de las compras locales y de los distribuidores. Las transacciones fueron limitadas, lo que fue reflejo de la quietud registrada en el mercado del café verde.

El café Medellín se cotizó a 78.75 centavos de dólar la libra, ofrecido. El Santos No. 4 para entrega inmediata en muelle terminó a 60.50 centavos de dólar la libra, ofrecido. Entre los tipos en que se incluye el costo y flete, el Santos Bordo No. 3 terminó entre 57.50 y 58.50 centavos la libra, y el No. 5 entre 56.50 y 57.50 centavos la libra, ambos nominales.

El tipo "B" para entrega futura cerró entre 20 y 50 de centavo de dólar la libra más alta. Se vendieron 70 contratos. El tipo "M" para entrega futura terminó entre 30 y 45 de centavo de dólar la libra más alto. Las ventas fueron de 69 contratos.

— CACAO —

NUEVA YORK, 31 (AP)—Entregas futuras de Cacao cerraron a entre 59 y 65 más altos. Se vendieron 485 contratos. Cacao de Acera se cotizó a 27½, nominalmente.

bemos que han sido objeto de graves y repetidas provocaciones".

Eisenhower no dió indicios de las medidas económicas específicas que su gobierno está considerando para respaldar su exigencia de que cese pronto la lucha en el Medio Oriente.

MOSCU: DOS AGRESORES

MOSCU, 31—(AP)—El gobierno Soviético calificó hoy de agresores a la Gran Bretaña y Francia y exigió el inmediato retiro de sus fuerzas en Egipto.

Pero no indicó cómo proyectaba hacer efectiva esta exigencia.

El Kremlin condenó la invasión israelita del territorio egipcio calificándola de "calculado pretexto" de la Gran Bretaña y Francia para apoderarse del Canal de Suez.

La acusación oficial, hecha en un anuncio del gobierno transmitido por la radio de Moscú y distribuido por la agencia noticiosa Tass, se expidió menos de 24 horas después de que el gobierno hizo a la medianoche un anuncio especial diciendo que estaba listo a discutir el retiro de sus propias fuerzas de Hungría, Polonia y Rumania.

ISRAEL DEFIENDE SU VIDA

TEL AVIV, Israel, 31—(AP)— El Primer Ministro Ben Gurion según se dijo hoy aseguró al presidente Eisenhower que la invasión israelita de Egipto fue causada porque Israel está moralmente obligado con el pueblo a defender su vida.

Ben Gurion envió su respuesta a la solicitud urgente de Eisenhower para que mantuviera la paz.

El texto de la comunicación de Ben Gurion no se hizo público aquí, pero se dice que en ella par ticipa a Eisenhower que consideraba que la "ruda política de expansión preconizada por Nasser ha bloqueado y frustrado la paz en el Medio Este.

PERIODO EXTRAORDINARIO

NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK, 31 —(AP)— El Consejo de Seguridad desechó esta noche las objeciones británicas y francesas y convoca a la Asamblea General de las Naciones Unidas a un período extraordinario de sesiones para detener la lucha en Egipto.

La votación fue de 7 votos a favor, 1 en contra y 2 abstenciones.

Junto con Estados Unidos y la Unión Soviética votaron en favor de la convocatoria, bajo el plan de "unidad para la paz Yugoeslavia Cuba y el Perú y la China Nacionen contra, Bélgica y Australia.

Francia y Gran Bretaña votaron en contra, Bélgica y Australia se abstuvieron. El Consejo de Seguridad levantó su sesión a las 7:00 p. m., hora media del Este.

Los delegados permanentes de los 76 países miembros de las Naciones Unidas, serán llamados a reunirse en Asamblea General dentro de unas horas para ocuparse de la crisis del Levante. Se reunirán mañana a las 5 p. m.

Gran Bretaña y Francia se opusieron a la reunión hasta el final con una serie de objeciones y de declaraciones de que su adopción temería "previsiblemente consecuencias".

DEFENDIENDO EL CANAL

NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK, 31—Por Max Bartelson Corresponsal de la (AP)— El Comité de Seguridad de las Naciones Unidas se reunió esta tarde a las 3:13 p. m. para considerar la intervención anglo-francesa en el Egipto.

Se espera también que el Consejo condenará a Gran Bretaña y Francia por atacar a Egipto y les ordenará que se retiren inmediatamente de territorio egipcio.

El delegado Soviético Kisaky & Sobolev dijo que el Consejo "debe adoptar medidas inmediatas para poner fin a la agresión contra el estado egipcio a fin de restablecer la paz" en el Levante.

Dijo que presentaría una moción acusando de agresión de Gran Bretaña y Francia.

El delegado británico Sir Pierson Dixon defendió la intervención anglo-francesa calificándola de necesaria para evitar que el Canal de Suez se vea comprometido en la lucha israeli-Egipcia.

Dijo que los gobiernos británico y francés, al entrar en la zona de Suez, creen que están protegiendo los intereses de todos los países dedicados a la navegación y que al mismo tiempo están evitando una guerra entre Israel y Egipto.

Añadió que terminará la intervención tan pronto como se restablezca el orden. Dixon también expresó confianza en Hammarsjold.

GAZA CERCADA

TEL AVIV, 31—(AP)—El ejército israelita dijo esta noche que una fuerza armada había entrado poco después de la medianoche en una maniobra para cortar la faja de Gaza, en poder de Egipto, en el Mediterráneo.

Añadió que los israelitas partieron de El Agella, al sur de Gaza, para tratar de llegar a El Arish, cerca de la costa sobre el Mediterráneo.

Una vez que se llegue allí, la faja de Gaza será separada totalmente de Egipto.

HUNDIMIENTO

LONDRES, Jueves 1º de noviembre. (AP) — El Almirantazgo dijo hoy que el crucero británico Newfoundland había hundido a una fragata egipcia.

El vocero del Almirantazgo dijo que el incidente se produjo cuando el crucero se hallaba cumpliendo de "misión de protección de la navegación en el Golfo de Suez" la noche del miércoles.

Dijo que el barco británico "encontró a la fragata egipcia que no obedeció la orden de detenerse que se le impartió".

"En consecuencia —dijo— fue hundida y los sobrevivientes fueron llevados al Newfoundland".

DERROTA EGIPCIA
Por Allan Jacks

HAIFA, Israel, octubre 31. (AP) —Millares de personas, desde las azoteas, presenciaron un duelo naval que culminó con la rendición de la fragata egipcia Ibrahim Awal en las afueras de esta ciudad portuaria antes del alba de hoy.

La unidad egipcia iné la bandera blanca después de recibir numerosos impactos de las unidades de la marina israelí y de la fuerza aérea. Se entregó con su comandante completo de 250 hombres —los primeros prisioneros que se anuncian en los dos días que lleva la lucha entre Israel y Egipto.

LOS AERODROMOS
Por Victor Bodker

NICOSIA, Chipre, octubre 31. (AP) — Los aviones de bombardeo de Francia y Gran Bretaña efectuaron esta noche ataques concentrados contra los aeródromos, entre ellos uno que está cerca de El Cairo y otro en la Zona del Canal de Suez, según se anunció aquí.

ATAQUE ISRAELITA

LONDRES, octubre 31. (AP) — Siete aviones egipcios que habían atacado tres veces entre El Arish y Abou Ouheila (Abu Aweila), a 24 kilómetros hacia el occidente, entre el martes en la tarde y el miércoles a las 6:30 a. m., cayeron en hallado lanzado ayer por y que continuaba la lucha los egipcios dijeron que habían derribado "cuatro bombarderos israelitas en el primer ataque.

MOCION DE CONFIANZA

LONDRES, octubre 31. (AP) — El Primer Ministro Sir Anthony Eden anunció que el Gobierno pedirá mañana la siguiente moción de confianza:

"Esta Cámara aprueba la pronta acción adoptada por el Gobierno de Su Majestad, que tiene por objeto poner término a las hostilidades entre Israel y Egipto y salvaguardar intereses nacionales vitales, y promete su apoyo total a todas las medidas necesarias para alcanzar estos fines".

AYUDA MILITAR

WASHINGTON, octubre 31. (AP) —Un alto funcionario del Departamento de Defensa dijo hoy que no existe actualmente la intención de cortar la ayuda militar norteamericana a Gran Bretaña y a Francia.

FIEL A SU PROMESA

WASHINGTON, octubre 31. (AP) —La Casa Blanca dijo hoy que los Estados Unidos aún se mantiene fiel a su promesa de ayudar a cualquier víctima de agresión en el Levante.

El Secretario de Prensa James C. Hagerty hizo la declaración en conferencia de prensa en respuesta a una pregunta. Se le había preguntado si los Estados Unidos cumplirá la promesa de 1950 a pesar de la acción de Gran Bretaña y Francia ayer en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Los delegados británico y francés en esa oportunidad votaron una resolución de los Estados Unidos que pedía un cese de fuegos en Egipto que fue invadido por tropas israelíes.

BOMBARDEO SOBRE EL CAIRO

EL CAIRO, oct. 31 (AP)— El Gobierno Egipcio anunció esta noche que aviones de Bombardeo Británicos de Propulsión a Chorro atacaron la Ciudad de El Cairo lanzando bombas explosivas e incendiarias.

EL CAIRO, NO

LONDRES, oct. 31 (AP)— El Ministro de Relaciones de la Gran Bretaña Selwyn Lloyd declaró esta noche en la Cámara de los Comunes "es totalmente inexacto que el Cairo haya sido bombardeado".

SE INICIA HOY . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

Entre estas mociones figuran las siguientes:

1) Suscrita por un numeroso grupo de diputados de la mayoría, una que tiene por objeto suprimir todos los cargos o fun ciones que figuran en el proyecto, a efecto de destinar la suma que la creación de esos cargos implica, y que asciende a los 3 millones de colones, a reforzar el capítulo de construcciones del Ministerio de Obras Públicas.

2) Tiene otra moción presentada la diputada Embajada de Costa Rica ante el Distrito del Canadá y la representación diplomática de nuestro gobierno ante la OEA, la que se encarga en el Embajador en Washington.

3) Finalmente una tercera moción, presentada por el diputado Solano Madriz, tiene por finalidad destinar la suma de ..... ₡ 100.000.00, que se tomarán de la partida señalada para el Instituto Costarricense de Turismo, a la construcción de un Parque Nacional en el monumento nacional en las Ruinas de Ujarrás. La construcción de ese parque, de acuerdo con la moción, estará a cargo del Instituto Nacional, de manera que en realidad no se le reporta ninguna suma a este organismo autónomo.

FORMULA PARA . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

pulares.

Esta fórmula será analizada a fondo en otras reuniones que tendrán lugar en esta día, a efecto de presentarla a consideración de la Asamblea el lunes próximo día en que se reanudará el debate sobre el proyecto.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

"COSTA RICA ENTERA CON EL DOCTOR OREAMUNO FLORES!!!"

"CON UD. Y CON COSTA RICA. CON LA RESPONSABILIDAD Y CON LA JUSTICIA. CON LA CAPACIDAD Y CON LA PREPARACION PARA GOBERNAR", dice uno de los mensajes recibidos.

"Enorme sensación ha causado en la ciudadanía, el discurso que pronunció el sábado el caudillo de la "Unificación Nacional"!!

DR. ALBERTO OREAMUNO FLORES

Santiago de Puriscal, Oct. 29 de 1956.
Señor
Dr. don ALBERTO OREAMUNO FLORES
San José.—

Estimado Dr.:

"La finalidad de esta carta, es saludarlo muy atentamente, y hacer de su conocimiento la contestación mía a dirigentes del Partido Rosista, con motivo de la última instancia que me hicieron para que me adhiriera a ellos. Ud. podrá ver que coincidimos en nuestras apreciaciones sobre la cuestión económica, lo cual es una satisfacción y un honor para mí, cuya capacidad para entender estas cosas es muy limitada.

Los comentarios de quienes en este pueblo escucharon su discurso, son de admiración y agrado por su contenido y por su forma Dr: como este servidor suyo sabe que a Ud. le falta tiempo para atender a las necesidades de su profesión y del Partido, le ruego no dar contestación a la presente.

Su afmo, servidor,

CARLOS PADILLA TREJOS

— o —

Santiago de Puriscal, Oct. 12 de 1956.—
San José.
Don Sydney Ross Coronado.
San José.

Estimado amigo:

La lamentable situación en que nos encontramos en varios aspectos, el económico entre ellos, (los pobres están con hambre y los que no lo eran, están empobreciéndose), me ha hecho situarme del lado de los que creen que debemos unirnos el mayor número, olvidándonos de anteriores divisiones políticas, para buscar el remedio urgente.

El Estado se está convirtiendo en el amo todopoderoso y el individuo en su esclavo. Es mi criterio que debemos propender a fortalecer la economía particular en forma colectiva para hacer hombres independientes.

Antes que el programa y antes que el Estado situemos la dignidad humana.

Esto lo digo tratando solamente un aspecto, que si me refiriera a los otros en que estoy en desacuerdo con el régimen, haría esta carta muy extensa.

Lo saluda su amigo y servidor.

CARLOS PADILLA TREJOS"

San José, 30 Oct. 56.—
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
Ciudad.

"Su llamado de paz y fraternidad a la familia costarricense es suficiente para que lo acuerpemos todos, sin distingos políticos anteriores, y le demos nuestro apoyo en su brillante cruzada cívica Atentamente,

OTTO VARGAS ZAMORA"

— o —

"ISABEL L. CALDERON R." (Doctora Americana).
Saluda atentamente a su colega y amigo y lo felicita por su magnífico discurso radiado el sábado 27 del presente octubre.
(Oct. 29-1956).

— o —

San José, 29 Oct. 1956.
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
Ciudad
Con la emoción que siempre nos produce a unas el recuerdo y a otras el ansia de una Costa Rica mejor, escuchamos su discurso. Nuestros corazones sintieron sus palabras y se hicieron la firme promesa de seguir luchando a su lado, en sincero afán de hacer triunfar sus nobles anhelos.
Lo saludan sus amigas,
AMALIA y. de AVENDAÑO, HAYDEE BONILLA B., CARIDAD DE FALOMAE, TERESA VEGA ALVARADO, GRACIELA S. de HERNANDEZ, ESPERANZA AVENDAÑO C., EDITH SANCHO COLOMBARI, ISABEL O. DE VARGAS.

— o —

San José. 30 Oct. 56.—
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
Ciudad.
"FELICITTAMOSLO POR SU SERENO, CONCEPTUOSO Y ENERGICO DISCURSO".
Afectuosamente,
MANUEL FRANCISCO QUESADA G. y SRA.

— o —

San José, 29 Oct. 1956
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
"Reflejo de patriotismo, nobleza, energía y abnegación, así como de capacidades excepcionales, fue su discurso del sábado. Reciba el saludo de unos jóvenes costarricenses que desean acompañarlo en la jornada que se inicia por Costa Rica,
Sus servidores,
ALVARO JIMENEZ S., ERIC THOMPSON P., CARLOS E. FERNANDEZ G., IVETTE MILANES A.

— o —

San José. 30 Oct. 56.—
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
Presente.
"Amigo muy distinguido: Lo felicito muy cordialmente por su discurso de anteanoche. En él rayaron a la misma altura, cerebro y corazón.
La ciudadanía ve con orgullo que en usted están presentes todos los brillantes atributos de aquel varón ilustre, de profunda raíz costarricense, que fue su padre. Lo saluda afectuosamente,
ALFONSO ZELEDON VENEGAS

— o —

San José. 30 Oct. 56.—
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
"El buen decir de su exposición y el sabor tan claramente costarricense de sus palabras significan una orientación en la confusión política actual. Quieran nuestros compatriotas poner en sus manos los destinos nacionales y quiera Dios guiar su mente en bien de Costa Rica.
Afmo. amigo,
ROBERTO THOMPSON

— o —

Santa Cruz Guanacaste. 30 Oct. 56.
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
San José
"Lo felicitamos por su brillante discurso. Siempre con Ud. Afmo amigo.
LUIS BRENES GUTIERREZ

— o —

Cartago, 30 Oct. 56.
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
San José
"Al expresarle mis congratulaciones, más sinceras por su patriótico discurso, aprovecho la oportunidad para expresar también mi admiración por la altura de su oratoria. Se confirma así, que se puede decir la verdad sin insultar ni hacer demagogia. Eso es hacer política constructiva.
Suyo afectísimo amigo y S. S.
DAGOBERTO CRUZ

— o —

Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
Presente.
"Admirable su discurso. Con Ud. siempre.
LIDIA MURILLO DE VIQUEZ"

— o —

San José, 30 Oct. 56.
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
"Sinceramente felicitole por su discurso y su nominación será el más grande acierto para bien de nuestra Patria".
Muy atentamente,
OSCAR BOLAÑOS ULLOA

— o —

San José, 30 Oct. 56.
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
Presente.
"Su discurso nos convenció a todos los costarricenses. Con Ud.
ELENA ZAMORA de VARGAS"

— o —

San José, 30 Oct. 56.
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
Ciudad.
"Con hombres como Ud., Costa Rica se salvará. En su discurso se ha revelado como un pensador profundo y como un político sano y lleno de patriotismo. Le felicitamos llenos de entusiasmo y expresamos deseos por un definitivo triunfo electoral para el bien de la Patria.
Afmos. amigos y S. S.
FERNANDO ESTRADA E., MARCO A. CASTRO R."

— o —

Nicoya, Gte., Oct. 56.
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
San José.
"Desde mi lecho de enfermo, he leído pausadamente su exposición pública. Es una pieza poco común y adecuada del momento Mis felicitaciones y siempre a sus órdenes.
JUAN GUEVARA CARDENAS"

— o —

San José, 30 Oct. 56.
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
Ciudad.
"Discurso del sábado llena los anhelos de los costarricenses que luchamos por una patria mejor".
ALVARO MARIN

— o —

San José, 30 Oct. 56.
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
Ciudad
"Al lado del saludo cordial y afectuoso de siempre, manifestamos que su discurso ha venido a demostrar lo que de Ud. pensábamos. Sentimos entusiasmo y orgullo al tenerlo como Jefe. Estamos a sus órdenes.
SANTOS MENDIETA DE LEON, LYDIA CANTILLO DE MENDIETA, OFELIA MENDIETA CANTILLO, SARA MENDIETA CANTILLO"

— o —

San José, 30 Oct. 56.
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
Ciudad.
"Felicítole por su discurso del sábado. Con Ud. hasta el final de la lucha!
FERNANDO CORDERO"

San José, 30 Oct. 56.
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
Ciudad.

"Muy grato nos fue escuchar su brillante discurso. Con optimismo esperábamos su triunfo, como lo esperamos también para la Convención y para el éxito de su futuro Gobierno.
Afmos. amigos.
GUILLERMO MENDIETA CANTILLO, ALBA R. DE MENDIETA"

— o —

San José, 30 Oct. 56.
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
Presente.
"Sus palabras del sábado me han llenado de fe y de entusiasmo, y por lo que he oído a todo el pueblo. Juntos iremos todos a la lucha y al triunfo. Lo saluda su servidora,
IDALI S. de JIMENEZ"

— o —

San Pablo de Barba, 30 Oct. 56.
Dr. OREAMUNO.
San José.
"Su discurso es un evangelio cívico".
MARIO CARVAJAL ZARATE, OFELIA VARGAS DE ALVAREZ OTILIA MONTERO DE ALFARO, MARIA T. ALFARO DE ESQUIVEL"

— o —

San José, 30 Oct. 56.
Sr. Dr.: ALBERTO OREAMUNO FLORES.
Ciudad.
"Felicítole por su patriótico discurso. Siempre con Ud.
CLAUDIO GOMEZ

— o —

San José, 30 Oct. 56.
Dr. ALBERTO OREAMUNO FLORES.
Ciudad.
"Su magnífico discurso, hará época en la política nacional: la época de la rebeldía y el despertar de un pueblo contra el desastre a que nos han llevado los malos gobiernos del Partido Liberación Nacional".
Afectísimo amigo y S. S.
AURELIO GOMEZ

— o —

San José, 31 Oct. 56.
Dr. don ALBERTO OREAMUNO
"Muy bueno su discurso. Así es como esperábamos todos al verdadero caudillo de la unificación nacional. Lo acompañaremos con orgullo al triunfo de la legalidad y de la justicia.
Muy atentamente,
JORGE AGUILAR CHAVARRIA"

— o —

San José, 31 Oct. 56.
Dr. ALBERTO OREAMUNO FLORES.
"Todos los costarricenses auténticos, aplauden su vibrante arenga política. Todo el pueblo responderá a sus virtudes y a su sacrificio, llevándolo a la Presidencia de la República".
Afmo. amigo y S. S.
JORGE BLAS BONILLA ORTEGA

— o —

San José, 31 Oct. 56.
Dr. don ALBERTO OREAMUNO
Presente.
"Con Ud. y con Costa Rica. Con la responsabilidad y con la justicia. Con la capacidad y preparación para gobernar. Viva el Dr. OREAMUNO FLORES futuro candidato de la Oposición y próximo Presidente de la República".
Atento y S. S.
JACINTO CALDERON VARGAS

IMPORTAR . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

S. D.
El suscrito —Juan Edgar Picado Trejos— Secretario de la Junta Directiva de COSRICAM EMPRESARIOS S.A.— tiene el agrado de transcribir copia de la resolución tomada el día de hoy por el cuerpo directivo de la Sociedad:

RESOLUCION:

POR CUANTO: COSRICAM EMPRESARIOS S.A. se ha constituido con el propósito de emprender los programas de desarrollo económico y social enunciados en su escritura social; y

POR CUANTO: COSRICAMS EMPRESARIOS S.A. confía para el ímpetu original de su programa de desarrollo económico y social de Costa Rica en la cooperación del Gobierno de Costa Rica, cuyos propósitos declarados de fomentar tales fines son bien conocidos y se han reiterado claramente en el país y en el exterior; y

POR CUANTO: El Gobierno de Costa Rica por este tiempo ya debe estar bien enterado del hecho de que uno de los mayores medios nunca antes ofrecidos a los países sub-desarrollados para promover su propio progreso lo proporcionan las ventajas previstas por la Ley Pública Nº 480 de los Estados Unidos de América, en especial, las concernientes a la disponibilidad de préstamos de fomento, mediante los convenios sobre excedentes agrícolas de donde el país podría recibir préstamos para proyectos de prioridad de rendimiento económico inmediato, al cuatro por ciento anual y por plazos hasta de cuarenta años, convenios tan beneficiosos que actualmente existen más de sesenta en vigencia, con más de veintisiete países, entre los cuales, siete de América Latina tenían dispuesto importar (según últimos datos de fecha 30 de Mayo de 1956) excedentes agrícolas de los Estados Unidos como sigue: Argentina, 34 trillones de dólares, Brasil 78, Chile 53.2, Colombia 24.1, Ecuador 3.3, Paraguay 5.2 y Perú 21.2 millones de dólares en el corriente año; prueba esta última de que países notorios por su producción agrícola, siempre han podido encontrar alguna deficiencia que remediar, beneficiándose doblemente.

POR CUANTO: Al solicitar un Gobierno el de los Estados Unidos de América un convenio de importación de excedentes agrícolas libera fondos que de lo contrario sólo se limitan a pagar las compras de importaciones agrícolas que aumentan constantemente en el caso de nuestro país; y esos fondos así liberados pueden emplearse para proyectos de prioridad y al mismo tiempo suplir a la economía con sus constantes crecientes necesidades de materias primas y alimentos importados; y

POR CUANTO: Si el Gobierno de Costa Rica entrara en tal convenio de préstamos alimenticios con el Gobierno de los Estados Unidos de América, los fondos así liberados podrían estar listos inmediatamente para propósitos de fomento, en sumas como de cinco millones de dólares anuales, en vez de representar un egreso permanente y desperdicio de recursos monetarios paralelos por una constante búsqueda de préstamos ordinarios del tipo bancario, en condiciones más desfavorables, tal como ocurre actualmente:

POR TANTO,

La Junta Directiva de COSRICAM EMPRESARIOS S. A. RESUELVE POR UNANIMIDAD:

SOLICITAR al Gobierno de Costa Rica, entrar en un convenio para importar excedentes agrícolas según lo estipulado en la Ley Pública Nº 480 de los Estados Unidos de América, haciendo una solicitud en debida forma al Servicio de Agricultura Extranjera del Ministerio de Agricultura de los Estados Unidos de América.

SOLICITAR al Gobierno que las siguientes sumas en dólares se estipulen como importaciones a realizarse según el antedicho convenio durante el año de 1957, para importar:

Carnes y preparados de carne....	US$50.000.
Leche y productos lácteos.....	$150,000.
Pescado y preparados de pescado	$50,000.
Trigo	$300,000
Harina	$700,000
Centeno, avena, cebada y mezclas de cereales	$400,000
Frutas no-tropicales secas, enlatadas o de otra manera preservadas y legumbres ...	$150.000.
Grasas y aceites vegetales y animales, incluyendo manteca....	$900,000.
Pienso para ganado y otras pastas alimenticias para animales	$700,000.
Algodón, lino, y otras fibras textiles	$850,000.
Semillas, plantas, bulbos, etc., para sembrar, de gramas, zacates de pasto y otras cosechas, incluyendo nuevas especies de granos para diversificar y mejorar la calidad de los cultivos nacionales	$750,000
TOTAL	US$5,000,000.

Y que se estipule que los fondos resultantes de su venta en el país se asignarán para préstamos con los fines siguientes, de acuerdo con los proyectos de COSRICAM: Para la organización de industrias manuales para proveer empleo a los desocupados de la ciudad de San José ..... US$250,000.
Para el establecimiento de una fábrica de re-fabricación de cauchos $350,000
Para pago del cincuenta por ciento del presupuesto de la fábrica de cemento propuesta por COSRICAM ASSOCIATES de los Estados Unidos en el concurso que se cerró el 1º de agosto de 1956 ..... $2.365,000.
Para la creación de facilidades crediticias para la rehabilitación de cafeteles ..... $1,500,000.
Para construir 150 casas pre-fabricadas a un costo unitario de... US$1,800.00, incluyendo costos de urbanización $270,000

Para facilidades crediticias a la industria azucarera .. $265,000.

TOTAL ..... US$5,000,000.

Y OFRECER al Gobierno de Costa Rica efectuar los arreglos necesarios y dar su apoyo en toda la realización de este plan, realizando el trabajo de la distribución de los víveres dentro del país, en cooperación con los organismos estatales del caso, para expeditar, hacer efectiva, mantener y aumentar una demanda adecuada en el mercado para los mismos, a precios razonables.

Transcríbase el anterior acuerdo al señor Ministro de Agricultura e Industrias.

Karl Josef EWERTS, Presidente; Roger T. STONE, Primer Vice - Presidente; Emilia Jiménez Pacheco, Segunda Vice - Presidente; Juan Edgar PICADO, Secretario; Guillermo GOYENAGA Tesorero.

La lista completa de socios de COSRICAM EMPRESARIOS S.A. es la siguiente: Doctor Karl Josef Ewerts Lilia, Licenciado Manuel Jiménez de la Guardia, Gonzalo Martínez Arriaga, Carlos Alberto Urcuyo Barrios, Guillermo Arturo Reina López, Emilio Jiménez Pacheco, Gregorio Rojas Quirós, Juan Manuel Cageao Montenegro, Florentino Castro Monge, Manuel de Jesús Quirós Troyo, Luis Martínez Arriaga, Luis Ollé Seuba, James Stewart Martin Stavert, Alfredo Vollo Mata, José María Crespo Perera, Juan Edgar Picado Trejos, Fabio Fournier Jiménez, Guillermo Goyenaga Kopfer, José Walter Dittel Mora, Alfredo Echandi Jiménez, Nelson Chacón Pacheco, Arturo Volio Guardia, Roger Thayer Stone Stewart, José Manuel Sáenz Wiltimz Max Koberg Bolandi, Mariano Cortés Cortés, Alvaro Zúñiga Quijano, Jorge Castro Villalobos, Nicolás Musmanni Expósito, Gilbert Laporte Soto y Fernando Rodríguez Alonso.

San José, 30 de octubre de 1956

Juan Edgar Picado Trejos
Secretario.

Otro sí: El señor Roger Stone no suscribe la anterior resolución o acuerdo pues no estuvo presente en la reunión de directiva por encontrarse ausente del país.

CON PASAPORTE . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

Cuando la carga de contrabando del antiguo barco fue colocada en el muelle de Mers-el-Kebir, el ejército francés encontró suficientes morteros, ametralladoras, rifles y pistolas para equipar a 4.000 guerrilleros.

De mayor importancia para los franceses que la detención de los contrabandistas de armas fue la identificación de los que se las proporcionaban. El nombre del barco era "Athos" y fue barredor de minas canadiense, bajo la bandera del Sudán. Su capitán mostró dos pasaportes —uno griego, y otro de COSTA RICA. Siete de sus diez tripulantes no estaban inscritos y parecían argelinos. Después de prolongado interrogatorio del capitán y de la tripulación, los franceses anunciaron triunfalmente que el "Athos" había recibido ese en Alejandría, de manos de soldados egipcios uniformados. El gobierno francés pidió al embajador de Egipto explicación.

La captura del "Athos" se produjo en momento propicio para el Primer Ministro, Guy Mollet, y el gobierno que está siendo duramente criticado por su política en Argelia. Alegando que su intransigente táctica había derrotado a los rebeldes y les había obligado a huir, el Ministro argelino, Robert Lacoste declaró a la Asamblea Nacional la semana pasada: "Sin el auxilio de las armas que reciben por las fronteras del Oriente y Occidente, o por la vía marítima, su situación sería trágica". Lacoste dió un indicio de lo que los guerrilleros quizás pretendían hacer con esas armas del "Athos": "Los rebeldes se sentirían muy felices si pudieran apoderarse de la ciudad (de Argelia) durante 24 horas. Después, podrían alegar que los franceses ya no son los dueños de Argelia".

"Actualmente, declaró Lacoste los rebeldes tendrán que ganar a fuerza de intrigas políticas y de maniobras internacionales, lo que no han podido ganar por la fuerza militar".

A fines de la semana Egipto confesó que el "Athos" realmente había zarpado desde el puerto de Alejandría, quince días antes, pero desmintió que los hubiera proporcionado armamento porque "la situación internacional no le permite a Egipto despojarse de armamentos modernos".

Los franceses que ahora saben que tienen pruebas fehacientes contra Nasser están pensando presentar el caso del "Athos" al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

(Traducido de "TIME").

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Avisos ECONOMICOS

RECUERDE: EL QUE ANUNCIA VENDE

DE INTERES GENERAL: Llamando a los TELEFONOS 2220 o 4042, Departamento de Anuncios de esta DIARIO, mandaremos un empleado a recoger los AVISOS ECONOMICOS a su casa. Este servicio a domicilio no implica ningún gasto adicional.

LA TARIFA DE AVISOS ECONOMICOS

EN ESTA SECCION HA SIDO REBAJADA A ₡0.05 LA PALABRA O PUBLICACION DIARIA Y A ₡ 1.00 LA PALABRA MENSUAL. —

ATENCION: COMERCIO DE PROVINCIAS:

Todo aviso económico que Ud. quiera publicar en esta sección, lo puede enviar ya sea al Apartado "D" o al Apartado Nº 4349.

Consulte a los Teléfonos 2220 o 4042 con los señores Rodolfo Ortega o Rodrigo Soto Badilla, encargados de esta sección.

alquileres

Aviso Nº 18570
CASA DE CEMENTO ARMADO totalmente amueblada, tres dormitorios, sala, comedor con bar, jardín grande, teléfono, refrigerador, cocina eléctrica, lavadora, en barrio residencial se alquila. Teléfono 2433.

HOUSE FOR RENT of reinforced concrete, completely furnished, three bed rooms, large living room, dining room, two baths, large garden, telephone, refrigerator, electric range, washing machine. Call phone 2433.

Aviso Nº 18570
SE ALQUILA CASA Y LOCAL COMERCIAL o solo casa habitación. Teléfono 5298.

Alquilo linda casita en ₡ 240.00 Guadalupe. Preferible familia sin niños teléfono 3292. Srita. Murillo.

Aviso Nº 18557
CASA MODERNA RECIEN construida, alquilase familia adultos. Consta: Sala - comedor, antecomedor, tres dormitorios doble servicio sanitario, patio enrazatado, medidor. Avenida 11 bis entre calles 12 y 15 100 varas Norte 75 Oeste Pulpería La Flor de Otoya. Teléfono .. 2308.

Nº 18513
LOCAL GRANDE: propio para al macén o Bodega tengo para alquilar 500 varas Norte Congreso Teléfoto 2629.

Aviso Nº 18496
AVENIDA CENTRAL al pie de Cuesta de Moras SE ALQUILA local grande para oficinas o comercio. Tiene casa de habitación adentro y patio. Precio 800 colones. Oportunidad. Para informes casa contigua Nº 1144.

Aviso Nº 18268
SE ALQUILAN DOS AMPLIOS SALONES, altos "FERRETERIA LOPEZ S.A.", Avenida Central, frente Botica Mariano Jiménez. Teléfono 2947.

Aviso Nº 18522
ALQUILASE CUARTO CON ALI MENTACION. TELEFONO 1611.

Alquilase casa grande - amueblada, centro Montes de Oca, oficina, cuatro dormitorios, hall grande, comedor doble servicio, cocina, encierro pilas, fuerza, teléfono, refrigeradora - ₡ 750.00 mensuales - telefonos J 5893 y 2075.

SE ALQUILA LOCAL interior, decente, para oficina 150 varas norte Botica Oriental, Oficina VARGA SOLERA Y CIA. Precio ₡ 200.00 mensuales.

Aviso Nº 18559
ALQUILO EN SAN FRANCISCO GUADALUPE, 2 casitas gemelas. ₡ 150. cada una. 200 varas Oeste Escuela Calle Blancos. En tenderse ahí mismo.

Aviso Nº 18565
SE AQUILA CASA en Aranjuez 20 varas. Escuela República de México para vivienda o negocio ₡ 400.00 para informes Pulpería BORDALLO frente Fischel.

TENGO CASAS PARA ALQUILAR RAFAEL ESCAZU, SAN PEDRO CORONADO Y PASO ANCHO. TELEFONO 2629.

Aviso Nº 18558
SE ALQUILA DEL 1º NOVIEMBRE EN ADELANTE, casa propia para veraneantes en Mata Platano, Guadalupe. Construcción moderna. Consta: Sala, 3 cuartos, comedor, cocina, cuarto servicio, servicios sanitarios Patio enzacatado, luz eléctrica diaria y garage. Servicio camiones enfrente. Informes Alva zo Quesada, Teléfono 1969.

empleos

Aviso Nº 18566
NUESTRA EXPERIENCIA en con tabilidad a sus órdenes. CASTRO Y GARNIER, Apartado 2482.

Aviso Nº 18568
SE NECESITA COCINERA respon sable con buenas recomendaciones para trabajar y vivir en casa de familia Norteamericana Teléfono 4356.

SE NECESITA conocer la dirección del señor don Angel Astorga y se ruega enviarla al señor don Mariano Vásquez a la dirección siguiente: "S de Julio 660. Guadalajara, Jal. República de México".

NILO PHILLIPS ofrece sus servicios como ELECTRO MECANICO con muchos años de experiencia en el ramo PIDA INFORMES al teléfono 2697 SERIEDAD - HONRADEZ Y PRONTITUD le ofrezco en todos sus trabajos.

Maquinaria

EMPRESA DE TRACTORES JORGE MENA. TELEFONOS J-6641 - 2629.

Aviso Nº 18501
THOMPSON & CIA. Ofrece maquinaria de calidad.

—Bombas de agua casvras DURO.

—Sierra Cinta todo uso DeALL.

Aviso Nº 18375
PARA CAMINOS, NIVELACIONES etc. Alquilo tractores de todo tipo. COMPAÑIA DE TRACTORES JORGE MENA. Teléfono 2629.

propiedades

Aviso Nº 18563
CASITA COMODA Vendemos Lourdes Montes de Oca Lote 10x50 varas. Cañeria. Luz. Autobuses Precio ₡ 12.000.00 Facilidades Teléfono 5043.

Aviso Nº 18564
BARRIO UNIVERSIDAD vendo confortable casa. Ladrillos Mixto Precio ₡ 90.000.00 así: al contado ₡ 20.000.00 saldo amplias facilidades Teléfono 5043 OFICINA ROTHE.

SE VENDE FINCA DE CAFE DE 60 MANZANAS CON UNA PRODUCCION DE 40 FANEGAS POR MANZANA TELEFONO 3403.

VENDO CASA MODERNA EN EL CENTRO DE HEREDIA TELEFONO 3403.

EN ALAJUELA VENDO CASA ₡ 16.000.00 (sin intermediarios) en perfectas condiciones. Consta de corredor, sala, tres dormitorios, comedor, cocina y servicios sanitarios — Rodrigo León Herrera — Alajuela. En San José, La Voz del Trópico.

Aviso Nº 17111
MAGNIFICA oportunidad vendo lote Guadalupe; 200 varas Sur Cruz Roja diez varas frente por 33 fondo. Llamar teléfono 6230. Entenderse Beto Murillo, en Guadalupe Edwin Vargas, Dry Cleanning "YADIRA"

NECESITO COMPRAR FINCA vía férrea de Cinco Esquinas a Alajuela de tres a diez manzanas.

Aviso Nº 18571
SE VENDE LOTE EN URBANIZACION ORIENTE San José Teléfono 37 ALAJUELA.

Aviso Nº 18566
VENDO MAGNIFICA PROPIEDAD 200 varas Oeste de la Escuela de San Francisco de Guadalupe. 2.200 varas cuadradas Casa habitación y 2 casas gemelas listas para alquilar, un local para taller y garage. Precio ₡ 85.000.00 Tiene hipoteca. Para más informes misma propiedad.

VEA Y OFREZCA! Casa nueva en Cinco Esquinas. Calle buena. Tres cuartos Pájaro Azul, 150 varas Norte; independiente; agua y luz. 10x30. Hipoteca ..... ₡ 6.000. Intereses al 6% anual. Plazo 3 años. Informes Teléfono 2220 o con Nº 653 250 varas Oeste del Teatro Moderno, Horacio Avila.

ALAJUELA ₡ 6.000.00 MANZANA. 5 manzanas de café. 5 de caña una de pyrenó, una de rastro, distancia 4 kilometros.— Tiene casa mandador, cañeria, riego, honorable vecindario, facilidades de pago, venga comparia pronto es una oportunidad.— Rafael Angel Villalobos (Villi) al Este 200 varas Estación Bomberos Alajuela.

Aviso Nº 18550
VENDO CASA CON 500 VARAS de terreno en Guadalupe. Valor ₡ 25.000. MOISES ALPIREZ GARAY. oficina Cuesta Moras. Teléfono 4171.

EN OROTINA TODAVIA QUEDAN disponibles unos cuantos lotes a cien varas Norte de la Iglesia en abonos. Todos ellos están cubiertos de árboles frutales y miden diez metros de frente por el fondo que usted quiera. Pida informes al Teléfono 1372 y hágase de su lote hoy mismo y construya su casa en el Moderno Barrio San Rafael.

Aviso Nº 17032
L O T E S :
En "LOS YOSES",

A 100 varas del "PASEO COLON"

"NACIONES UNIDAS", donde es tá el nuevo Seminario.

Secta GUADALUPE - MORAVIA

BARRIO CORDOVA

SAN RAFAEL DE ESCAZU"

Y en "EL HISPANO"
Con facilidades de pago le ofrece: **RICARDO SAUMA. Teléfo**no **2362.**

DESEO COMPRAR LOTE — Sin intermediarios — de unos 10 por 30. Que me den facilidades de pago, que la prima sea de ₡ 1.500.00 y los abonos mensuales de ₡ 150.00. Escribame a calle central avenida 8-16 Nº 868, San José.

Aviso Nº 18518
PRECIOSA QUINTA en Potrero Cerrado, a diez minutos de la ciudad de Cartago; 2.200 metros de altura. Magnífico clima, cerca del Sanatario Durán. Se vende completamente amueblada. Precio ₡ 40.000.00 Informes: MIGUEL A. MADRIZ Teléfono 3540.

varios

Aviso Nº 17797
TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS Y ACARREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162, Apartado 1793.—

Aviso Nº 17796
PRODUCTOS CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN FRANCISCO DOS RIOS tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tinques sépticos, postes para cercas, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794, Apartado 262.—

Aviso Nº 17792
TRANSPORTES CHINCHILLA. ESPECIALIDAD TRASLADO muebles. Acarreo en general. Teléfono 4135—6350.—

Aviso Nº 17035
DE NUEVO EL SUPER PULLMAN EN SERVICIO A PUNTARENAS. Sale de San José a las 6 a. m.— Sale de Puntarenas a las 3 p. m.— Sale de Estación Chevrolet.— Valor del Pasaje ₡ 9.00. SERVICIO PULLMAN LTDA. TELEFONO 7025.—

REPUESTOS STUDEBAKER en gran cantidad recibió CARLOS LUIS JIMENES P. 150 varas norte Estación Ferrocarril al Pacífico.

EN ALAJUELA FRENTE CARRETERA COYOL futura carretera internacional vendo manzana plana con casa habitación, cañería, tendrá luz eléctrica el año entrante. Se vende o se cambia. JULIO RODRIGUEZ RUIZ. Teléfono 159, Alajuela. Nº 10400

LINDO LOTE en Desamparados, Consta de tres mil varas cuadradas, rodeado por cuatro calles, luz, agua, árboles, fruta les, bella vista. Apropiado para residencia para fábrica o negocio, para lotear. Enriqueta Chaverria. Avenida 5 - Nº 341. Teléfono 5223.

SE VENDE FRENTE AL BARRIO LOS PINOS a la orilla de la carretera una magnífica propiedad que mide cerca de media manzana de terreno. Por el norte limita con la avenida treinta, y por el Este con la calle veinte y cuatro. APROVECHE esta gran oportunidad de hacerse usted dueño de esta propiedad que está muy adecuada para la construcción de un moderno edificio ya sea para una empresa de camiones o para un teatro. Ade más cuenta con muy buen agua y corriente. Escriba ahora mismo pidiendo informes al apartado número. 4349. EL PRECIO ES RELATIVAMENTE RARATO. NO DEJE PERDER ESTA OPORTUNIDAD.

EN ALAJUELA, BARRIO SAN JOSE, vendo 18 manzanas planas, frente carretera Garita Buena casa habitación madera luz eléctrica y buena agua cañeria; 2 manzanas café. 2 manzanas pitas primero y segundo corte; terreno sembrar y potrero, árboles frutales. JULIO RODRIGUEZ RUIZ, teléfono 159 Alajuela.

Aviso Nº 18502
EN TODO PRECIO en distintos sectores de San José y alrededores tengo casas para vender In formes Teléfono 4268.

Aviso Nº 18364
VALIOSA PROPIEDAD EN EL MEJOR PUNTO DE LA AVENIDA CENTRAL 1018 varas cuadradas, edificio de dos pisos muy grandes con dos frentes Valor ₡ 1.500.000.00 Facilidades Informes Teléfono 1375 JOSE JOAQUIN ESCALANTE.

Aviso Nº 18507
DE OCASION; SIN INTERMEDIARIOS vendo casa en San Juan de Tibás ₡ 18.500. Tiene hipoteca Banco largo plazo. Con ₡ 12.000 es suya. Informes de 11:30 a 12. Teléfono 3270.

EN ALAJUELA, BARRIO SAN JOSE, vendo finca sin casa 27 manzanas completamente planas. A 6 kilómetros ciudad, con buena agua riego, 9 manzanas caña primer corte. Una manzana café de este año. Mitad contado resto tres años sin intereses. JULIO RODRIGUEZ RUIZ. Teléfono 159, Alajuela.

LOTES DE 6X34, seis mil colones: mil al contado y ochenta mensuales. Urbanizados en COLONIA DEL SUR a un kilómetro de San José, camino a Desamparados; al contado ₡ 4.500 VARGAS SOLERA Y CIA, Teléfono 2983.

Aviso Nº 18554
LOTECITO VENDO 8x27 varas abundante Agua Luz servicio autobuses. Precio ₡ 5000.00. Posibilidades Teléfono 5043 OFICINA ROTHE.

Aviso Nº 18551
VENDO O CAMBIO finca en San ta Ana 3.500 varas cuadradas sobre carretera, 300 varas antes del cruce. Teléfono 1728.

Aviso Nº 18553
VENDO CASA EN GUADALUPE DESOCUPADA. 8 departamentos, derecho de luz. Del Reformatorio 100 varas al sur, 25 este. Vale ₡ 28.000.00 con ..... ₡ 13.000.00 prestines es suya. Informes San José Teléfono .. 1856:; Alajuela Comisariato San Martín 100 varas este Seguro Social con Adolfo García Soto.

SI UD. SE PEOPONE resolver el problema de la casa propia, compre el lote donde este seguro de abundante agua de cañeria y excelente servicio de transporte. La ciudad de Guadalupe con su alumbrado moderno y su nueva cañeria de nueve millones, es el lugar indicado: ahí le ofrecemos lotes no menores de diez varas de frente dando tres y cinco mil colones al contado y mensualidades de cien, en el puro centro, con urbanización moderna. Llame al teléfono 2363 y lo llevamos a verlos. No pierda la oportunidad de comprar su lote en la ciudad más pujante del país. VARGAS SOLERA Y CIA.

EN ALAJUELA, SAN ANTONIO TEJAR, frente carreters, vendo quinta con una manzana de terreno plana con hortaliza. A 6 kilómetros ciudad. Cañeria, luz eléctrica, dos servicios sanitarios. Para persona de negocios, desee pasar fin semana absolutamente tranquilo, sin ruido de aeroplanos. ₡ 20.000.00 contado Resto dos años plazo JULIO RODRIGUEZ RUIZ. Teléfono 159, Alajuela.

Aviso Nº 18533
VENDO LOTES ESCAZU Y PASO ANCHO BARATOS EN ABONOS, TELEFONO 2629. .. ..

CASA PASO ANCHO OCASION CON HIPOTECA AL BANCO, VENDO, TELEFONO 2629.

CASA PLAYA PUNTARENAS ROBLE, TELEFONO 2629.

Aviso Nº 18481
VENDO O CAMBIO DOS CASITAS GEMELAS por cantina o finquita. En Calle Fallas, Desamparados con German Marín.

negocios

Aviso Nº 18529
MOISES ALPIREZ GARAY tiene dinero para hipotecas y propiedades para vender. Oficina Cuesta Moras. Teléfono 4171.

Aviso Nº 18530
TENGO SUFICIENTE DINERO para Hipoteca en San José y Provincias a interés módico. Francisco Chacón Arias. Bº Santa Lucía casa 1842, 150 varas oeste Pulpería Santa Lucía de 12 a 2 p. m.

Aviso Nº 18536
COMPRO JOYAS DE BRILLANTES al mejor precio. JOYERIA MICHAEL frente a La Alhambra. Teléfono 1728.

Aviso Nº 18549
OPORTUNIDAD, VENDO NEGOCIO muy bien situado. Pronto inauguración TZATRO al frente. Se acepta cambio por lote, casa pequeña o finquita. Teléfono 4541.

Aviso Nº 18561
TENEMOS: ₡ 20.000.00 - .... ₡ 10.000 - ₡ 5.000.00. Para colocar con seguridad. MORA POVEDA, teléfono 3870.

Aviso Nº 18566
HIPOTECAS - CUALQUIER - LUGAR Primera o segunda hipoteca con el Banco o particulares.

₡ 100.000	₡ 30.000
50.000	20.000
40.000	10.000

DINERO: PAGARES; PRENDAS DERECHOS TELEFONICOS, JOYAS, BONOS, CUENTA DE GOBIERNO, CARROS PROPIEDADES, VENTAS, COBRO ALQUILERES, PROPAGANDA COMERCIAL IDIOMAS INGLES, CASTELLANO MATEMATICAS. Teléfono 6466 Botica Francesa 250 varas Oeste Casa 622 Frente Salón Ho. Kong. PROFESOR RODRIGUEZ.

Aviso Nº 18528
SE VENDE CADILLAC SEDAN 1951. Se puede ver en la Embajada Americana. Se adjudicará a la persona que haga la mejor oferta en sobre cerrado al Oficial Administrativo de la Embajada antes de noviembre 5, 1956.

N O P I D A

Dinero sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.

RICARDO ROJAS DIAZ
Tel. 5929.

₡ 100.000.00
50.000.00
30.000.00
20.000.00
15.000.00
10.000.00
5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria

RICARDO ROJAS DIAZ
Tel. 5929.

Aviso Nº 18539
VENDO PELTON CON BARRA, Tubería parte hierro parte latón ocho pulgadas grueso. Más o menos setenta metros. Precio conveniencial. Entenderse con Rafael Jiménez en San Juan de Pozos.

vehículos

Aviso Nº 18541
— AUTOVENTAS LTDA. —

TELEFONOS: 5282 — 3839

Hillman completamente nuevo garantía agencia . . .	1956
Chevrolet Bel Air sin paralas laterales	1958
Plymouth como nuevo	1955
Ford	1955
Plymouth	1954
Hillman	1954
Ford Ranch Wagon	1953
Ford	1952
Plymouth	1951
Chevrolet	1948
Plymouth	1948
Chevrolet	1947
Ford Panel	1953
Internacional (Panel)	1949
Willys jeep como nuevo	1953
Willys Pick-Up ¾ Ton.	1952

— MOTOCICLETAS —

N. S. U. Cónsul 500 c. c. completamente nueva	1953
N. S. U. Max 250 c. c. como nueva	1954
Royal 150 c. c.	1954
Harley Davidson 1200 c. c. entera	1947

— APARTADO 4585 —

325 varas Sur Corte Suprema de Justicia.

Antiguo Taller Juan Feith

Aviso Nº 18434
SE VENDE CADILLAC 1947, MUY buen estado. Teléfono 6241.

PICK-UP 48, ¾ TONELADA, con radio, 3 llantas nuevas, véndese o se cambia, dando vuelto, por otro de modelo más reciente. Informa: G. Torres, en este Diario.

Aviso Nº 18567
ALMACEN LINES LTDA.

(Frente al costado Oeste del Parque Morazán)

LE OFRECE EN CARROS USADOS LO MEJOR, BUENOS PRECIOS Y FACILIDADES PARA PAGARLOS. VISITENOS Y CONVENZASE.

Fargo (Camión - 1½ toneladas)	1954
Plymouth	1953
Oldsmobile	1953
Pontiac	1953
Pontiac (Panel - ¾ tonelada)	1953
Willys Jeep - Llantas nuevas.)	1952
Chevrolet	1948
Dodge (Power Wagon Traction en las cuatro ruedas y winch)	1946

TODO DE SERVICIO PARTICULAR.

ALMACEN LINES LTDA.

Aviso Nº 18562
AUTOS USADOS, BIEN REVISADOS, solo de uso particular, a precios que a Ud. le conviene, le ofrecemos:

DODGE, pequeño	1956
DODGE	1958
STUDEBAKER	1953
DODGE	1954
HUMBER, pequeño	1949
STUDEBAKER, 4 puertas ..	1948

VEELOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

PICK - UPS - CAMIONES USADOS, bien-revisados con garantía mecánica, le ofrecemos:

LAND ROVER	1955
DODGE, pick-up	1955
G M C, camión	1951
CHEVROLET, 3½ ton.	1950
CHEVROLET, pick-up	1949

VEELOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

varios

PARA NIVELACION DE LOTES; calles y toda remoción de tierras, consulte nuestros precios Teléfono 3796 - ALEJANDRO VARGAS SOLERA.

Aviso Nº 18547.
MATRIMONIO EXTRANJERO de ses adoptar legalmente varón o nena, rubios, 6 meses a 4 años. Salón Elizabeth bajos Hotel Costa Rica, Tel. 5411.

Aviso Nº 18538
UN ESTUDIO GRATUITO . . 80 edición no no está completa sin un conocimiento de las Sagradas Escrituras. La Palabra de Dios contiene la respuesta a sus necesidades. Pida el Curso por Correspondencia sobre la vida de Cristo a esta dirección: La Luz de la Vida, Apdo. 1307, San José, C. R.
Curso por Correspondencia del Seminario Bíblico.

Aviso Nº 18452
GOLDELADO. Nuevo producto de los famosos Helados Golden. Elaborado con sacarina para consumo de DIABETICOS. Tel. .. 5353. Servicio a domicilio. De venta en los puestos de Helados Golden.

Aviso Nº 18509
PAPEL PARA FORRAR CUADERNOS. — PAPEL EN ROLLOS PAPEL CLASSINE. — PAPEL PARAFINADO. — ALMACEN CASERES PASAJE JIMENEZ.

Aviso Nº 18508
CARTON GRIS VARIOS GRUESOS. — CARTULINA DUPLEX DE 250 GRAMOS ALMACEN CASERES. — PASAJE JIMENEZ.

SEMILLAS

Aviso Nº 18569
ALMACIGO DE FRESA ₡ 70.00 el mil vendemos cualquier cantidad. EL SEMILLERO LTDA.; Apartado 783, Teléfono 3152.

Nuevo evento artístico en la Sala de Arte de los señores Tasara

—El sábado 27 de octubre último, en la Sala de Arte de los srs. Tasara, el distinguido catedrático don Abelardo Bonilla, disertó sobre la figura inmortal, sobre el gran Poeta de todos los tiempos Dante Alighieri.

Siguiendo el curso de los actos, que de esa índole, han tenido suceso en esa simpatica tribuna del Pensamiento y del Arte, el señor Bonilla hizo gala de sus inmensas capacidades intelectuales.

Sus palabras justas y elocuentes fueron merecidamente aplaudidas.

Para regocijo del público asistente, a la sesión de esa noche, se exhibieron con patentar las cintas del efecto y muy generosamente, fueron brindadas por la Embajada Norteamericana.

La primera de ellas, presentó al embajador artista Leonard Rosse, en un Concierto de Violoncello. Este recital significó un exquisito recital musical.

La otra cinta trató de las Rosas de Colorado. Orantoso espectáculo, constituyó, por cierto. Ante los ojos de los asistentes, desfiló todo un portento de la Naturaleza.

Ambas cintas cinematográficas, contribuyeron en forma amabilísima, a completar la tarea edificante de los Srs. Tasara.

En fecha próxima, el culto y prestigioso pianista costarricense don Oscar Mora Urpí, dará una conferencia sobre la Música.

Su acervo cultural adquirido últimamente en los más avanzados centros extranjeros, lo capacitan para decir lo que en Música se ha logrado, en estos últimos tiempos.

Recibau nuevamente nuestros aplausos, por labor tan altamente meritoria, nuestro cumplido amigo don Carlos Tasara Goldenl y su señora esposa doña Carmen; su distinguido hijo don Carlos Tasara Martínez, como también doña Flory González de Tasara. Nuestra enhorabuena, para todos ellos.

Puede confiar siempre en este notable Ungüento para la TOS PROVOCADA POR LOS RESFRIADOS MUSTEROLE

NUEVA DIRECTIVA DEL RADIO CLUB DE COSTA RICA

En Asamblea General ordinaria del Radio Club de Costa Rica, verificada el viernes último, los "radio-locos" nombraron nueva Junta Directiva para el período 56-57. La nueva mesa quedó integrada en la siguiente forma: Presidente: D. Ernesto Venegas (TI5EV); Vicepresidente: D. Humberto Perez (TI5HP); Secretario General: D. Rolando Arguello Toledo ..... (TI2-RAE); Secretario de Actas: Sta. Gladys Tamayo (TI5ET); Tesorero: D. Antonio Jalet (TI5AJ); Fiscal: D. Juan Rojas Calderón (TI5JRC); Vocal 1º: Ing. Hans Stulze (TI2IO); 2º: D. Luis Diego Arce (TI5LA); Vocal 3º: D. Eduardo Salgado U. (TI5EBS).

En la misma reunión se dió cuenta de la memoria en el ejercicio anterior, resumen de las numerosas actividades realizadas por el Radio Club en su tercer año de labores. El señor Presidente D. Armando Bonilla (TI5AB) fue muy felicitado por la brillante labor realizada durante su dirección.

EXENCIONES DE ADUANA PARA SECADORAS DE CACAO

En nota dirigida al señor Ministro de Agricultura, el señor Agustín Gutiérrez dice:

Me permito solicitarle si no tiene inconveniente interponer sus buenos oficios ante el señor Ministro de Hacienda en solicitud de que me sea concedida la exención de impuesto de aduana, considerando la importancia que para la agricultura del cacao tienen estas secadoras y en vista de la difícil situación ocasionada por los bajos precios que actualmente tiene el cacao en los mercados internacionales.

Muy agradecido por la acogida que dispense a esta solicitud que no aprovechar la oportunidad para quedar del señor Ministro con toda consideración como su atento y seguro servidor.

Agustín Gutiérrez.

RAMONA

Por Lino Palacio

MANDRAKE EL MAGO

Por Lee Falk y Wilson McCoy

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ARGENTINA REDUCE SU DELEGACION A LOS JUEGOS OLIMPICOS DE MELBOURNE

BUENOS AIRES, Oct. 30.—(AP) — La Argentina ha reducido su delegación a los Juegos Olímpicos de Melbourne señalados para el mes próximo de 49 a 30 atletas.

La decisión la tomó el Comité Olímpico Argentino como resultado de una investigación sobre las actividades de los deportistas argentinos durante el régimen del depuesto Presidente Juan Perón.

El acuerdo del Comité eliminó del conjunto Argentino a atletas destacados como los corredores de fondo Osvaldo Suárez y Walter Lemos y el corredor ciclista Jorge Batiz.

Suárez ostentó el record sudamericano de 10.000 metros y Batiz es clasificó en segundo lugar en el Campeonato Mundial Ciclista de velocidad disputado recientemente en Copenhague.

Efectuó la investigación una comisión especial designada por el despacho oficial del Vicepresidente Isaac Rojas.

El Comité Olímpico fue notificado el jueves de las conclusiones de la investigación por la comisión mencionada. Sin embargo las conclusiones no han sido hechas públicas.

Se cree saber, que la comisión implicó a varios atletas argentinos que formaban parte del conjunto olímpico por haber recibido beneficios especiales del gobierno de Perón.

El Comité Olímpico se reunió hoy y acordó eliminar a los 19 atletas del equipo anteriormente designado. No tomó decisión alguna para reemplazar a los atletas eliminados.

La delegación Argentina quedará así compuesta:

Atletismo, Isabel Avellan, mujer del conjunto— que ostenta el record sudamericano femenino de lanzamiento de disco y Günther Kruse también recordman de la misma especialidad.

Pentratón—Luis Riera.

Esgrima—Santiago Massini.

Lucha—Adolfo Díaz, categoría gallo; Juan Rolón, ligero.

Levantamiento de pesos— Humberto Selvetti, pesado; Carlos Siegel-Shifer, pesado ligero.

Tiro— León Bonzi, Pablo Cagnasso, Oscar Cervo, Juna Gindre Alberto Martijena.

Yachting— Jorge Salas Chavez, Arnoldo Pekelharing, Boris Delaca, Oridio Lagos, Jorge Brown, Esteban Brisso, Héctor Calegaris.

Boxeo— Abel Laudonio, peso mosca; Carmelo Tomaselli, Agllo; Tristán Palfán, pluma; Francisco Núñez, liviano ligero; Antonio

—Pasa a la Página DOCE

ALAJUELENSE Y LIBERTAD FRENTE A FRENTE EL DOMINGO

Aquí tenemos a la escuadra manuda, que el domingo próximo se enfrentará a La Libertad, en la tercera fecha del torneo cuadrangular. Los manudos brindaron una magnífica exhibición de buen futbol frente al Saprissa en la primera fecha del certamen. Y La Libertad, en el partido del domingo contra el Herediano, demostró la jerarquía del cuadro. De ahí que para el domingo se espera un encuentro disputado de principio a fin. La contienda será en el Estadio de Alajuela a las 10.30 de la mañana.

EL SAPRISSA TRIUNFO EN LOS DOS PARTIDOS QUE JUGO EN EL PUERTO DEL ATLANTICO

Información de los dos partidos que el Deportivo Saprissa Sub Campeón Nacional hizo en nuestro estadio municipal; el sábado a primera hora se enfrentaron contra el equipo Deportivo Bonilla; este partido no estuvo como la afición esperaba ver, ya que el equipo Morado salió con una victoria por score de cinco goles contra cero del Bonilla; Anotadores: Saninso Soto, Rubén Jiménez., Marín, G. Hernandez y un auto gol de un defensa; sobresalió por los nuestros: Cholo Marín en los pases aunque a el le anotaron esos cinco goles no estuvo malo; fueron instajables; Luego vino al marco el Chino Marín que hizo una buena labor no permitió ninguna anotación. Hugo Molina, Gregorio Boyer, Sergio Carballo, Fernando Wrighet. El otro fue el señor Alberto León; sacó un buen arbitraje.

El segundo partido, estuvo a cargo del equipo visitante contra el Dep. Harry Jackson; en este partido si se vió que hubo futbol ya que el marcador lo dice todo; un tanto para el Saprissa por piernas del delantero Cuty Monge, quien en una entrada bonita se burló al guardatubos Sonny Coblents; ese fue el único tanto que hubo en la tarde; el Deportivo Saprissa demostró muy mala disciplina en la cancha

Sobresalieron por los nuestros: Roldán Fordes en las defensas, en los tres tubos el gran Sonny Coblents que fue la revelación del momento futbolístico, Danilo Chaves, y por los subcampeones: Alex Sánchez, Flaco Pérez gran portero Nacional que es tan querido en nuestro ambiente futbolístico Catato Cordero otro gran deportista que todos los aficionados lo admiran por su bonito juego dentro del área peligrosa; Rubén Jiménez, Saninso Soto, Cuty Monge otro fiolo de la afición local y Marvin; salieron del terreno de juego los jugadores, Catato y el Flaco Perez, amos salieron con una rotura en la ceja, uno en la derecha y el otro en la izquierda pero no es de cuidado. El arbitro le estuvo a cargo de dos silbatos. Lic. Carlos Alvarado y el Señor Juan Quirós, buen arbitraje de parte de ambos jueces. Felicitamos al Deportivo Saprissa por haber venido a demostrarnos lo que es el futbol; y a los dos equipos locales por la labor que desempeñaron en sus presentaciones frente a un buen equipo nacional.

Mirador Deportivo

PUNTARENAS al vuelo deportivo

Por: RESTY GHAY

RUBEN MURILLO MOYA:—

Hace pocos días leí en las páginas deportivas del "DIARIO DE COSTA RICA", la infausta noticia del fallecimiento en mi bello y romántico puerto de Limón, del gran extremo izquierdo que tuvo el futbol limonense; RUBEN MURILLO MOYA.

Al saber la noticia, se me vino a la mente la figura siempre respetada en el campo deportivo, del "mundo Rubén", a quien difícilmente se le podrá sustituir.

La muerte de Rubén enlata al deporte del Atlántico, ya que como todo buen limonense jugaba de todo.

Vayan estas frases como un consuelo para todas aquellas personas que, supieron apreciar el valor deportivo de Rubén, y como un justo homenaje póstumo al deporte de mi inolvidable tierra limonense granero de buenos deportistas.

Sigue el entusiasmo por el deporte de los ards. Este entusiasmo por el juego de la canasta, tiene como valor indiscutible el caballero Primer Comandante de la Guardia Civil de Puntarenas, Mayor Mariano Donato Maguire, a quien gracias a su titánico espíritu deportivo logró despertar entre el dormido elemento de Puntarenas, el entusiasmo ya cimentado por el basquet ball.

Se está arreglando el bout que tendrá como protagonistas a dos buenos boxeadores del ambiente porteño: el pugil de la Guardia Civil: Rafael Gómez y el prospecto de la Municipalidad, Beltrán Navas.

Ambos están dispuestos a dar el mejor rendimiento y tendremos el gusto de informar al público sobre este suceso que volverá a levantar el entusiasmo por el boxeo de Puntarenas.

Resty Ghay

UNIVERSIDAD CATOLICA Y LA SERENA DISPUTARAN EL ASCENSO A LA DIVISION PROFESIONAL DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, octubre 31. (P) — La Asociación Central de Futbol determinó que los equipos de segunda división Deportivo La Serena y Universidad Católica jueguen un encuentro final el martes 6 en el Estadio Nacional. En ese match se decidirá cuál de los dos asciende a primera división. Deportivo La Serena se opone y manifestó que si no se cambia la fecha dispuesta no se presentará a jugar. Sus dirigentes han dicho que aceptarían la fecha fijada pero a jugarse sin público.

TRIANGULAR DE BOXEO EN CIUDAD TRUJILLO

CIUDAD TRUJILLO, octubre 30. (AP) — La última velada del torneo triangular de boxeo que se suspendió a causa de la lluvia ha sido señalada ahora para el viernes próximo, 2 de noviembre. Participan México, Panamá y la República Dominicana.

En la Ruta de la XIV Olimpiada

(Por Manuel CARAZO B.)

En el comentario que fue publicando el domingo pasado en DIARIO DE COSTA RICA ofrecido dar los records olímpicos establecidos por el bello sexo, en campo y pista, así que cumplo con lo prometido.

EVENTO	RECORD	ATLETA	PAIS	AÑO
Carrera de 100 metros 11.5 s.		Helen Stephens	EUA	1936
		Marjorie Jackson	Australia	1952
Carrera de 200 metros 24.4 s.		F. Blankers-Koen	Holanda	1948
Carrera de 800 metros 2m.16.8 s.		L. Radke	Alemania	1928
Carrera con obstáculos 80 metros 1.12s.		F. Blankers-Koen	Holanda	1948
Salto alto 5'6-⅛"		Alice Coachman	EUA	1948
		Dorothy Tyler	Inglaterra	1948
Salto largo 20'5.66"		Ivetie Williams	Nueva Zelandia	1953
Disco 168'8-½"		Nina Romaschkova	Rusia	1952
Jabalina 165'7.05"		Dana Zapotek	Checoeslovaquia	1952
Bala 50'2.58"		Galina Zybina	Rusia	1952

Además ofrezco los records de natación así:

—MASCULINO—

100 metros estilo libre 54.2 s.	Wally Ris	EUA	1948
400 metros estilo libre 4m30.7 s.	Jean Bolteaux	Francia	1952
1500 metros estilo libre 18m30 s.	Ford Konno	EUA	1952
100 metros espalda 1m5.4 s.	Yoshinoba Oyakawa	EUA	1932
200 metros pecho 2m34.4 s.	John Davies	Australia	1952
400 metros pecho 6m29.6s.	W. Bathe	Alemania	1952

—FEMENINO—

100 metros estilo libre -m.5.9 s.	H. Mastenbroek	Netherland	1936
200 metros estilo libre 4m.34 s.	Ebheida Bleibtrey	EUA	1920
400 metros estilo libre 5m.12.1 s.	Valérie Gyenge	Hungria	1932
100 metros espalda 1m.14.4 s.	Karen M. Harup	Dinamarca	1948
200 metros espalda 2m.51.7 s.	Eva Szekely	Hungria	1952

Ampliemos la información, con los records mundiales de campo y pista, según a recopilación del International Amateur Athletic Federation.

CARRERAS (Hombres)

DISTANCIA — RECORD	ATLETA	PAIS	FECHA	LUGAR
100 yardas 9.3 s.	Melvin Patton, Estados Unidos		15 de mayo 1948,	Fresno
	H. D. Hogan, Australia		13 de marzo 1954,	Sidney
220 yardas 20.2 s.	Melvin Patton, Estados Unidos		7 de mayo 1949,	Los Angeles
440 yardas 26.0 s.	Herb McKenley, Jamaica		5 de junio 1948,	Beckerly
880 yardas 1m.48.6 s.	Mal Whitfield, Estados Unidos		17 de julio 1953,	Turku
	Gunnar Nielsen, Dinamarca		20 de Set. 1954,	Copenhagen
1 milla 3m.58 s.	John Landy, Australia		21 de junio 1953,	Turku
2 millas 8m.40.4 s.	Gaston Reiff, Bélgica		26 de agosto 1952,	Paris
3 millas 13m.26.4 s.	Vladimir Kue, Rusia		23 de octubre 1954,	Praga
6 millas 27m.59.2 s.	Emil Zatopek, Checoeslovaquia		1 de junio 1954,	Bruselas
10 millas 48m.12 s.	Emil Zatopek, Checoeslovaquia		28 de Set. 1951,	Boleslav
15 millas 1h.16m.26.4 s.	Emil Zatopek, Checoeslovaquia		26 de Octubre 1952,	Boleslav
Una hora 12 millas 809 yardas	Emil Zatopek, Checoeslovaquia		29 de Set. 1951,	Boleslav
100 metros 10.2 s.	Jesse Owens, Estados Unidos		20 de julio 1936,	Chicago
	Harold Davis, Estados Unidos		6 de junio 1941,	Chompton
	Lloyd La Beach, Panamá		15 de mayo 1948,	Fresno
	N. H. Ewell, Estados Unidos		9 de julio 1948,	Evanston
	E. McD. Bailey, Inglaterra		25 de agosto 1951,	Belgrado
	Heinz Futterer, Alemania		31 de octubre 1954,	Yokohama
200 metros 20.2 s.	Melvin Patton, Estados Unidos		7 de mayo 1949,	Los Angeles
400 metros 45.8 s.	George Rhoden, Estados Unidos		22 de agosto 1950,	Eskilstum
800 metros 1m.45.6 s.	Rudolf Harbig, Alemania		15 de julio 1939,	Milan
1000 metros 2m.19.5 s.	Audun Boysen, Noruega		8 de agosto 1954,	Gavle
1500 metros 3m.41.8 s.	John Randy, Australia		21 de junio 1954	Turku
2000 metros 5m.7 s.	Gaston Reiff, Bélgica		29 de Set. 1948,	Bruselas
3000 metros 7m.58.8 s.	Gaston Reiff, Bélgica		12 de agosto 1949,	Gavle
5000 metros 13m.51.2 s.	Vladimir Kue, Rusia		23 de octubre 1954,	Praga
10.000 metros 28m.54.2 s.	Emil Zatopek, Checoeslovaquia		1 de junio 1954,	Bruselas
15.000 metros 44m.54.6 s.	Emil Zatopek, Checoeslovaquia		29 de Set. 1954,	Boleslav
20.000 metros 59m.51.7 s.	Emil Zatopek, Checoeslovaquia		29 de Set. 1954,	Boleslav
25.000 metros 1h.19m.11.8 s.	Emil Zatopek, Checoeslovaquia		26 de octubre 52,	Boleslav
30.000 metros 1h.35m.22.8 s.	Emil Zatopek, Checoeslovaquia		26 de octubre 52,	Boleslav
Una hora 20,052 metros	Emil Zatopek, Checoeslovaquia		29 de Set. 1951,	Praga

En próxima publicación daré los records de lanzamiento y saltos.

Fue con la participación de los Estados Unidos en las olimpiadas de Atenas, en 1896, que las carreras cortas, nuevo concepto del deporte a base de velocidad especializada, que llamaron la atención del mundo deportivo. Mientras los ingleses ganaban las distancias medias de 800 y 1500 metros y Grecia era vencedora de la Maratón, los norteamericanos salían vencedores en las carreras de corta distancia y en las competencias de campo. T. E. Burke, gran corredor norteamericano impuso la marca de 12 segundos en la carrera de 100 metros y 54⅕ segundos en los 400 metros, mientras que el inglés E. H. Flack financiaba los 800 y 1500 metros en 2m. y 4m. 33⅕ seg. respectivamente, y el griego S. Loues financiaba la maratón en 2h. 55m. 20s. El norteamericano T. F. Curtis corrió los 100 metros con obstáculos en 17-⅗ de segundo. El atleta de la misma nacionalidad E. H. Clark vehcia en el salto a lo alto con impulso, logrando la marca de 5 pies 11-¼ pulg. y el salto a lo largo con impuso con 20 pies 9-⅗". [illegible] que su paisano W. W. M[illegible] vencia en el salto con pértiga, al lograr la marca de 10 pies 9-¾". Correspondió a otro súbdito del Tio Sam el primer lugar del lanzamiento de disco, 95 pies 7-½" fue el record. Y siguen los norteamericanos imponiendo marcas. J. B. Connolly en el triple salto vence con 45 pies . Robert Garret lanza la bala de 16 libras a una distancia de 36 pies 2 pulgadas. Como se ha hecho ya costumbre, los atletas norteamericanos se adueñan de la mayoría de los primeros puestos en juegos olímpicos.

Las atletas femeninas hicieron su aparición en las Olimpiadas de Berlín, en 1936, en Campo y Pista, ya que en 1928 en Antwerp habían participado nadadoras.

LO SABIA.....?

★ REGATAS

...."Bluebottle", el yacht de regatas del Duque de Edinburgh, fué traido a tierra hoy, desde el barco motor "Waipawa". Competirá en las regatas de la clase "Dragón" en la bahía de Port Philip, durante el Torneo Olímpico.

★ AUTOMOVILISMO

....Louis Rosier, de 51 años de edad, conspicuo automovilista de carreras, veterano francés falleció en un hospital hoy de la conmoción cerebral que sufrió el 7 de Octubre cuando su automóvil "Maserati" patinó en la pista de automóviles de Monthlery, en una carrera.

★ TOROS

....Hoy fué operado de la rodilla derecha el matador de toros mexicano José Ramón Tirado en Barcelona. La operación, consistente en la colocación en su sitio del polo inferior de la rótula, como consecuencia de una caida del diestro actuando aquí el 19 de julio pasado, la realizó el prestigioso cirujano de huesos Ricardo Cabot, duró media hora. El doctor Cabot dijo que el diestro se encontrará totalmente recuperado en dos semanas.

....Es muy posible que Diego Martínez, apoderado del matador colombiano "Joselillo de Colombia" y del cordobés Martorell, sea también este año empresario de la plaza de toros de Bogotá para la temporada grande. Aunque Diego Martínez, en una entrevista, lo ha negado en principio, se sabe que tiene el proyecto de participar en la licitación para quedarse con la plaza y dar la llamada temporada grande, después de celebradas las corridas que organice el actual empresario, "Nacional".

....De ser así, Martínez no llevaría a su poderdante "Joselillo de Colombia", ya que éste ha manifestado en diversas ocasiones su propósito de pasar este invierno en España, primero descansando y después para someterse a un fuerte entrenamiento con vistas a la próxima temporada española que comenzará muy pronto como consecuencia del gran ambiente dejando en su confirmación de alternativa en la plaza Monumental Madrileña: culminación de su gran temporada española.

....De confirmarse esto los aficionados colombianos tendrán que resignarse a ver solamente la película de su alternativa en Madrid, película que salió hoy en avión para Bogotá donde será televisada el martes próximo en un popular programa taurino.

OTRA "BLANQUEADA" DIERON LOS DODGERS DE BROOKLYN EN JAPON

SHIMONOSEKI, El Japón, octubre 31. (P) — Los "Dodgers" de Brooklyn derrotaron por "shut - out" a los "Todos Estrellas" del Japón, 4 a 0 en ésta hoy, mediante los dos "hits" de Fred Kipp.

El triunfo proporcionó a los "Dodgers" record de seis triunfos dos perdidas y un empate, hasta el momento, en su gira de veinte encuentros en el exterior.

Dodgers	100 011 001 — 4 8 1
All Stars	000 000 000 — 0 2 1

Kipp y Campatella, Olson (7); Kajimoto, Akiyama (1); Inao (5), Aramaki (9) y Doi, Hibine (5), Fujio (9).

Lanzador triunfante, Kipp, Lanzador perdidoso, Kajimoto.

Home-runs": Dodgers; Demeter y Gentile.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Teatro Nacional

HOY JUEVES

1 de Noviembre 1956

A las

6.45 y 8.45 p. m.

Ultimas funciones de la Compañía Española de Revistas

María Antinea

A Precios Populares

₡ 6.25 - 4.25 - 3.25

2 TANDAS DIARIAS

EXITO DE LA GRAN REVISTA

Rosas de España

Entradas a la venta durante el día de 9 a 11 a.m. y de la una en adelante.

LAS TANDAS COMIENZAN A LAS HORAS INDICADAS.

LATINO

HOY 7 y 9 p. m. ₡ 1.25

Harry Baur en la imponente super-producción:

RASPUTIN

NO DEBEN . . . . . .
Viene de la Página PRIMERA—

ta posición de Contralor General de la República, y en nombre del Sindicato de Comerciantes del Mercado Municipal, tengo el agrado de dirigirme a usted, para que se sirva interpretar la ley Nº 180 de 21 de Agosto de 1926. No escaparás a su sagaz inteligencia que esa declaraciones dadas en Diario de Costa Rica de fecha 21 del presente contestando a una consulta de la Municipalidad de Alcalde, fue evacuada por usted; concretándose a los aspectos de la consulta, expresa lo siguiente:

"Existe y está vigente la ley Nº 180 de 21 de Agosto de 1926, que vino a establecer la forma y procedimientos a los cuales deben ajustarse las Municipalidades para arrendar los locales de los Mercados Municipales. De acuerdo con los términos de esa Ley, tales arrendamientos sólo podrán cubrirse por el plazo de cinco años como máximo, y deberán reajustarse los correspondientes precios del arriendo y sus adjudicaciones, cada cinco años". Lúnamente ha blando, nosotros entendemos sus palabras anteriores en el sentido que las Municipalidades pueden cada cinco años elevar los alquileres y remates los puestos de todos los Mercados Municipales del país.

Nosotros respetamos su elevado criterio, pero no lo compartimos.

Según declaraciones del Lic. don Antonio Robles Oreamuno, "Jefe del Departamento Legal" de aquel entonces 1951, dice entre otras cosas en su dictamen". Asimismo estima el suscrito, y así lo ha sostenido en diferentes ocasiones, que la Ley Nº 180 de 21 de Agosto de 1926 no se halla derogada, en cuanto a la facultad municipal de aumentar los alquileres, pero sí está derogada en lo referente a la terminación de los contratos de lo

Si no puede usted cepillarse los dientes siempre al terminar de comer UNA SOLA LIMPIEZA con *la Nueva* CREMA DENTAL COLGATE

¡Quita el mal aliento —al instante!

¡Combate la caries —todo el día!

UNA LIMPIEZA CON COLGATE POR LA MAÑANA y una limpieza por la noche protegen contra los ácidos destructores durante todo el día y toda la noche—porque cada vez que usted usa Colgate, Cavitol forma en los dientes una capa invisible que no desaparece al enjuagarse la boca si se protege durante todo el día.

COLGATE ACTUA AL INSTANTE PARA QUITAR EL MAL ALIENTO. Una limpieza con Colgate deja su Boca más limpia y más fresca por 12 horas o más. Pruebas demuestran que en 7 de cada 10 casos, Colgate quita al instante el mal aliento que se origina en la boca.

A LOS NIÑOS LES ENCANTA SU RICO SABOR A MENTA. Por eso los expertos en cuidado dental recomiendan después de comer—y ha sido probado que el cepillarse los dientes siempre al terminar de comer es el mejor método casero conocido para evitar la caries dental.

PORQUE "COLGATE" TIENE GARDOL, el ingrediente que combate la caries durante todo el día.

Por eso es que COLGATE se siente limpio los dientes maravillosamente, no sólo mientras todo el brillo natural de los dientes, no sólo perfuma el aliento eficazmente, sino que además combate la caries dental por doce horas o más.

Fíjese en las palabras "CON GARDOL" impresas en el tubo y en el cartón de Colgate. Es Gardol lo que da tan eficaz ayuda contra la caries dental.

COLGATE PERFUMA EL ALIENTO MIENTRAS PROTEGE LOS DIENTES

Tan saludable y alegre a pesar de la dentición

Si el niño llora porque sus encías le duelen y su estómago está trastornado usted lo puede ayudar a dormir.

Dele Polvos MATRICARIA de Ashton & Parsons para niños. Entonces cesarán el calor y la intranquilidad y podrán dormir tranquilamente los dos. Este delicado polvo blanco no hace daño a su niño.

PREGUNTE EN SU BOTICA POR

POLVOS MATRICARIA

Ashton & Parsons

Recvive sus RIÑONES y se Sentirá más Joven

Nada envejece tanto a las mujeres y a los hombres como el pobre funcionamiento de los Riñones. Lo hace sufrir a uno de Frecuentes Levantadas Nocturnas, Ardor y Comezón en los Conductos, Reumatismo, Dolor de Espaldas, Dolores en las Piernas, Ojeras y Prominadas, Hinchazón de los Tobillos, etc. La razón es que los Riñones que deben filtrar fuera de la sangre ácidos y venenos no realizan esta función y les permiten acumularse en sus articulaciones y músculos. En poco tiempo Cystex ayuda a lavar los Acidos y Venenos, y así ayuda a aliviar los males de los Riñones. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia.

Cystex

Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

Red telefónica para las ciudadelas y unidades vecinales del INVU

El Instituto Nacional de Vivienda está gestionando con la Compañía Nacional de Fuerza y Luz la instalación de redes telefónicas en sus ciudadelas y unidades vecinales.

Según lo informó el Departamento de Relaciones Públicas, el Instituto ha ofrecido a la Compañía una contribución de cuatro mil colones para la financiación de esos servicios en la Unidad Vecinal Nº 1 de Hatillo, en la cual viven actualmente 152 familias.

El caso de Hatillo puede ser lo daviá más urgente si se considera que dado el ritmo de construcciones en esa urbanización, pronto habrá en ella alrededor de 200 viviendas más.

Nueva receta para FLAN ahorra dinero

¡Vaya a lo seguro! El Flan Royal le da siempre resultados perfectos. No hay que preocuparse si saldrá bien. Mezcle con leche el contenido de un polvito en una cacerola, cocínelo hasta que hierva y viértalo en moldes de 4 sabrosas porciones. Pida Flan Royal.

DESPIDOS . . . . . .
Viene de la Página PRIMERA—

conómicos.

En círculos autorizados se afirma que muchas de las obras que está desarrollando esa institución sufrirán paralización el año entrante porque no hay dinero suficiente para su financiación.

Debido a ello se están tomando medidas de emergencia.

Entre otras, se está reduciendo el personal, tanto de planillas como de presupuesto, pues se piensa dejar el personal administrativo reducido a su mínima expresión, en enero o en setiembre.

El sábado pasado se destituyeron ciento cincuenta trabajadores de las instalaciones de La Garita: fueron ocasionados trabajadores de albañilería, carpintería, barrenderos de los túneles. Para hoy se anuncia la destitución de noventa empleados más, interviniendo a bodegueros, choferes y empleados de prensa.

Los trabajadores, al ser destituidos, reciben una bonificación.

Hasta la cesa prestando para sus casas ahora trabajadores, pero tienen demandas para hacer valer sus derechos o prestaciones legales, alegando que la razón que tienen los patronos para no cancelarles el monto de las sumas por prestaciones y cesantía.

CULTURA . . . . . .
Viene de la Página PRIMERA—

da para juzgar del caso argentino, puesto que mi país es una pequeña democracia rural que jamás ha visto cercenada su libertad por un período mayor de dos años en este siglo".

"En nuestra constitución —dijo Ulate— está proscrito el ejército. Sólo tenemos una fuerza de 1,200 hombres para mantener el orden. No puedo juzar sobre el programa de educación democrática del ejército argentino porque ese programa es innecesario en mi país. Allí no existe el analfabetismo. Por eso somos fuertes en el respeto de las libertades democráticas. Puede decirse que la instrucción pública está en razón inversa de las tiranías. El analfabetismo es el más firme sostén de las tiranías. En mi país no existe más poder que el que emana de la fuerza de la opinión pública".

"Por ello, siguió diciendo Ulate no comprendo cómo las grandes democracias occidentales arman a pequeños países de la América Latina olvidándose de que la dictadura es el mayor mal de América". Siguió diciendo que habla países como Argentina y otros de América en que el ejército era una necesidad, pero que sería mejor que en los demás países de América no hubiera ejércitos. Yo desarmaría a todos los ejércitos para armar a los pueblos con la cultura y el libre sufragio con democracia.

MANIOBRA . . . . . .
Viene de la Página PRIMERA—

vicio Civil Ciro Guerra y otros altos empleados públicos se están organizando para debilitar la oposición que pudieran presentar los empleados públicos a la Ley de

DELEGACION . . . . . .
Viene de la Página PRIMERA—

sede de las Naciones Unidas, que sirva de base para la uniformación de esas legislaciones en los países del istmo.

El estudio se realiza con base en una de las resoluciones de un Congreso que, sobre el particular, se celebró en la ciudad de Managua.

Los miembros de la comisión se entrevistaron antenoche con un grupo de diputados, entre los cuales figuraron los señores Quesada Chacón y Campos Jiménez.

Salarios.

Aun sabiendo como lo saben, que el proyecto de Ley de Salarios es inaplicable en nuestro país porque en vez de beneficiar los sueldos de los empleados más bien los cercena, los altos dirigentes sindicalistas están creando comités que hagan la propaganda en favor del proyecto. Porque tratan de evitar, contra viento y marea, que se repita el movimiento de rebeldía de los empleados de las Aduanas.

Pero ignoran estos dirigentes políticos, que no van a sorprender a nadie porque ya todos los empleados públicos han estado ojeando el proyecto en referencia y han podido comprobar que la dicha Ley de Salarios sólo beneficia a los altos empleados de la Administración Pública, mientras que a los pequeños, más bien les reduce el monto de sus dotaciones

A los propios empleados de las aduanas se les reveló que el anteproyecto no había sido conocido por la Asamblea Legislativa, por cuanto varios de los diputados consideraban inoportuna la fijación de salarios.

¿Cómo detuvo el Papa León, montado en un borrico y armado de una cruz, indefenso y humilde, las horas crueles y despiadadas del azote de Dios, el funesto Atila, el huno? ¿Qué dijo el Papa en aquel encuentro, en las afueras de Roma para que las hordas invasoras volvieran grupas?

LUX FILM de ROMA y R.K.O. Radio Pictures, las dos marcas de excelsa clase que presentaron ULISES, siguen los pasos gloriosos de aquella maravilla, dando a la pantalla otra producción de gran categoría.

SOFIA LOREN
Anthony Quinn
Henry Vidal

Tres astros de gran clase, interpretando una de las obras cumbres de la cinematografía moderna.

Mañana Viernes 2 de noviembre

EN LOS TEATROS:

★

Palace

A las 3, 7, 9: ₡ 3.00

Variedades

3, 6.45-8.15 . . ₡ 2.50

★

"HONORIA LA AMANTE DEL BARBARO"

En Panorámica y Technicolor! Super gigante italiano de exquisito gusto, arrebatadora emoción dramática, extraordinario y justo montaje, ambientada estrictamente en la época!

Una película de extraordinaria categoría comercial y artística!! —

RUEDA LA PELOTA

Por CHANTECLER

La Libertad ha pensado seriamente en adquirir los servicios del jugador guatemalteco Vickers, para apuntalar la línea delantera de su primer equipo. Dudamos que la gestión prospere, pues debemos recordar que Guatemala se prepara intensamente para intervenir en la eliminatoria por el Campeonato Mundial de Futbol. Estamos seguros que la inclusión de Vickers en el equipo de La Libertad no sería bien recibida por los aficionados, ya que consideramos que elementos similares al jugador chapín, aunque muchos no lo crean, se encuentran en nuestro país en divisiones inferiores y equipos de canchas abiertas. Lo que deben de hacer los dirigentes libertos es ponerse a caza de estos elementos y nunca pensar en contratar elementos de países centroamericanos que en futbol son inferiores al nuestro. Ya es hora que los dirigentes de nuestro futbol se dediquen a buscar con ahinco valores nuevos, pero eso sí dentro de nuestro territorio.

— Los representantes de los equipos afiliados a la Federación Nacional de Beisbol se reunieron el lunes con el Director General de Deportes, Antonio Escarré, a buscar una solución al problema que se llegó en esta reunión planteado. Las conclusiones a que se llegó en esta reunión son todo conocidas. Lo que se ignore los deportistas: fue el de la carta que el Sr. Escarré envió a los miembros de la Federación dimitente con fecha 18 presente y que se mostró en reunión antes referida: al solicitarse las copias de los archivos de la Dirección estas tenían fecha 24 y no 18 como la original. Cosa grave este que tenía que investigarse. El día martes se apersonó un miembro representante a la Dirección de Deportes donde confirmó que la alteración de la fecha en la carta fue dada por el Oficial Mayor de esa dependencia según declaraciones de la secretaria actual.

El caso se torna más grave aún con esta investigación y los representantes del beisbol notificarán al Sr. Escarré y pedirán se sancione al autor que alteró el documento sin conocerlo el Director de Deportes.

Esperamos el pronunciamiento oficial y que se aclare debidamente este punto.

Los Dodgers de Brooklyn vendieron el Estadio de Ebbets Field

NUEVA YORK, octubre 31. (AP) —Los "Dodgers" de Brooklyn vendieron hoy su estadio doméstico, Ebbets Field, a Martín Kratter, inversionista en bienes raíces de Brooklyn, pero retuvieron su derecho de ocuparlo como inquilinos por lo menos hasta que termine la temporada de 1956 de la Liga Nacional.

PRONTO SERA LA TERMINACION DE LA CLINICA CATOLICA. SI TODOS NOS PROPONEMOS, LLEVANDO NUESTROS DONATIVOS A LA "CURIA METROPOLITANA."

EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

Hoy JUEVES, 1º de Noviembre 1956.

PALACE—3 - 7.30 Entrada . . . . ₡ 3.00

ULTIMO DIA! DOS ULTIMAS EXHIBICIONES! SE VA LA PELICULA! MARLON BRANDO, JEAN SIMMONS, FRANK SINATRA, VIVIAN BLAINE, en el coloso de Metro en CINEMASCOPE:

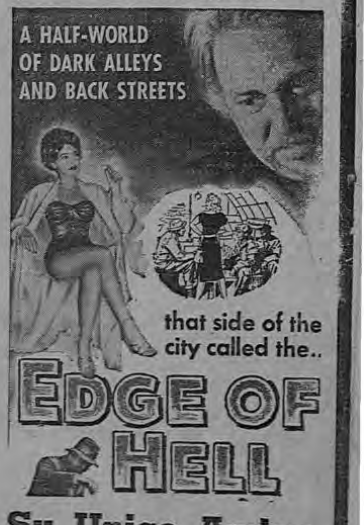
ELLOS Y ELLAS

VARIEDADES	IDEAL	COLON
3, 7, 9... 2.00	6-8... 1.50	6.30-8.30: 1.50

ESTRENO DRAMATICO DE HONDA REALIDAD!—

La vida de un pordiosero, acompañado de un perro, que filosofa sobre la vida y sus perrerías! Una película cargada de emoción, ironía y realismo!

UNIVERSAL presenta: Hugo Haas, Francesca de Scarfa y el perro Flip en la conmovedora historia que tiene alguna similitud con "DIOS SE LO PAGUE":



Su Unico Amigo

MODERNO
A las 3-7-9 ..... ₡ 1.25
María Montez, Jon Hall.
"SUDAN"

COLISEO
A las 3-7-9 ..... ₡ 2.00
Esther Williams, en:
"PROMETIDA DE LOS DIOSES"

CASTRO
A las 7.30 ..... ₡ 1.00
Silvana Mangano, en:
"ULISES"

LIBANO
A las 7-9 ..... ₡ 1.25
Cornel Wilde, en:
"GANGSTER EN FUGA"

ARANJUEZ
A las 6 ..... ₡ 1.5
Eleonora Rossi Drago,
"EL NOVENO MANDAMIENTO"

RIO
A las 6 ..... ₡ 1.5
Margaret O'Brien, en:
"TRIUNFO DE JUVENTUD"
En Sinemascope.

Mañana Viernes, por estreno titánico en el Palace! — HONORIA LA AMANTE DEL BARBARO. — Sofía Loren.

HOY

RAVENTOS
A las 3 ..... ₡ 2.00
Cornel Wilde, en:
EL IMPERIO DE LA ESPADA

7 y 9 ..... ₡ 2.00
Columba Domínguez, en:
LA VIRTUD DESNUDA
Prohibida para menores de 21 años.

LUX
A las 6.45 y 8.45 ... ₡ 2.00
Columba Domínguez, en:
LA VIRTUD DESNUDA
Prohibida para menores de 21 años.

CAPITOLIO
A las 7 y 8.45 ..... ₡ 1.50
Humphrey Bogart, en:
DEL DESTINO NADIE HUYE
CinemaScope. Tecnicolor.

ADELA
A las 7 y 9 ..... ₡ 1.25
James Mason, en:
CINCO DEDOS

CENTER CITY
A las 3-₡ 1.25 7 y 9- ₡ 1.50
Marta Victoria, en:
PENSION DE ARTISTAS

KEITH
A las 7 y 9 ..... ₡ 1.00
Rendón Mayo, en:
DE MADRID AL CIELO

GUADALUPE
A las 8 ..... ₡ 1.50
Gina Lollobrigida, en:
LA ROMANA

ARGENTINA . . . . . .
Viene de la Página ONCE—

Marcilla, welter ligero; Francisco Gelabert, welter; Alberto Sáez Medio mediano; Víctor Salazar, medio; Rodolfo García pesado ligero; José Girogetti pesado.

El general Fernando Huergo, Presidente del Comité Olímpico Argentino admitió en una conferencia de prensa realizada el lunes por la noche que 15 de los 19 atletas del equipo que había sido nombrado anteriormente fueron eliminados porque habían recibido beneficios especiales del gobierno de Perón, por la cual se les separó.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.